三月號
民國十六年創刊

旅行雜誌

第七卷
第三號

中華民國廿二年
三月出版



FUCHUN RIVER, CHEKIANG
浙江富春江之風景

CHINA TRAVELER

中國旅行社
印行

Published Monthly by CHINA TRAVEL SERVICE, Shanghai, China.

Vol. 7 No. 3
March 1933


百用油
家庭應備的油
備此一油 可供百用
潤滑機件
推光器具
擦洗塵垢
防止生銹
百用油，用途廣大，功効萬能，凡家庭內一切高貴傢具器皿，均須以百用油保護之，汽車，汽船，機車，包車，腳踏車，小孩車等，必需此油。家庭電影機，留聲機，收音機。打字機，推草機，縫衣機，以及自備手鎗等，必需此油。凡一切鋼質，鐵質，漆木質，着衣鏡，浴缸等，以及大鐘門聽鉸鏈，保險剃刀，打球棒跑冰鞋等，必需此油。
全國有售
中國百用油公司出品
上海南京路
電報一八八五 電話九四九七三
便利听裝售洋六角，小号瓶裝售洋三角，均附有樣張說明書，各大商店均有出售


同昌
飛人牌
純鋼國貨腳踏車
全國車行均有經售
每部祇售洋
六十九元
同昌車行
上海南京路六〇四號
電話九〇～五二
電報掛號一～五～八

京滬滬杭甬鐵路行車時刻表

本表自廿二年一月二十日起實行

京滬線

▲上行車

▲上海北站開
- 上午四・四〇 二三等滬常車
- 上午五・三〇 三四等車
- 上午七・〇〇 快車
- 上午七・三〇 二三等滬錫車
- 上午九・二五 特別快車
- 上午十一・二五 滬常車
- 下午十二・四五 快車
- 下午三・十五 特快通車
- 下午三・五〇 滬常車
- 下午六・一五 滬錫車
- 下午十・〇〇 夜特快車
- 下午十一・四五 夜特快車

▲南翔開
- 上午六・一〇 三四等車
- 上午七・三七 快車
- 上午八・一五 二三等滬錫車
- 下午十二・〇七 滬常車
- 下午一・十九 快車
- 下午四・四四 滬常車
- 下午六・五四 滬錫車
- 下午十・三一 夜特快車

▲崐山開
- 上午六・十五 二三等滬常車
- 上午七・三六 三四等車
- 上午八・四〇 快車
- 上午九・三九 二三等滬錫車
- 上午十・四六 特別快車
- 下午一・二八 滬常車
- 下午二・三〇 快車
- 下午四・三八 特快通車
- 下午六・二〇 滬常車
- 下午八・四七 滬錫車

▲蘇州開
- 上午七・二六 二三等滬常車
- 上午八・五五 三四等車
- 上午九・四四 快車
- 上午十・五六 二三等滬錫車
- 上午十一・四三 特別快車
- 下午二・三五 滬常車
- 下午三・四一 快車
- 下午五・四〇 特快通車
- 下午八・〇七 滬常車
- 下午十・〇四 滬錫車
- 上午〇・二六 夜特快車
- 上午一・五八 夜特快車

▲無錫開
- 上午六・〇〇 錫京車
- 上午八・五六 二三等滬常車
- 上午十・二四 三四等車
- 上午十一・〇一 快車
- 下午十二・一〇 二三等滬錫車到
- 下午十二・四三 特別快車
- 下午四・〇二 滬常車
- 下午四・五〇 快車
- 下午六・四五 特快通車
- 下午九・三五 滬常車
- 下午十一・二〇 滬錫車到
- 上午一・三七 夜特快車
- 上午三・〇二 夜特快車

▲常州開
- 上午七・十九 錫京車
- 上午十・二五 二三等滬常車到
- 上午十一・五五 三四等車
- 下午十二・十四 快車
- 下午一・四八 特別快車
- 下午五・十二 滬常車到
- 下午六・〇八 快車
- 下午七・五四 特快通車
- 下午十・四三 滬常車到
- 上午二・五一 夜特快車
- 上午四・〇五 夜特快車

▲丹陽開
- 上午八・四一 錫京車
- 下午三・十三 三四等車
- 下午一・三二 快車
- 下午二・四七 特別快車
- 下午七・二二 快車
- 下午八・五三 特快通車
- 上午五・〇五 夜特快車
- 上午五・〇九 夜特快車

▲鎮江開
- 上午九・四八 錫京車
- 下午四・二九 三四等車
- 下午二・三五 快車
- 下午三・四〇 特別快車
- 下午八・二五 快車
- 下午九・四五 特快通車
- 上午五・〇二 夜特快車
- 上午六・〇四 夜特快車

▲南京到
- 下午十二・〇五 錫京車
- 下午六・五五 三四等車
- 下午四・四七 快車
- 下午五・十三 特別快車
- 下午十・二五 快車
- 下午十一・二三 特快通車
- 上午六・四三 夜特快車
- 上午七・四九 夜特快車

▲南京江邊到
- 下午五・十二 特別快車 （接連平津浦通車）

▲下行車

▲南京開
- 上午七・二〇 快車
- 上午八・〇五 三四等車
- 上午十・〇〇 特快通車 （接連平津浦通車）
- 下午十二・三〇 快車
- 下午三・二〇 特別快車
- 下午五・三〇 京錫車
- 下午十・〇〇 夜特快車
- 下午十一・四五 夜特快車

▲鎮江開
- 上午九・四〇 快車
- 上午十一・〇〇 三四等車
- 上午十一・四七 特快通車
- 下午二・四八 快車
- 下午五・二〇 特別快車
- 下午八・十六 京錫車
- 上午〇・〇三 夜特快車
- 上午一・四九 夜特快車

▲丹陽開
- 上午十・三六 快車
- 下午十二・十 三四等車
- 下午十二・三三 特快通車
- 下午三・五三 快車
- 下午六・〇四 特別快車
- 下午九・二二 京錫車
- 上午〇・五四 夜特快車
- 上午二・四二 夜特快車

▲常州開
- 上午六・〇〇 常滬車
- 上午九・四五 常滬車
- 下午十二・〇六 快車
- 下午二・三五 二三等常滬車
- 下午三・〇五 三四等車
- 下午一・四〇 特快通車
- 下午五・十五 快車
- 下午七・十一 特別快車
- 下午十・五一 京錫車
- 上午二・〇五 夜特快車
- 上午三・五六 夜特快車

▲無錫開
- 上午六・〇〇 錫滬車
- 上午七・二七 常滬車
- 上午十一・十九 常滬車
- 下午一・二六 快車
- 下午三・一〇 二三等錫滬車
- 下午四・〇〇 二三等常滬車
- 下午四・四七 三四等車
- 下午二・四三 特快通車
- 下午六・三六 快車
- 下午八・十四 特別快車
- 上午〇・〇一 京錫車到
- 上午三・十三 夜特快車
- 上午四・五八 夜特快車

▲蘇州開
- 上午七・二八 錫滬車
- 上午八・五二 常滬車
- 下午十二・五二 常滬車
- 下午二・三七 快車
- 下午四・五六 二三等錫滬車
- 下午五・四二 二三等常滬車
- 下午六・二六 三四等車
- 下午三・四五 特快通車
- 下午七・五一 快車
- 下午九・二〇 特別快車
- 上午四・二五 夜特快車
- 上午六・〇一 夜特快車

▲崐山開
- 上午八・四二 錫滬車
- 上午十・四八 常滬車
- 下午二・二七 常滬車
- 下午三・二八 快車
- 下午六・一〇 二三等錫滬車
- 下午七・〇一 二三等常滬車
- 下午七・三九 三四等車
- 下午四・三六 特快通車
- 下午八・五一 快車

▲南翔開
- 上午十・十六 錫滬車
- 上午十一・〇九 常滬車
- 下午三・四六 常滬車
- 下午四・四六 快車
- 下午七・二二 二三等錫滬車
- 下午八・十五 二三等常滬車
- 下午九・〇六 三四等車
- 下午九・五六 快車
- 上午七・三九 夜特快車

▲上海北站到
- 上午十・四五 錫滬車
- 下午十二・三七 常滬車
- 下午四・二一 常滬車
- 下午五・十六 快車
- 下午七・五二 二三等錫滬車
- 下午八・四七 二三等常滬車
- 下午九・三九 三四等車
- 下午五・五四 特快通車
- 下午十・三二 快車
- 下午十一・三五 特別快車
- 上午六・三六 夜特快車
- 上午八・〇七 夜特快車

滬杭線

▲上行車

▲閘口開
- 上午七・三十 快車
- 上午九・三五 特快通車
- 上午十・〇〇 三四等車
- 下午一・四〇 快車
- 下午四・〇〇 閘禾區間車
- 下午六・一〇 夜特快車

▲杭州開
- 上午八・〇〇 快車
- 上午十・〇〇 特快通車
- 上午十・三五 三四等車
- 下午二・〇八 快車
- 下午四・三十 閘禾區間車
- 下午六・三五 夜特快車

▲長安開
- 上午九・〇八 快車
- 上午十・五一 特快通車
- 上午十一・五七 三四等車
- 下午三・十一 快車
- 下午五・四二 閘禾區間車
- 下午七・廿九 夜特快車

▲硤石開
- 上午九・四四 快車
- 下午十二・四五 三四等車
- 下午三・四七 快車
- 下午六・二二 閘禾區間車
- 下午八・〇一 夜特快車

▲嘉興開
- 上午十・三二 快車
- 下午十二・〇四 特快通車
- 下午一・三五 三四等車
- 下午四・二九 快車
- 下午七・〇〇 閘禾區間車到
- 下午八・四四 夜特快車

▲嘉善開
- 上午十・五八 快車
- 下午二・〇八 三四等車
- 下午四・五五 快車
- 下午九・十五 夜特快車

▲楓涇開
- 上午十一・二一 快車
- 下午二・二五 三四等車
- 下午五・十 快車

▲松江開
- 下午十二・〇三 快車
- 下午一・十二 特快通車
- 下午三・十二 三四等車
- 下午五・五十 快車
- 下午九・五九 夜特快車

▲上海南站到
- 下午一・十四 快車
- 下午四・四八 三四等車
- 下午六・五七 快車
- 下午十一・〇二 夜特快車

▲上海北站到
- 下午一・二七 快車
- 下午二・十 特快通車
- 下午五・〇三 三四等車
- 下午七・十四 快車
- 下午十一・十一 夜特快車

▲下行車

▲上海北站開
- 上午七・三五 快車
- 上午九・三十 特別快車
- 上午十・〇〇 三四等車
- 下午四・十 快車
- 下午六・三十 夜特快通車

▲上海南站開
- 上午七・五十 快車
- 上午九・三五 特別快車
- 上午十・十五 三四等車
- 下午四・二〇 快車

▲松江開
- 上午九・十 快車
- 上午十・四八 特別快車
- 上午十一・五八 三四等車
- 下午五・四五 快車
- 下午七・三五 夜特快通車

▲楓涇開
- 上午九・四九 快車
- 下午十二・三九 三四等車
- 下午六・二四 快車

▲嘉善開
- 上午十・〇四 快車
- 上午十一・三四 特別快車
- 下午十二・五七 三四等車
- 下午六・三九 快車

▲嘉興開
- 上午七・三五 禾閘區間車
- 上午十・三七 快車
- 下午十二・〇八 特別快車
- 下午一・三七 三四等車
- 下午七・十二 快車
- 下午八・五十 夜特快通車

▲硤石開
- 上午八・十五 禾閘區間車
- 上午十一・二一 快車
- 下午十二・四四 特別快車
- 下午二・二十 三四等車
- 下午八・〇〇 快車

▲長安開
- 上午九・〇三 禾閘區間車
- 下午十二・〇一 快車
- 下午一・十七 特別快車
- 下午三・十 三四等車
- 下午八・四十 快車
- 下午九・五七 夜特快通車

▲杭州開
- 上午十・二七 禾閘區間車
- 下午一・〇七 快車
- 下午二・十二 特別快車
- 下午四・三二 三四等車
- 下午九・四八 快車
- 下午十・五二 夜特快通車

▲閘口到
- 上午十・四五 禾閘區間車
- 下午一・二五 快車
- 下午二・二九 特別快車
- 下午四・五七 三四等車
- 下午十・〇七 快車
- 下午十一・〇七 夜特快通車

附註（一）表內特快通車係京杭直通特別快車欲知詳細請向上海北站問訊處（電話四六三〇〇號）接洽（二）客車餐務現由本路自辦如侍役招待不週或烹調不良請報告車務處長核辦

旅行雜誌

第七卷……第三號

本期目次

富春江之風景……嵇光華……（封面）
本社美譽
顧德輝玉山名園（考古圖景）……高梧軒
黃蕃綽墓（考古圖景）……高梧軒
歐游追憶錄……褚民誼……一
栩庵詩鈔……莊栩庵……六
金玉游踪……華衛中……七
參觀四川小三峽社會事業日記……惲震……一七
從洪橋到洪塘……王啓熙……二三
杭江鐵路沿線探勝記（下）……嵇光華……三三
黔行紀略（三）……曹鑑庭……四七
西北風光
（一）交道鎮之農村及穴居狀況……五七
（二）壺口瀑布之側視……五七
（三）中部黃帝廟之老柏……五八
（四）少陵川即（杜甫祠）……五八
（五）韓城太史公廟……五九
（六）華清池……五九
（七）三原城外之三眼橋……六〇
（八）轎窩渡過洛水……六〇
亞陸通車記（下）……黍理齋……六一
墨索里尼新傳記（三）……程志政……八三
秘密谷……張恨水……一〇一
中國航空公司飛航時刻及價目表……一〇九

編者致詞

褚民誼先生所著的歐游追憶錄第一集。出版後風行一時。得着出版界無上的榮譽。但第一集中所述的。僅僅法國一部份。褚先生足跡遍歐洲全部。似乎不繼續做下去。無以副讀者厚望。於是編者再三請求褚先生於百忙中抽出一二小時。寫三五千言。日久即可成為鉅帙。褚先生也感覺有繼續撰述的必要。終於答應了。從這一期起開始第二集的登載。所述的係游歷比國的情形。讀者當認為一件很可滿意的事。

杭江鐵路沿綫探勝記。既由嵇光華先生敍述很詳。華衛中先生便成了「金玉游踪」。所謂「金玉」者。是由金華起至玉山止。華先生的游記中。於各地經濟狀況。教育情形。都說得很詳細。讀了可以知浙省民生情狀。華先生真不愧為有心人。與嵇先生一文互相參證。編者好似游歷杭江鐵路一回。這是很值得向讀者報告的。

近來有許多讀者希望我們闢一欄「讀者園地」。登載關於交通游程等問題。我們再三考慮。認為可以照辦。但在未闢此欄以前。請先聲明以下諸點。（一）來函當擇尤登載。不能盡量容納。（二）我們能答復的問題。當立即答復。不能的請讀者公開討論。（三）來函不能逾一千字。（四）所討論的範圍。以旅行方面為限。

中國銀行

可代旅行諸君解決三大問題

匯兌　存欵　保管

地點普遍
匯費克己

利息優厚
收付便利

辦理謹慎
設備周密

無攜帶現金之煩

有簡捷周到之便

可減少旅行風險

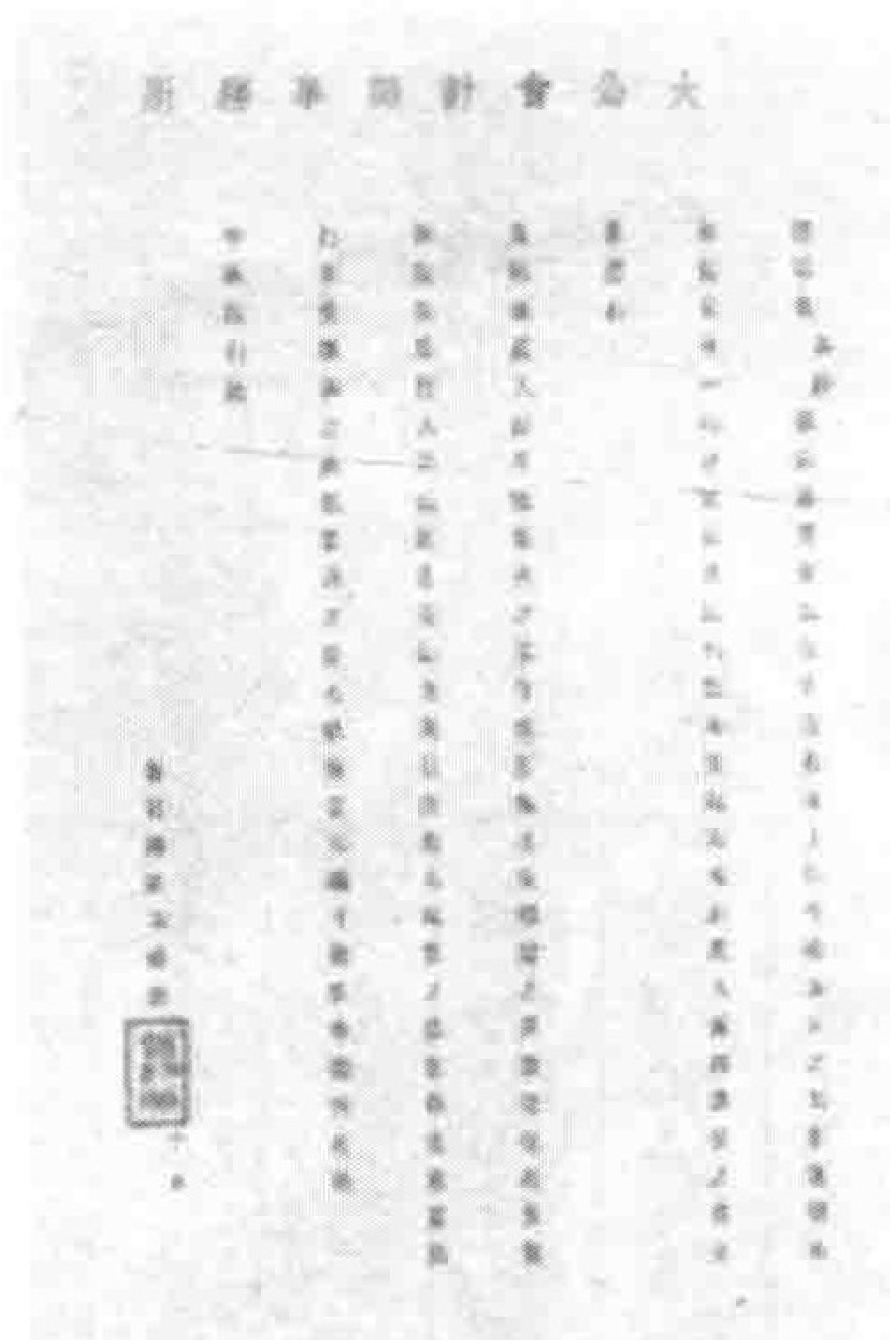
總管理處及
上海分行行址

上海外灘
二十二號

電話　一一〇八九・
電報掛號　六八五五

本社美譽

會計師陳其祥來函



逕啓者。其祥偶以塵勞。便爲征客。過程北上。作平津五日之勾留。迴鑾南來。領京華一時之風物。遄以行裝多累。難寄重於輿人。遂將供張之勞。全資憑於

貴社。凌晨入站。早攜薪火之温。午夜展輪。還備糇糧之供。恐遲征路。爰贈輿圖。爲息從人。乃啓館舍。是以匆匆往返。雖有雨雪之淒清。然而肅肅周行。更覺精神之爽朗。盥沐之餘。心欽無量。用馳寸楮。聊表謝忱。此致

中國旅行社

會計師陳其祥啓

一月二十日

滬江大學劉校長來函

中國旅行社

周思忠先生

思忠先生大鑒。前次首都之行。辱荷

貴社代訂鋪位。弟與林君感荷萬狀。當登車之頃。目睹乘客多人。因無鋪位。即求一座而亦無之。於此

足下當可知弟等感激

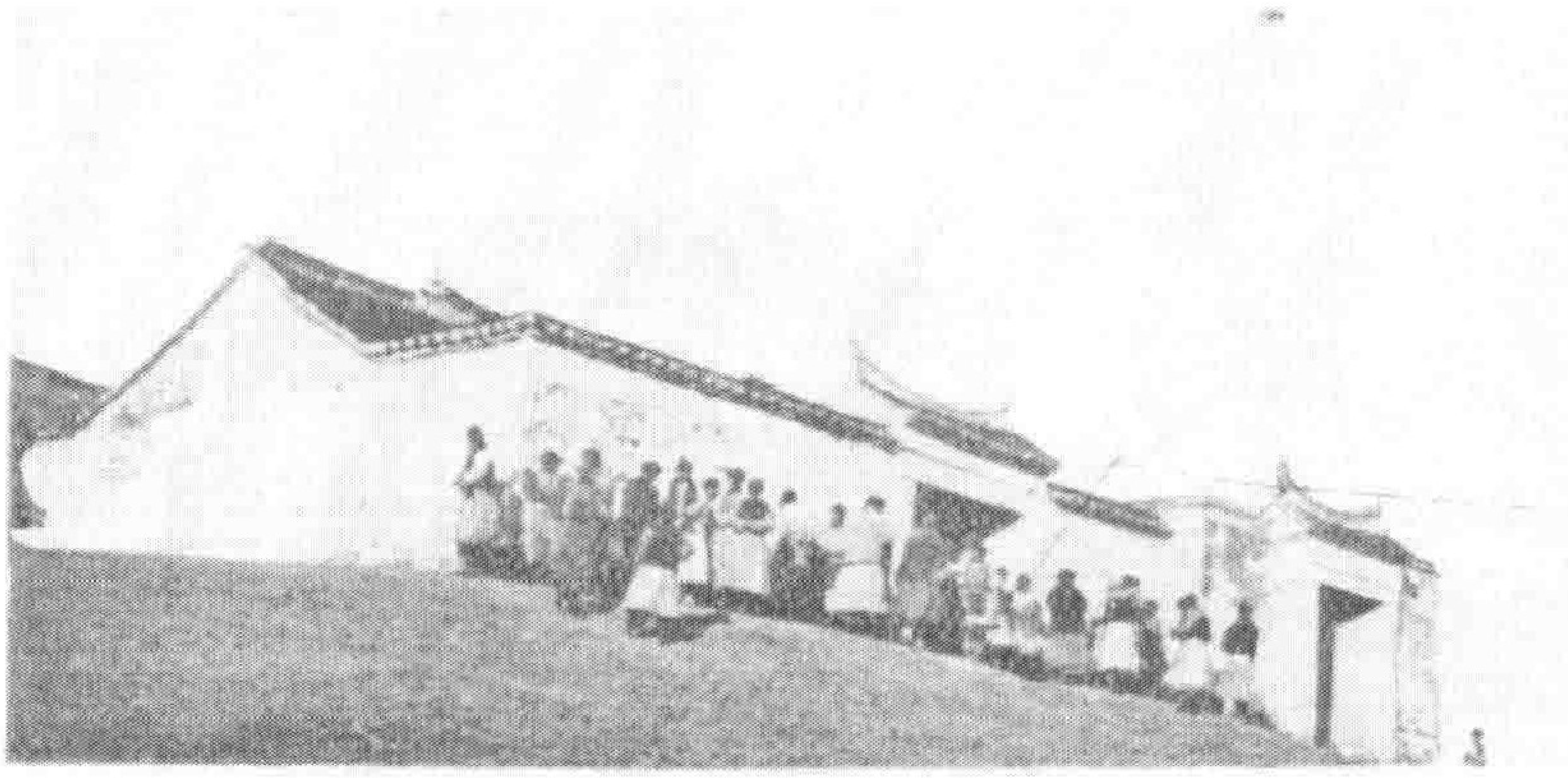
貴社之深矣。此行一切進行順利。在京亦良覺愉快。業於今晨返滬。弁以奉聞。即頌

大安

劉湛恩敬啓

十二月十五日

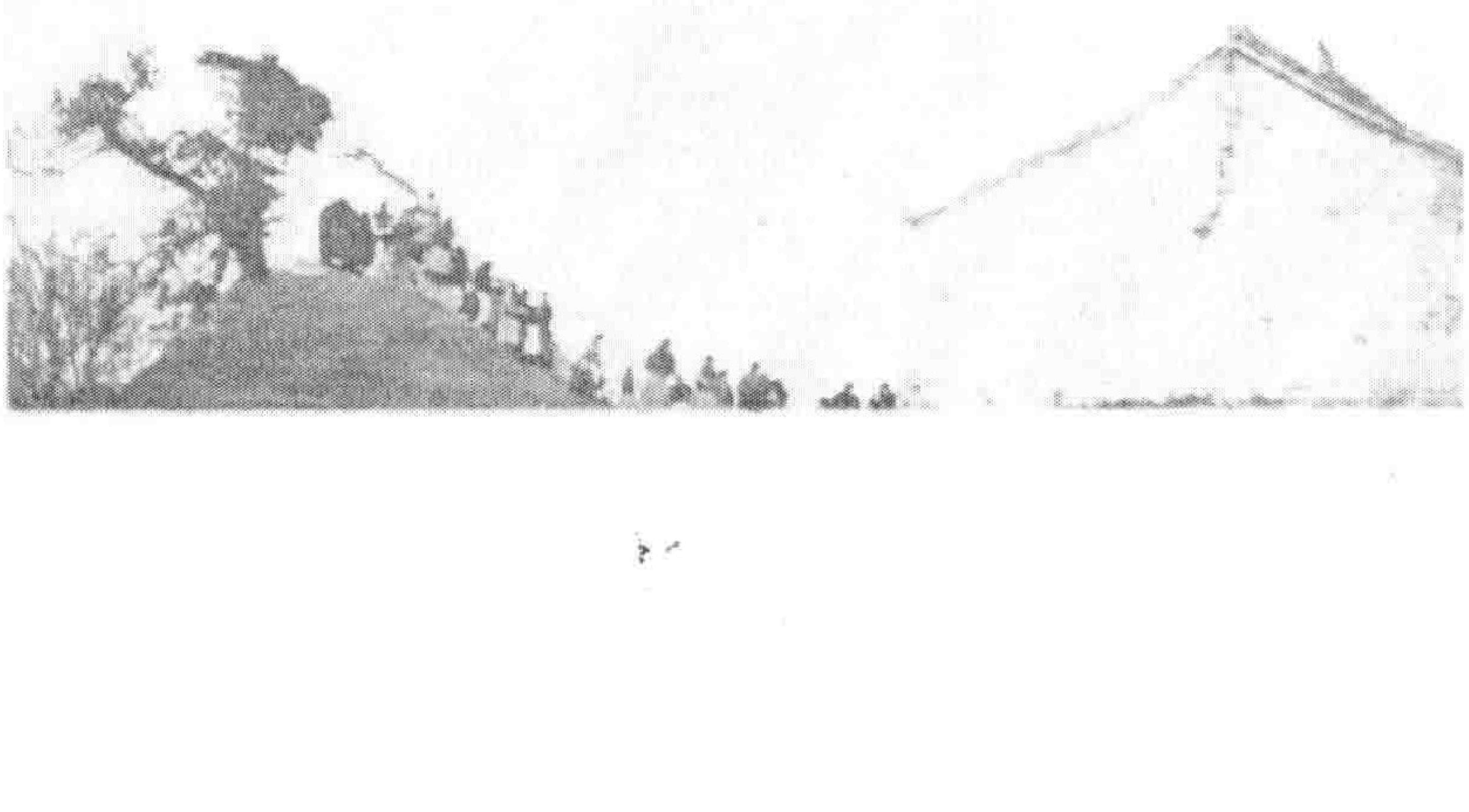




顧德輝玉山名園

高梧軒

顧德輝(阿瑛)玉山名園。周遭三百餘里。爲元季明初第一名園。讀玉山名勝集者。獲可窺見於萬一。玉山祠即在綽山黃旛綽墓前。祠宇五楹雙廂。距廣靈庵里許。廣靈庵在廣靈橋次。蓋玉山之家庵也。兩影一爲顧祠全景。一則合顧祠與黃墓而一之。





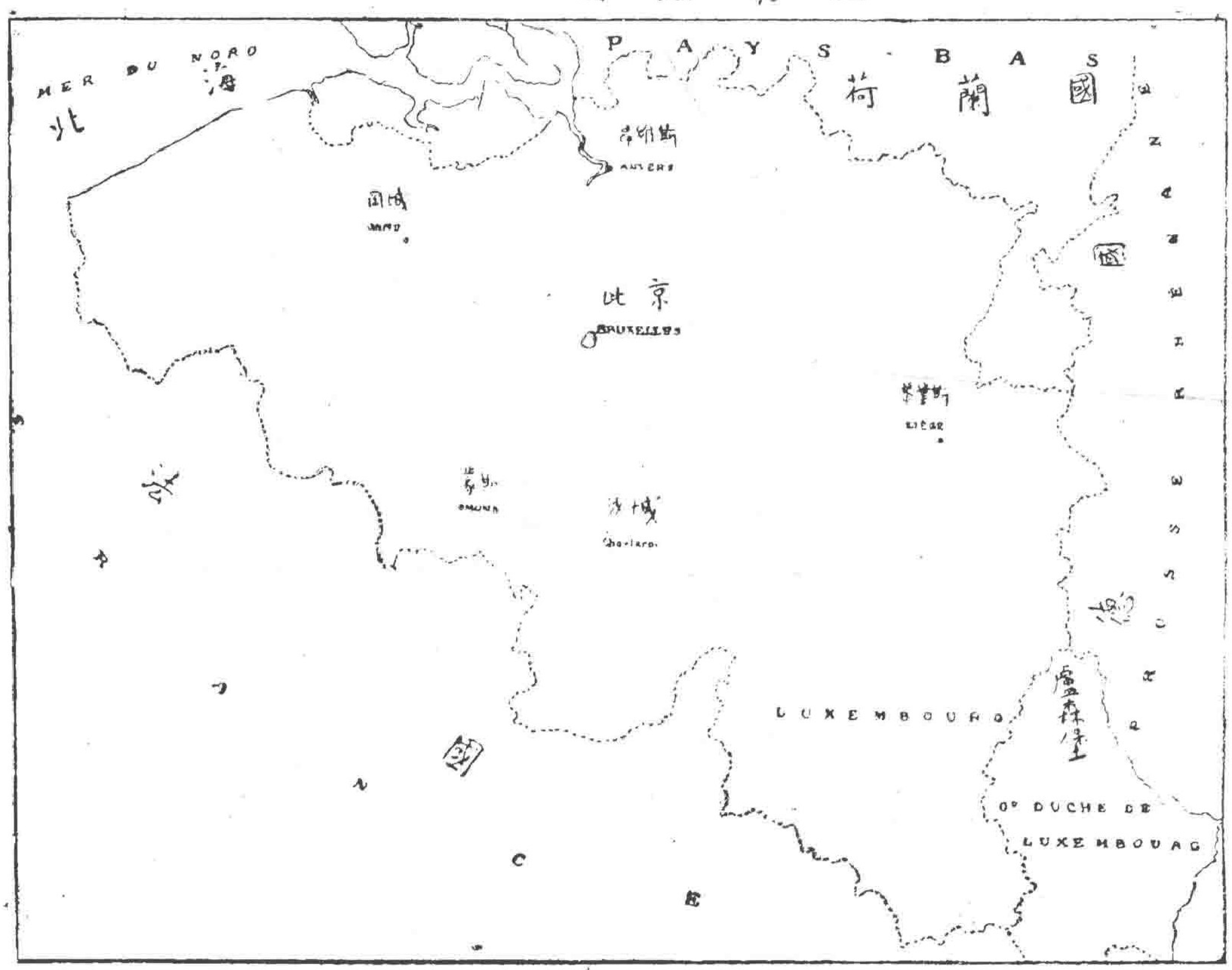
黃旛綽墓

高梧軒

黃旛綽爲我國歷史上著名之伶官。適丁唐時安史之亂。遂致流落江南。唐書備詳其事。無俟贅陳。墓在崑山正儀鎮西北三里許。即以綽山名。土阜翼然。古木槎枒。雖無碑志。而縣志述其事。土人識其名。余於正月四日。與逖庵先生同游崑山。迂道往視。並攝影以範之。



比國疆界圖



歐游追憶錄

褚民誼

第二集（一）

當日俄戰爭時。余曾留學日本。嗣因日本頒佈取締留學生規則。異常嚴酷。余遂束裝歸國。時張靜江先生亦由法歸國。因鑒於留學比利時。學費與生活費均極低廉。擬資助同志數人赴比留學。余亦其一。故余最初實擬赴比求學。而非赴法。顧赴比必經過法國。抵法後。遂從事補習法文。羈旅之時間頗久。直至民國紀元前兩年。即一千九百零九年。比京舉行立國五十年紀念宮有飛機賽會。而關於飛的附屬品。均可參加與賽。於時余在巴黎有風箏公司之設立。因遂攜同自製之風箏赴比賽會。是爲余第一次赴比。由法京至比京。車行僅四小時。而此行獲與在比京同志數人把



一九一〇年比京大賽會中國陳列館內之豆腐公司陳列品
（立於側者爲二十三年前之本文著者褚民誼博士）

晤。彌爲快慰。如王鴻猷。高魯。史清。李祐祜。黃大偉等。當時均在比留學。且此行藉以認識比國國民性之清潔勤儉。工業之發達。均有甚佳之印象。嗣於一千九百十年。比京舉行萬國賽會。我國亦曾參加。自建專館。陳列賽品。李石曾先生創辦之豆腐公司。推余爲代表。携帶各種大豆出品赴比與賽。此行留比六月之久。直至賽會竣事。始返巴黎。是爲余第二次赴比。一千九百十三年。余第三次赴比入比京自由大學理科。爲學醫之預備。翌年暑假。回法消夏。不意歐戰爆發。赴比道阻。學業中輟。戰後曾偕張溥泉先生赴比憑弔戰場。此爲第四次。嗣因籌設沙城工術大學中國學生寄宿舍。又偕吳稚暉蕭子昇先生等數度赴比。一千九百卅年。比國黎業斯舉行立國百週紀念萬國博覽會。余代表國府赴會。在比小住五月之久。綜余前後赴比多次。其間遊歷與留學之歲月。合併計之。達兩年餘。故余對於比國各界人士。熟識者頗多。而於其政聞習尚。以及各地情形。民間掌故。知之



一九一〇年比京大賽會　中國陳列館與賽同人合攝於門前

尤詳。爰就經歷聞見所及。拉雜述之如下。

比國位於歐洲西部。西北濱臨北海。北與東北均與荷蘭壤地相接。東鄰德意志及盧森堡。東南及南部則與法蘭西爲鄰。全國面積僅有三萬零四百四十七方公里。人口則有七百六十五萬。計每一公里。有居民二百五十二人。以人口與土地爲比例。其人口之密。舉世殆無其匹。惟土地異常肥饒。全國五分之四。均屬可耕之田。而礦產亦至豐富。尤以煤爲大宗。故農事工業。均稱發達。以言工業。在蒙斯。沙城。黎業斯。各省。其建築物之偉大者。均以大理石爲之。石板之出產亦富。用途綦廣。巍峨壯麗之屋宇。彌望皆是。全國有冶金廠五十餘。規模設備。均稱完善。舉凡鑄鐵煉鋼製造槍炮。以及各種機器。均優爲之。其他如玻璃廠。布織品毛織品工廠等之出品。均有特色。可向國外推銷。以昂維斯爲唯一商埠。惟對外貿易。大都假手英人。且有並其商標亦用英國者。聞嘗探考其故。蓋有二因，其一英人善於貿易。雇主特多。比人則安坐國內。專事製造。鮮有向外發展。又其一則因英人資本充足。可先墊本定貨。比人經濟力弱。博

一四一二八七



一九一〇年中國參加比京大賽會陳列館內部全景

取微利。於願已足。故比人製造出品。英人從事推銷。比人非不知厚利入於英人之手。而有以上兩種原因。亦遂安之若素焉。比國雖位於歐洲西部。而其天氣則類於北方。全年平均溫度爲十度三。冬季平均溫度爲三度一。夏季則爲十七度八。其最冷之氣候。可降至零度以下二十九度八。最熱可昇至三十七度。秋冬兩季。氣候卑濕異常。雨水極多。居民出入。必挾雨具。每年三百六十五日。平均落雨佔一百九十五日。惟雨勢不大。大都細雨濛濛。在初抵比國者。度此生活。殊覺悶損。久亦安之。惟春夏兩季。晴朗之時較多耳。

比國國土。雖不廣袤。然經營不遺餘力。建設百端。均臻治理。試以交通言。全國鐵道幹線長達四千八百公里。支線亦有四千七百公里。國道與省道。則有九千八百五十公里。航線亦有兩千兩百公里。無線電臺共有一百二十九所。電線長達八千公里。是故運輸便利。消息靈敏。貨暢其流。地盡其利。通商巨埠。如昂維斯與士蕩。每日與英國均有輪船往返。而昂維斯則有定期郵船。可以航行

一四一二八八

世界。於世界商場中佔有重要地位。試一洄溯比國立國迄今。僅有百年。而能儕於德法兩大强國之間。卓然有以自立。雖强鄰逼處。而勢不可侮。以視廣土衆民具有悠久文化歷史之我國。自身不求長進。則亦已矣。而乃勇於內戰。怯於對外。橫逆之來。不加抗禦。一經敵人襲擊。不崇朝間。喪地數千里。能無愧死。夫比國之小。不過當吾數府之大。其常備兵僅有十餘萬人。顧能不屈不撓。抗禦强敵。當歐戰激烈時。以一枝孤軍。堵於要塞。挫敵鋒銳。使不得逞。雖一時敗北。然衆寡懸殊。强弱不侔。戰而敗。猶不屈辱。其立國之精神。不可磨滅。故能博得世人之同情。而恢復亦易。反顧吾國以不抵抗爲主義。誠屬空前之荒謬。立國精神已喪失無遺。又安能博得世人同情哉。

在一千八百三十一年以前。比國尚未能成爲獨立國家。僅附屬於法國。迨拿破侖敗後。維也納條約成立。始脫離法國。附屬荷蘭。其後所以能臻於獨立之境地。完全由於其國民有立國之精神。不以依賴强國爲能事。而以處於他人保護之下爲可恥。努力奮鬥。排除萬難。當一千八百三十年法國大革命之際。各國交受影響。自顧不遑。乃乘此時機。脫離荷蘭之覊絆。揭櫫自立。各國不得不括目相看。加以承認。此則人定可以勝天。未能諉爲國運也。惟比國獨立後。介於德法兩大强國之間。成爲緩衝地帶。外交甚感不易。一不得當。動能獲咎。顧比國國民抱有大無畏之精神。與犧牲之決心。一千九百十四年。德國假途赴法。破壞中立條約。比國即予以迎頭痛擊。使受重創。夫當時以德意志之强橫與渺小之比利時較。何異卵之於石。然而比人不計成敗利鈍。奮起抗禦。而卒獲最後之勝利。從可知立國於大地。何所取法矣。比國第一任帝皇名雷俄保第一。係於一千八百三十一年七月二十一日正式宣告獨立。但其時荷蘭猶不斷進攻。繼續奮鬥至八年之久。直至千八百三十九年。荷蘭始予承認。

比國語言文字具有兩種。其一爲法蘭西文。又其一爲弗拉瑪文。弗拉瑪文爲一種荷蘭與德國參合之文字。不易學習。歐洲亦不通用。比國西方與北方之人民。大都用弗拉瑪文。西南與東南之人民。則用法蘭西文。而政府機關一切公文佈告。則兩種文字

並用。歐戰前弗拉瑪文。在學校中。頗不適用。戰後大事提倡。亦漸採用。蓋比國政黨有宗教派與自由派之分。兩派各有相當聲勢。宗教派主張用弗拉瑪文。自由派則否。故議會爲調解兩派爭執起見。議決以共國立兩大學之一。在岡城者。定爲弗拉瑪文學系。

是故比國土地雖小。人口雖少。猶有分裂之虞。所謂統一。亦復非易。其最大原因。實由於語言文字具有兩種之故。民族間顯然劃分爲二。反觀吾國各地方言。互相參差。所幸文字尚能一致。倘能勵行國語。化除方言。民族間團結。庶較易乎。

栩庵詩鈔

莊栩庵

題吳敬臣藏俞竹蓀畫梅摺扇

水池側插一枝斜。引動吟肩助筆花。雪後折來先供養。籬邊搖落血橫遮。清奇品格無塵俗。索笑情懷莫嘆嗟。聊向畫工徵故事。未知春色在誰家。

昨題俞竹蓀畫瓶梅圖。意有未盡。今用九言體重賦一章。

料峭北風徹夜吹又狂。天將欲雪雲氣鬱蒼茫。南園老梅林梢抽新碧。橫斜屈曲疎影高出牆。初萎復透數點吐芳艷。先開後放一枝含苞香。最佩寫真俞君能逼似。曾記當年畫苑伴龍翔。

許慕陶出示先德望雲思親圖屬題。悵觸往事。敬賦三絕。

白雲親舍兩悠悠。千古羈人莫解愁。遊必有方情可恕。徒教老淚暗盈眸。

我亦風塵潦倒人。當年失怙痛鮮民。（時甲午率軍出防東省寧海州）而今迴溯肝腸裂。罪孽重深莫贖身。

至性天成慕狄公。孝思不匱有誰同。披圖此日瞻顏色。留與兒孫感想中。

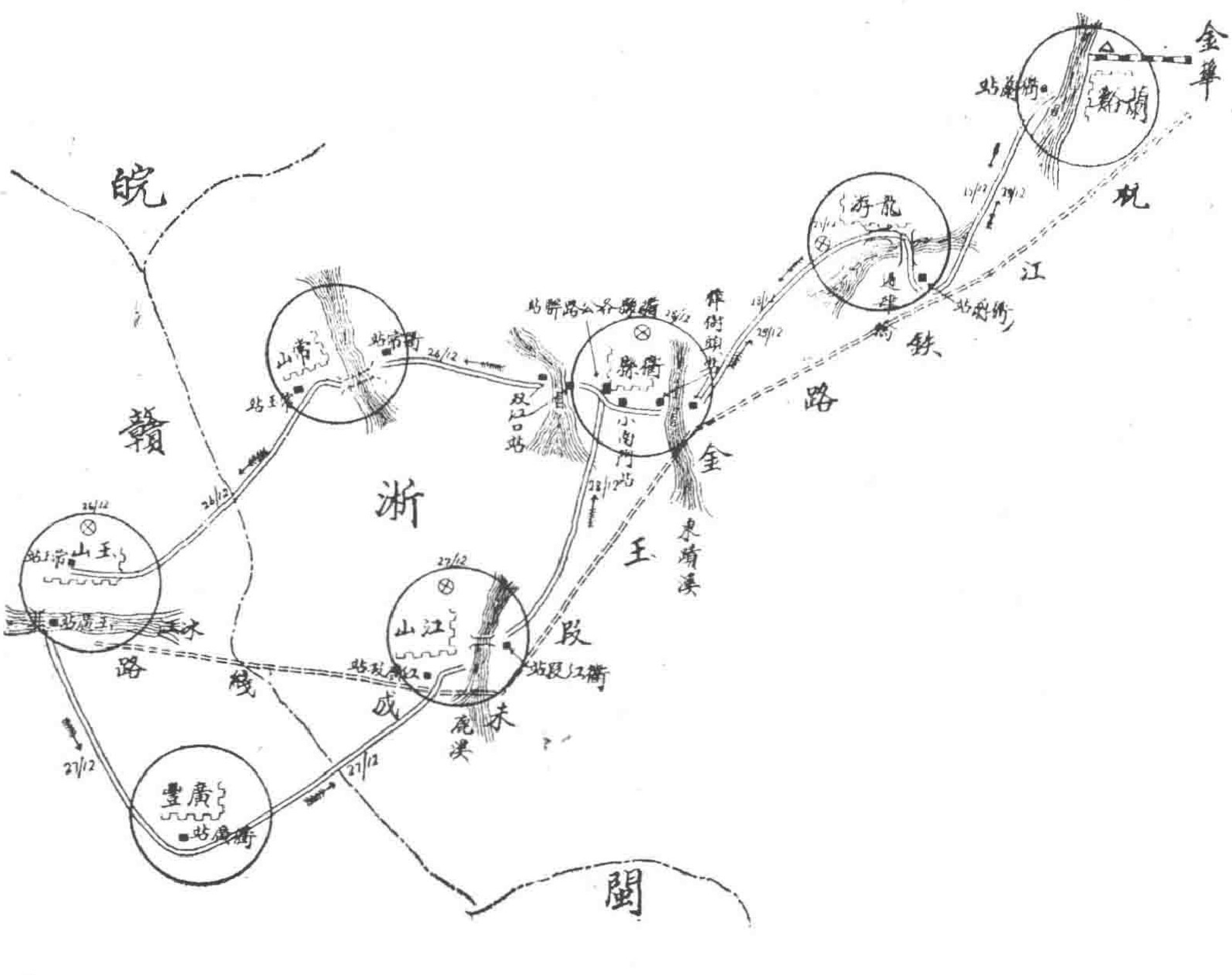
金玉遊踪

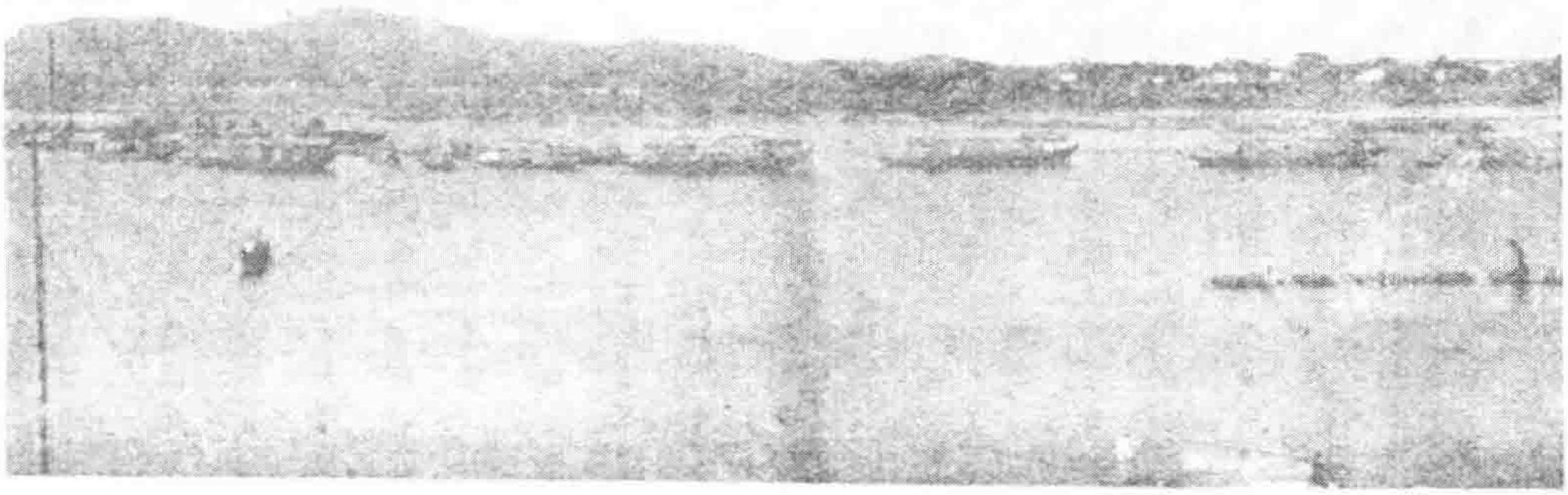
華衛中

浙東山水秀麗。民情敦厚。天產豐富。鑛層蘊積。往昔交通。都憑水道。蘭谿以上。溪流湍急。灘渚縱橫。貨物運輸。不利舟楫。故行程迂緩。今則杭江鐵路。已達蘭谿。自蘭谿以上。亦已數設公路。汽車四達。可連絡龍游衢縣常山玉山廣豐江山等縣。日後杭江鐵路將自金華站起。延至江西之玉山。完成金玉一段。當在二十二年年底。此篇所記遊踪。即自金華起。至玉山終。惟自衢縣起。去時由常山抵玉山。歸道則由廣豐經江山而返。適成一環道。題以金玉遊踪云者。兼取俗語金玉良緣之意。以卜他年杭江飛黃騰達之意云爾。

金華　遊罷諸暨五洩寺之次日（十二月二十三日）與導遊之金科長士宣握別。陳總經理光甫偕曾主任世榮陳社長湘濤及余同乘杭江鐵「路」。九時五十五分夜車赴金華。路局開辦伊始。因尚無類似京滬道上華貴臥車之設置。恐行旅不便臥宿。故特掛行李車一節。中備布床數事。以便安置臥具。連日山遊勞頓。得枕便酣。四時抵金華站。未下車。

二十四日晨七時。在車站盥洗後。同入城。至中行晤徐主任錫璋。悉徐君曾午夜抵站。恐驚客夢。悄然而返。感愧之至。進早餐後。由徐君導遊中山公園。園係天甯寺改建。惜隙地不多。限於經費。故無多花木。惟雙柏軒有盆景古柏二。高可盈丈。盤枝虯梗。已臻化工。聞係宋植。寺址倚山構築。今改黨部。園內略具池沼假山並





蘭谿對江風景

設通俗教育館。備絲竹樂器。

午時。由徐君具豐饌。並介遊金華第七中學晤校長方徵新君。校佔地百二十餘畝。規模甚大。連高小等有一千五百餘學生。由舊金華府署學宮試院等合併改設。分兩部。有場甚廣。時正作師生足球友誼賽。結果師負七。師生間一種融洽情感。時時流露。殊可敬也。大成殿尚整潔。神位之前。以短板隔別設座作講堂。兩廡則板幃雜間。易作學生寢室。真所謂絳帳春風。夫子有知。亦當宛爾。殿後偏室有宋柏兩枝。類似北平中央公園中物。矯奇偃仰。斜出簷際。石柱撐枝。防其傾圮也。

入藝館。小室數楹。羅列師生繪刻佳作。中有蟠龍石刻一事。形態生動。相傳金華為洪楊名將石達開開府之地。故府署照壁。有是名作。舊時石刻全用手工。龍鬚兩股。靈空難鑿。因屢雕未成。而獲譴殞命者甚衆。故此刻估有歷史及藝術之價值。實有保存之必要。方君移此儲列。並鐫記始末。真有心人也。

臨行。由方校長各贈此校實用化學科出品之北山雪膏一瓶。質料尚佳。惟裝璜附屬品成本較貴。如加相當研究。他日或有壓倒舶來品之希望也。

七中校門俯視街衢。逼近雉堞。故居勢頗勝。登高遐矚。全校入望。加以遠山映掩。碧水縈迴。小帆三五。如入畫圖。旁有殘廢署門。瓦礫盈堆。不辨路徑。則為將來籌建圖書館之基地。金華有東南北三大名山。而風景獨以北山為最。北山尤以盤頂為高。海拔計約四千尺。聞中秋時節。遊客即須御裘。近時教會中人亦有到此逭暑者。其地離城約四十餘里。多山路。坡度頗峻。舍步行外。笋輿可達。惟當日不能往返。當地人士近正組整理金華山勝跡籌備會。募資開拓公路。並擬在名勝各處如朝真冰壺雙龍講堂等洞。點綴亭舍。以供遊侶駐足。此舉若成。必可吸引遊客不少。莫干山外。此山或可媲美歟。

入夜。徐君預為布置明日遊山之事。山轎數乘。並設警衛。余等正在討論遊行計劃。忽報方君偕姜君啓周已到。姜君曩亦供職上海銀行。現正辦龍游地方農民銀行。頗見成效。聞訊特



蘭谿風景

來會晤。因約同遊北山。豪興勃發。不可終宵。不意氣候忽變。雨勢驟大。羣以山路崎嶇。雨遊不便。不若留待後遊。故即變更計劃。先訪蘭谿。是夜宿中行。

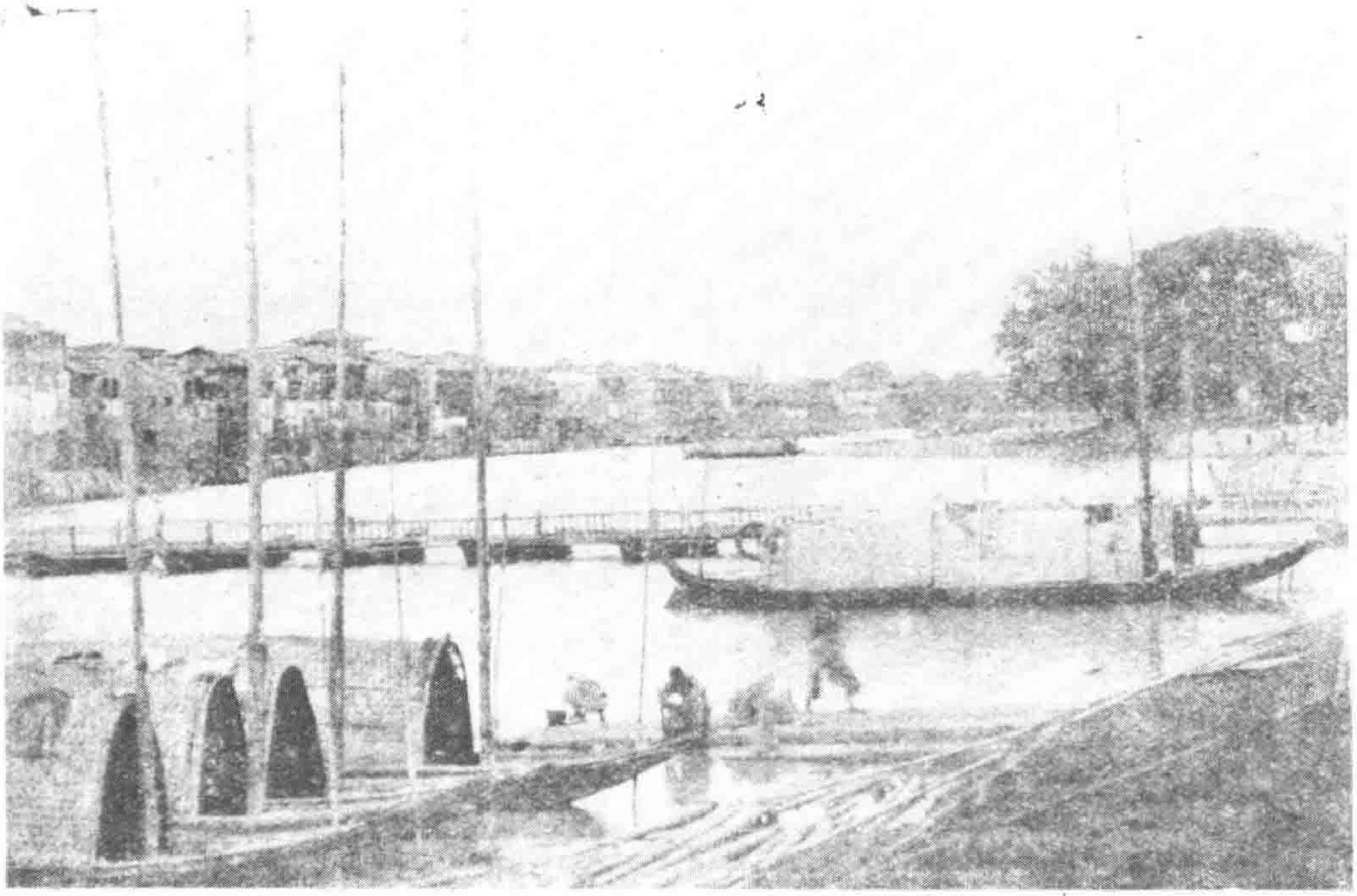
蘭谿

蘭谿控三江之利。東出錢塘。北通衢縣。南連金華。在鐵路未通以前。爲閩贛皖水路要道。商賈輻凑。惟金玉段一通。則蘭谿變爲杭江支路。商業金融地位。恐有漸移金華趨勢。余等既輟北山之遊。即於耶誕日乘九時車離金華。以四十五分鐘得達。雨尚不止。車甫停而舊識劉君福中已備肩輿相候。入城至中行略事休息。攜雨具出遊城市。城西南沿江設治。出西門溯江步行。傍城一面。間有旅館酒樓。高矗江表。餘則多餅攤茶室。爲船主舵工消遣之所。江邊則桅桿林立。而昔時巨宦富商素所豔道之江山船。亦集中於此。冬令江水較淺。故江面並不寥闊。而灘渚甚廣。入夏則水漲甚大。往往高及城版。湮沒街市。惟來去甚速。不至成災。過江即爲衢蘭公路之起點。步行至此。即還折向北。約三里許。至車站相近之趙家花園。此間街道。悉以江中鵝卵石舖面。天雨濕滑。革履當之。時慮失足。趙園爲蘭谿唯一幽雅之所。門首榜華美照相室。爲園主陳君少圯匠心獨運之作。陳君致力攝影垂三十年。覓得趙家廢園一區。鑿池蓄魚。疊石作嶺。或傍池構軒。或栽茶闢徑。竹籬月洞。瓜架花棚。佈置井然。饒有風趣。遊客到此。煎茶小憩。輒屢流連。未忍即去。便邀主人攝影。故其生涯不惡。其尤足多者。則家人父子。咸能分任供職。毋須外求。卒歲辛勤。頗堪自給。可羨也。觀魚有頃。我輩亦效顰留影。攜歸以作紀念。

午刻由陳陶甫行長在中行治肴。陳君風寒新愈。仍殷勤款待。縱談當地商業情形。津津有味。並承邀多留一日。因姜君已電知龍游備宿。故決謝却。於下午改由公路赴龍。日後返此。擬改水道重遊富春桐廬諸勝。

龍游

二十五日下午二時。肩輿至江邊。由公路局義渡渡江。行百餘步。即抵衢蘭公路汽車站。公共汽車正客滿待發。因令僕先行押送行李。提篋托劉君寄存蘭谿。余

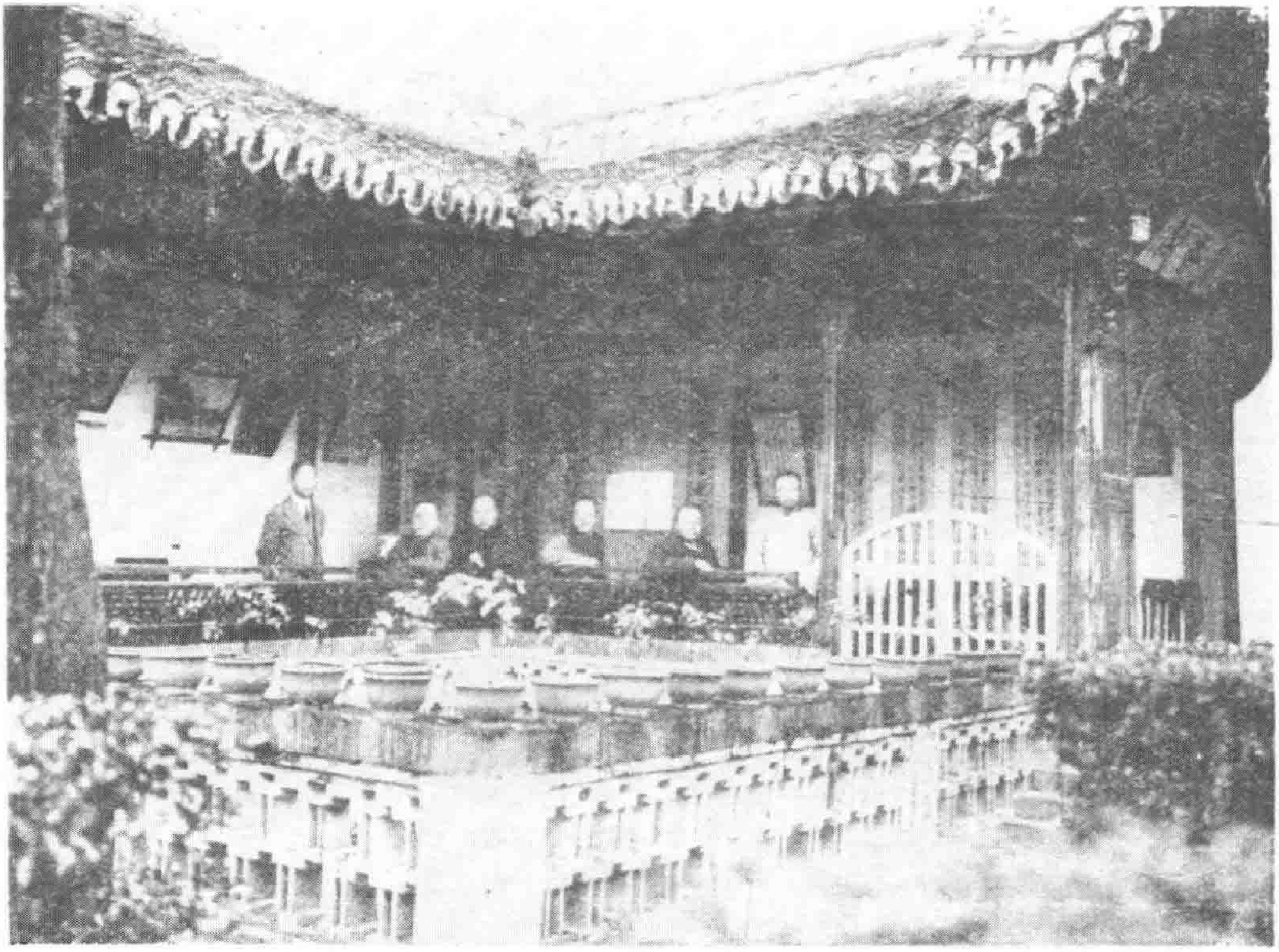


玉山風景

等五人則另包汽車。專程進發。公路久晴新雨。略覺泥濘。蘭龍相距八十里。以一小時半得達龍游北郊。過通駟橋。橋石砌凡十洞。高與城齊。折行甬道。漸落橋堍。沿溪行。駛抵南門。即下車入城。參觀龍游地方農民銀行。

此行爲姜君所創。已有四年之歷史。當時龍邑典業衰落。悉數停辦。而全邑戶口。十之七都爲農民。每當青黃不接之際。非遠走七八十里至鄰邑求質不可。幸而得錢。則旅行往返。所餘無幾。民情痛苦。可見一般。因與地方人士協商。籌資舉辦一農民銀行。以資救濟。又爲適合當地情形起見。特行變通抵押物品。而將利息減低。手續求簡。行之期年。人民稱便。行屋係自建。分爲兩層。樓下執行銀行業務及宿舍等。樓上爲物品庫之房。四週爲避免潮霉之故。木柱與牆脫離。天井內備大池一。爲消防取水之用。每室三間。用牆四隔。貫以鐵門。俾遇火警。可隨處隔斷。物庫所儲押品。以布製衣被爲多。餘如銅錫家具耕漁諸器亦夥。押款小則數角。多則十數元。以戶口核之。尚能普遍。取贖期按時者約十之七。展期者約十之二。逾期不贖者約十之一。觀此而農民生計之消長。可以測知一二矣。此行資本有五分之一爲公款。餘均私人募集。行員約四十餘人。以內地生活甚低。故開支較省。

晚間由姜君暨副經理吳君耀庚作東道主。席間晤龍莊程壽祺君。爲述冬筍故事。頗覺動聽。蓋龍游多竹。故冬筍爲出產大宗之一。年輸出值三十萬。民國初期。當地產竹山主。無掘筍經驗。往往任少數客民自由發掘。得筍由其取去。亦不計值。蓋筍不掘則潰爛竹根。



蘭谿趙園留影之一

來年竹枝不旺。此輩客民能藉竹影高下。辨別方向。即可測知筍之所在。復獨具經驗。不至開掘無着。損害竹根。山主利其除害。工作不須付值。且不稔冬筍之可獲巨利。故方慶得計。聽其自由。數年以後。客民來龍掘筍者日衆。山主亦詢知利之所在。羣變計拒其取攜。卒至鬪毆不解。延至孫傳芳督浙時。方得派兵驅除出境。嗣後客民不至。無筍可得。兩敗俱傷。山主悔悟。因設法招僱此輩客民。與之訂約合作。互分利潤。故年來銷售上海一帶。貨額日增矣。

姜君啓周更請總經理陳光甫先生演說。陳先生固辭不獲。略述上海銀行之過程及今後籌設農民合作之方法。其最要主旨。則爲當此全國農村破產之際。銀行方面。應走向社會中去。苟社會要銀行存在。銀行雖經過若干困難。必能存在。其餘特殊勢力爲一時的。決不足爲銀行之累。中國農民之普遍障礙。爲愚病貧。應就此等字着眼做去。龍行於短期間走向農民中去。已具如此成績。前途未可限量也。

息燈就寢。巨鼠走躍。而陳君之被囊尤甚。始悟囊中尚餘北美蘋實。果巨香烈。懼果鼠腹。因置於衣廚中。始相安無事。

衢縣

衢蘭公路票車自蘭谿過龍游略停。待客上下畢。駛衢縣。衢縣距龍游約八十里。不能直達。須過江換車。二十六日晨八時半。乘包車自龍游出發。抵樟樹頭站。即東蹟溪江邊。已十時一刻。見水碓一所。輪徑約九尺。可同時舂米十一臼。舟渡彼岸。則衢站已加派專車相接。至歷一刻餘。即抵

一四一二九五



蘭谿趙園留影之二

衢縣小南門站下車○承衢縣各界假車站茶會○晤衢縣農民銀行經理徐君樨園○董事長項君華嶽○及饒君金名○劉君瘦梅等○略談片刻○即乘車至大南門總站○候赴常山之車○此站為衢廣及衢常兩公路之聯合站○因行囊未至○即由姜君覲赴東蹟站查詢○余等隨同徐君乘人力車入城○至衢縣地方農民銀行茶點○此行成立○較龍行稍久○坐談有頃○電話即報行李已到○車亦待發○因即辭別○回至大南門站上車○而令僕留衢暫候並保管行李之一部○同車者除原組外○有衢廣公路公司監察鄭君子煥加入○公共車馳抵雙江口○即刻渡江換車○江邊又見水碓臼具○輪力更大○有臼二十一個○此段公路之包車較大○可容七人○至常山站約八十里○已一時四十五分○

常山

衢常車站傍近大溪○時正在建橋○聞係軍事機關經辦○此橋一成○衢玉可以直達○溪上築有臨時隄岸○故即沿隄步行○過溪即見貨車運載貨物○絡繹不絕○路基亦堅實異常○據云此段公路每日約有千元收入○旺時尚不止此○除蕭紹段外○此為公路營業中之最佳者○常山縣依山設城○山頂新立木柵○蜿蜒甚廣○復於四山築立碉樓(此類碉樓○聞此處一帶共有二百餘處○為近時軍事上之新設置○用以防匪者)沿公路險要之處○亦加柵築牆○俾有事時得資防守○步行約兩里許○即至常玉公路車站○因時促未入城遊覽○姜君即與站員接洽○竟捷足先得類似雪鐵龍汽車一輛○車小僅

一四一二九六

備三座○而努力擠乘○竟容六人○車甫啓行○忽有不速之兵士○超乘而上○駛車者心殊惴惴○時恐車恐不勝○但以道途平坦異常○竟以三刻鐘走一百廿里○重載速率兩項紀錄○均爲此行第一○車商聞之○或將用以號召顧客歟○第余等不願再作第二次之試驗矣○

玉山

常玉公路之中間至曹會關爲浙江與江西交界之處○過此經屬玉山縣治路旁時有煤層顯露○聞省中已派員入手查勘○三點三刻○抵玉山之常玉車站○站設在城中公路○穿城而過○以正在修築城垣○入口無城關○故未注意也○出城沿三里街○至長安客寓暫息○此棧有樓曰溪上○設榻寓客○推窗即望○溪光山色○一覽無餘○山名武安○水曰冰溪○夏日旅行至此○當脫盡人間烟火氣也○過棧數十武○有醉仙樓酒館○因趕路未暇進飯○餓火中燒○即登樓大嚼○特同來諸人○多不知飲○未免美中不足○有負此樓市招耳○樓下爲過溪孔道○唯須經浮橋○橋用敝舟十八艘○橫排溪面○上舖條板○以鐵索貫鎖各舟○使不流動○各舟相隔○均各一丈五尺○惟舟楫過橋處略寬○只須將活動條板提起○即可暢行無阻○橋上時有軍警往來○稽查水陸對岸見有停放運貨汽車數輛○即係玉廣公路車站○姜君告余○冰溪之水西流○視之果然○窮其流可直通河口鎮○繼沿三里街西向○步行約數里○市面漸稀○見木機織就之花帶○因略購少許○以代褲索○並作此行紀念○晚啓周華宗姜君徵嶽暨姜君星居同來棧見訪○並約明日導遊各處○（十二月二十六日）二十七日晨起○而至醉仙樓食麵○並候二姜未至○因先遊玉山第一完全小學校舍○佔地甚廣○舊名張園爲邑紳張棻舊宅○前清時富甲玉山○爲退休計○故廣事羅致花木○佈置亭園○園之左側○剗石作舟○半伸池內○鷁首置青石椅六○中有朽者○拂拭而坐○頓感滄桑○池上有迴廊○曲折可通荷樓○明窗四面○現改教室○樓前雜樹數株○中有丹桂○結子纍纍○如初生桃實○近蒂處作微紅○園外廣場竹樹○池沼之外○闢爲學生運動之所○晤校長葉君○始知學校正休假○故未見學生○遂辭別出校○值徵嶽星居居君於門○即同遊城市○折回至醉仙樓旁○經浮橋而至對溪○未遭守軍盤詰○以姜君徵嶽向在黨部服務○有襟章可資識別也○

武安山附近○山崗起伏○以前本片一荒洲○現已值樹成林○平蕪淺草○風景至爲幽雅○聞邑人本有建設公園之計劃○因匪亂中止○期以年月○或可有成○一路沿溪傍山而行○約二里○至普甯寺○寺爲唐相國閻立本私宅○後施與寺○故至今尚供其初主○偏殿另供坐化方丈肉身之像○雙手撫膝○類似真身○值知客僧肅余等入禪房○略品茗而出○至左鄰鶴嶺觀○觀門嚴扃○前後繞行不得入○同遊中有好身手者○攀岩而上○踰垣而入○始得將側門開放○觀內多嵯峨怪石○有石池一○已涸○旁得石級○苔蘚滿侵○經冬不黃○嶺巔有亭一○尚完好○正對玉山之南關○登亭一望○全城景色在目○出觀○經浮橋（玉山共有三處此係通南門）入城○城中未見市面○至常玉車站○始漸熱鬧○路旁張貼鹹禁○蓋爲防止食鹹流入匪區而立○大旨居戶須各領照○規定多寡○不得多購○如查有溢額○即須徵罰○承平時代○玉山爲浙鹹輸贛總樞○爲數不小○遞送之法○大都打作篾包○或用肩挑○或用騾載○公路未通以前○騾夫全操運儎事業○今幾絕跡○聞前曾發生集衆攔截汽車與公路局爲難之事○生計壓迫○事實上無可避免也○

午後重過浮橋。至冰江第一樓侯車。樓下即係玉廣公路車站。此路無公共客車。乘客須附載貨車以行。貨車開駛無定期。隨貨多寡而增減。否則須俟來車卸清。再裝貨載客。客每票八角。可至廣豐坐待。未幾果有車到。乘客蜂擁而上。惟因車身裝置木欄甚高。約離地六尺。須用梯攀升。故上下頗形不便。婦孺尤甚。無何車開。以路面甚佳。故不見震蕩。乘客除能立者外。多席車底而坐。一路馳山谷間。風烈而寒。幸啓行前各購暖巾。故不甚受影響。中途坡度忽而轉峻。車重不能上坡。駛車者下令卸客。因下車步行百數十步至嶺顛。見有十數工人正操鋤修築道路。掘出類似煤炭黑色塊物甚多。恐係煤木爲煤之未盡變成者。車到此略停。俟客登畢。再開足速率。直達廣豐城外。計費一小時半。行程一百二十里。

根據今日經歷情形而論。則每部貨車重一噸半。載客二十二人。每票八角。共可得十七元八角。內中間有不出費者。姑除去之。作每次收十五元。開支方面。此車耗油。每加倫作二十里。則一百二十里。至多需六加倫。油價每加倫作一元三角。六加倫共計七元八角。兩相支抵。可有盈餘。以應其他耗費。似可添備小型客車。以圖推廣客運也。

廣豐　城屬江西。治甚小。週圍計九百四十七丈。以距匪區最近。時入戒嚴狀態。城門半掩進出。搜索甚煩。下車後與站長交涉甚久。始得一車。並承優待。略裝菸葉數包。作鎮車之用。議定而車尚須上油整理。須稍待方可開行。故乘暇入城一遊。城內市面平常。店面以菸號爲多。每年產菸大都由車運衢蘭等縣。銷滬鎮一帶。經此路運出者。約二萬餘包。包重一百五十斤。爲衢廣公路大宗收入。九一八前日人有來廣設莊收菸者。今已絕跡。公路公司有貨車十餘。並無客車設備。往來亦無定時。

三點一刻車備妥。因同攀登。露坐菸包之上。過新塘邊站不停。新塘鎮爲姜君啓周誕生之地。屬江山。八十里到淤頭。有支路可通仙霞嶺。又爲廣江段之盡頭。自淤頭至江山。共四十里。較廣淤段先成二年。管理權屬衢廣公司。廣豐至江山貨車乘客。每人價洋一元八角。廣江全段路基尚佳。惟小橋頗多。車行經過。震聲頗烈。比近江山。則修橋工作。業已進行。日後全路修畢。當較安全也。六時抵江山南城外廣江段車站。時已天黑。並下微雨。即向江山旅社投宿。廿七日。

江山　江山旅社在城內。社主爲何君。少年英俊。曾主辦學校。兼任公路公司要職。到社後晤吳心水君。即同夜膳。曾主任已探知杭江路辦事處之所在。即偕陳君前往投宿。余及啓.周等寓此。

江山城外有對峙二山。峯形奇突。一狀鷄冠。一作虎伏。四週則童山濯濯。間設碉樓。以備匪警。近年當地人士知森林之益。故已就公路之兩旁。種值松杉諸苗。將護得宜。十年以後。定可觀也。

江山除廣江及江衢兩幹路外。已有支路三。(一)爲通閩要道。自淤頭起。經硤口逾仙霞嶺以達廿八都。(二)自江山至清湖鎮。爲全縣經濟中心。有錢莊行號。較諸江山城區很熱鬧。惟杭江路通。則此鎮或將漸衰。(三)爲通玉山以達溪橋江山至新塘邊站間。已有新購公共車。往來行駛。

江山無大舟可供載貨。或類似蘭谿載鹽之江山船。普通運貨用

一四—二九八

竹筏。筏之製類乙字。取大竹灣其梢。每十根或二十根幷紮一排。排上縱橫支架長短竹竿數根。以墊貨物。使不濡水。一人取竿撑持。即可行動。有時貨多。即可將數筏左右至結。或前後銜接。風利則加小帆。途遙則支篷蓋。筏梢灣曲。取其彈性。觸石不沉。遇浪不激。此中自有至理。（筏竹大都長逾二丈。根粗如碗大。）

二十八日晨。雨已止。七時起身。即與何姜諸君籌商僱車返衢辦法。向例江山至衢縣公路。因路基不實。天雨車輒停開。且江山無車庫。故非向衢縣設法不可。復因江衢長途電話轉接困難。費三小時之久。始得衢站確音。即派車來接。預計須飯後可達。即抽暇逮遊城市。出南門至廣江車站附近。折向東。沿城外公路行抵一大江。名鹿溪。即係通衢之水道。距溪邊約二百步。設有貨棧一所。名鴻裕生專堆內地進出貨物。江山出口貨除蔘紙外。以柏油為大宗。柏即烏柏樹結實。可製皮油。充製燭用。色白。未凝時。傾入圓錐形範器。凝固後。即可運販。無須包製。皮油每個重七十五斤。柏核亦可榨油。油色清。故名清油。充鑲合油漆之用。江山進口貨則為麵粉布疋。（通州）以及上海轉口中外各貨。

離貨棧步行至江邊。跨浮橋而過。即見江衢公路車站人已不少。羣來探問行車消息。中有一兵。亦在候車。據云日昨距廣豐城外約二十餘里之茶村。官兵與匪哨略有接觸。傳聞果確。無怪路過廣城時。情態覺異乎尋常也。知衢車到時尚早。即折回旅舍午餐。

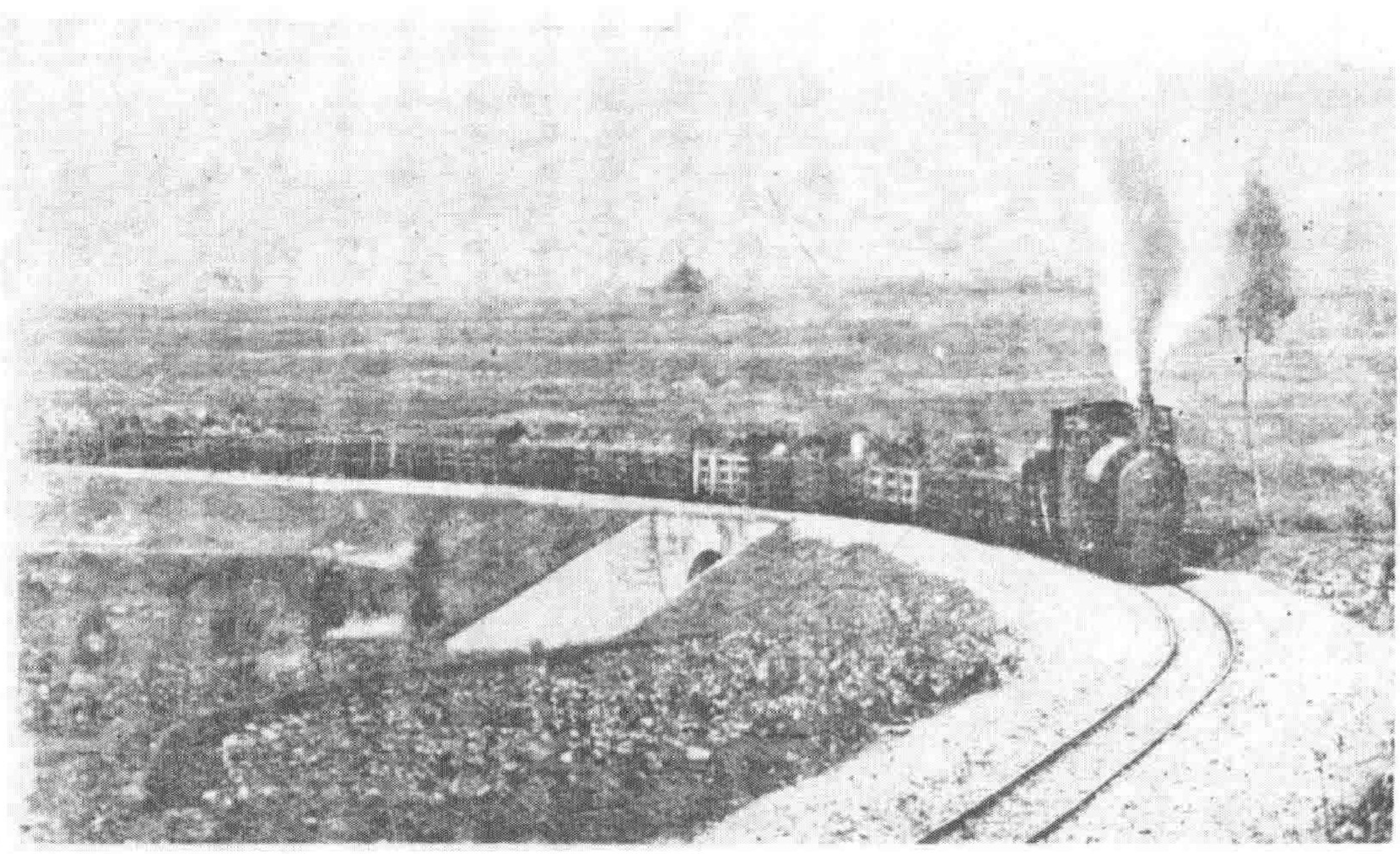
下午一時三十分。再至江衢公路車站。而專開之公共客車亦到。乘客約三十餘人。狼奔豕突。爭趨上車。余等被阻。幾不得上。幸衢站長吳君隨車同至。對衆揚言。另有他車即到。不必擠乘。衆不之信。爭佔如故。未幾果有敞車一輛駛到。衆始分乘。二時客車先開。私幸江衢不足八十里。路雖泥濘。到衢可必。或能趕宿蘭谿。完成預定計劃。亦未可知。不意行抵中途之後。溪站（距衢縣尚有三十五里）竟以車身顛播太烈。碎折彈簧。後輪被壓。不能行動。當由站長電話至衢站求援。惟因此路客車。原只四部。而在修理中者。復居大半。如無車可派。則惟有喚匠來此修復。若然則何時可達。正是問題。而此時在江山後開之車。已風馳而至。客車中同來諸客身心敏銳者。多舍而之他。改乘貨車先去。余輩因貨車太擠。且又忽雨。故靜待援車之至。唯其時站旁村店所備果物。傾銷大半。可謂佳運。余觸景生情。吟『村姑勸進落花生』蓋紀實也。乘客之未去者。多蹈坐車中。高談闊論。故事鎮靜。而焦急之態。時時流露。唯有自矜得計之茶卒向其侶伴揚言。站長押車而來。座中必有上客。今夜到衢。不必再事張皇。一時議論紛紜。逾時甚久。而卒不見有何動靜。正擬再作電催。而鳴鳴之聲已自遠而至。比近則龐然大車。赫焉在目。乘客均喜形於色。紛紛攀登。為便坐計。羣擠村店中所有長椅。紛擾移時。車即就道。而最足使人興奮之一幕旅行。於焉開始。唯時風狂雨驟。或體相撲。或物相擊。左傾右側。上騰下竄。一片嘻笑怪叱驚呼罵駭叫至誦佛宣號之聲。同時並作。舉頭四望。野霧瀰漫。山林失色。溝水沒阡。泥濘載道。幾疑置身孤舟。飽受風濤之險。差幸駛近衢站。路基較穩。車勢大定。竟於燈火通明之際。安抵站前。是役也。吹失一帽。坐折一椅。為此行點綴。而駛車之老練鎮靜。有足多者。加以年事甚幼。手術復佳。即

一四一二九九

置之滬濱○亦不可多得○至公司職員之處置得當○招待妥善○尤爲心感○下車後○即各乘人力車入城○投宿仙霞旅社○社係新創○帳被尚潔○飲食亦佳○可等諸上海之振華及新旅社○息肩甫定○忽覺雙足潮濕○因取温水洗濯○頓感舒適○展被而臥○身心俱泰○彌可樂巳○

歸途記屑

二十九日早餐○食油條而甘之○並盡兩粥○近來食量大増○或係旅行多勞動之故○結束行裝後○即出城至小南門站候車○聞衢蘭公路以隔宵天雨○今日亦停開○恐車少路壞○易肇事端○姜鄭二君接洽結果○竟得包一公共客車○於九時一刻出發○並與鄭君握別○姜君則勉從余請○同赴春申○故車抵龍游(上午十時半○)暫停半小時加油○即直放蘭谿○途經洋埠站○見徒手兵無數○正在徵登空車○道狹而車多○幾爲所阻○竟得片言解釋○讓我馳驅○得非異數○十二點半到蘭谿對江之衢蘭公路車站○則劉君福中已備小舟相迓○水道至西門大碼頭登岸○陳君陶甫舊恙巳瘳○午餐後○同行散步○以踐前約○故再度遊趙家花園○而前影尚未曬紙○復以陶甫請○換景加攝○並約印成寄滬○出園復得介遊比鄰姚君家園○園並不大○而奇葩異卉○羅列甚衆○魚欄相對○間有稀種金魚○龍鳥亦有佳者○惜門外漢多不解此耳○路出鬧市○見戲招忽發奇想○欲睹此鄉之優孟衣冠○比至北門外菜館○則人去臺空○適於今日輟演○所謂一飲一啄莫非前定者非耶○出郭沿江行○經大廈○審爲江西會館○進門則鍋竈縱橫○衣履散亂○婦孺老弱之外○不見壯夫○瞰余等入○吁聲作歎○蓋此輩均屬贛籍小康○因避匪禍○流落此地○言之傷心○主人以余輩旅行至暫○今晚即須返杭○意欲款待○聊盡地主之誼○適見當前有篷蓋巨舶(即江山船○)連檣結纜○因戲指曰○此中亦是哀鴻○余知其旨○即答曰○二十年前○亦曾微諷○惟同遊諸子○來自異鄉○正可采風問俗○曾經滄海○何妨略事平章○因跬步隨行○不覺巳至鷄首○是晚飯菜江山中○菜係咄嗟立辦○且由陸上喚送○故僅存規格○聞如預定○當可一快朵頤也○此船有雛五六輩○或截髮時裝○或荊釵裙布○蓋於粵之洞艇○蘇之畫舫以外○別成一派○前清時限制尚嚴○舟女仍多九姓○今則賤民名稱○法律上巳失根據○門戶大開○即自居貴族後裔○亦在此中分一席地矣○陶甫談及旗族菜學政事○因眷江山船麻面女不願舍去○竟致自刎罷官○憶在前清筆記中見過此老○真可以胡適之『有勇氣』三字贈之○其自詠聯語○最爲工貼○並饒風趣○贅錄如下○『宗室八旗名士草○』『江山九姓美人麻○』飯罷○劉君重申前約○將爲買舟作釣台之遊○余以歲闌事冗○弁蘭亭東湖之勝○亦留待後緣○九時即上杭江夜車○天明到西興車站○渡江則汽車巳在三廓廟相候○二十日上午來滬杭快車還○抵北站○此行也○壯游逾旬○路過三千○管見所及○拉雜成書○匪敢導遊○聊誌鴻雪云爾○



北川鐵路之運煤情形(四川之唯一鐵路)

參觀四川小三峽社會事業日記

惲震

十一年十一月十五日。 星期二。 微雨。 晨六時。出重慶千厮門。(北門)由鹽碼頭上民生公司之民富輪。與盧作孚先生同赴北碚一帶。參觀其所經營之事業。盧先生為一堅苦卓絕有多方面興趣之事業家。奉已儉約。待人誠懇。不畏險阻。不辭勞瘁。合川縣人所受學校教育甚少。而讀書終身不倦。初在本鄉教育界服務。嗣助楊森辦教育行政。又在成都任通俗教育館館長。皆有聲於時。民國十四年。始創辦民生實業公司於合川。是時電燈廠方面。僅十五馬力之油機。航業方面。僅駛行渝合間之小輪一二艘。先生慘淡經營。孜孜不倦。嘉陵江自合川至重慶間。有小三峽。曰瀝鼻峽。溫泉峽。觀音峽。地當江北巴縣壁山合川四縣交界。山嶺重複。為匪嘯聚出沒之區。十三年冬。四縣紳民。協議組織峽防團務局。抽收過道船捐。作為經常費。當局知盧先生能。於十六年春。乃委為第二任局長。迄今五載。成績斐然。峽區範圍。南迄北。東徂西。各二百二十里。盜匪絕跡。人民安堵。先生於安定秩序之餘。亟亟從事鄉村建設。峽防局內。分稅務。政治。軍事。稽核。四股。常備兵士。共約四百人。每日工作。皆甚緊張。訓練學生隊。及少年義勇隊。俾為中下層工作幹部。北碚鎮內。已成立之社會事業機關。有(一)地方醫院一所。(二)圖書館一所。(三)民眾學校九所。民眾俱樂部。民眾娛樂場。民眾問事處。各一所。(四)公共體育場一處。(五)鄉村電話。可直通重慶合川。(六)平民公園一處。係就火焰山東嶽廟改築。(七)嘉陵江日報社。此外又由盧君募捐設立(一)中國西部科學院。內有博物館。化驗室。動物園。農場。兼善中學校。實用小學

校。各一。(二)於溫泉峽。就天然景物。設溫泉公園。本身收入。足以維持。(三)北碚農村銀行。資本拾萬元。辦理各種農業放款。棉紗。油。鹽。貿易。及消費合作社。(四)三峽染織工廠。資本拾二萬元。職工共二百餘人。每月產布一千七百疋。其他棉織物多種。其盈餘全部。補助本區文化事業。北碚鎮二十年十月調查。有六百八十七家。三千零九十三人。識字人數占六百另五人。入學兒童一百四十七人。吸食鴉片者一百七十九人。(此在四川已爲不可多得之數。)有職業能生利者。一千一百七十三人。苦力勞動者居多數。有肺病者一百十二人。盧先生治峽區。既見大效。十八年。劉軍長甫澄。又委兼川江航務管理局局長。成績亦著。同時民生公司。業務蒸蒸日上。其合川電廠。已加購一百二十馬力新機。輪船逐漸增至十四艘。盧乃辭航務處職。專心致力於民生公司。任總經理。下分四部。曰總務處。航務處。運輸處。及廠務處。資本一百萬元。(民國十五年。五萬元。十六年。十萬元。十七年。十五萬元。十九年。三十萬元。)公積金四十餘萬元。未分紅息十餘萬元。營業種類凡四。分述如下。

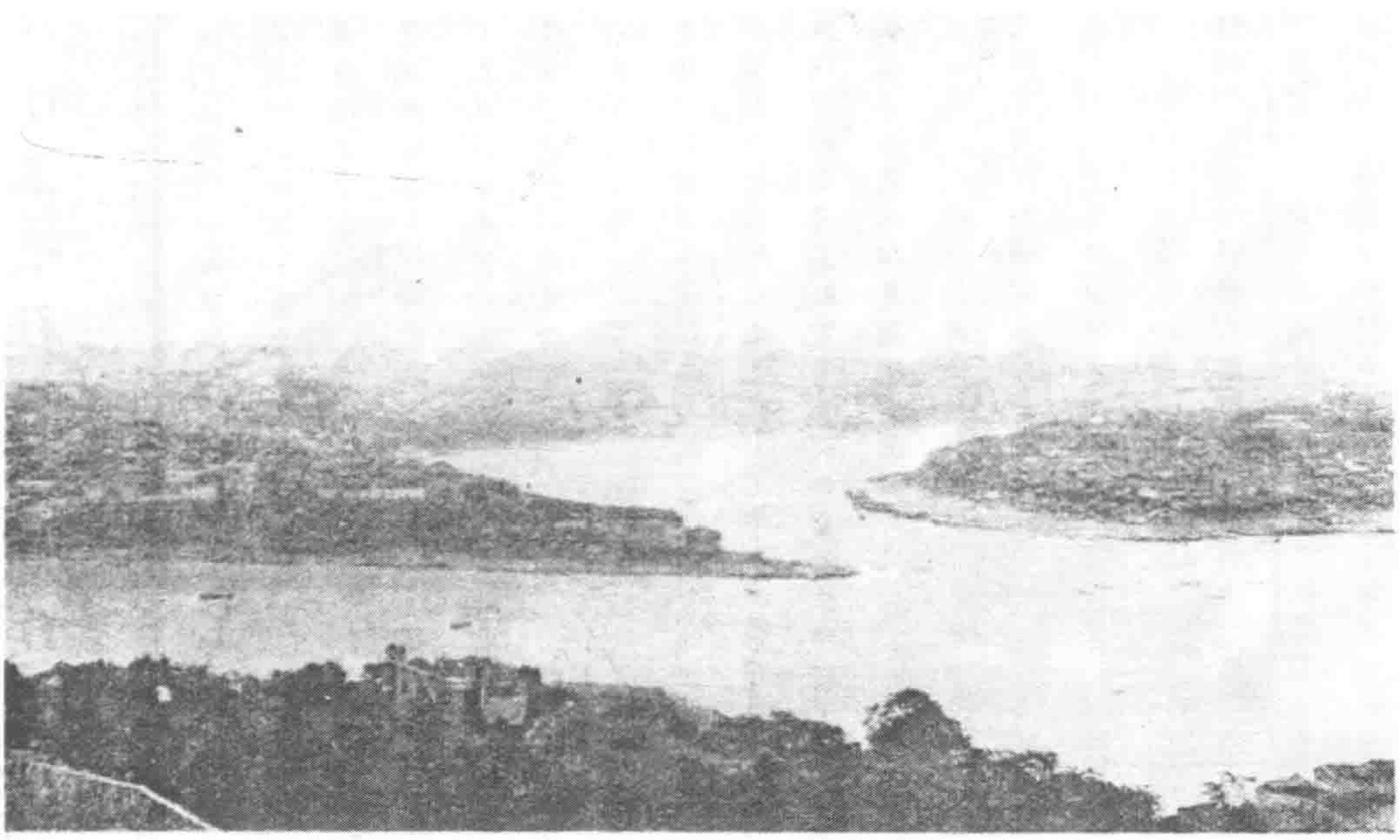
(甲)航業　輪船二十隻。最長一百九十呎。航線分。(一)渝。合。潼。(二)渝。涪。萬。(三)渝。敍。嘉。(四)渝。宜。漢。滬。四線。資產一百五十萬元。

(乙)機器工業　設機器修理廠於江北縣青草壩。資產拾萬元。

(丙)公用事業　合川電燈自來水廠。資產十三萬元。

(丁)投資北川鐵路公司　該公司在江北合川之間。觀音峽西山煤礦區域。建造二呎窄軌鐵道三十里。專供該處各煤礦公司運煤之用。資本三十五萬元。資產五十萬元。民生公司已投資五萬五

重慶之朝天嘴(即嘉陵江納流長江處)對岸爲江北縣城



千元。民生公司股息定為一分。此外每年紅利亦在一分以上。各部財產平均折舊率為十分之一。未經保險之輪船。亦為提保險費十分之一。

是日余視察嘉陵江下游。見江水平穩。險灘甚少。帆檣往來不絕。似不宜築壩以取水力。惟知附近各縣。小瀑布甚多。江北之東山產煤。最宜於工廠鍋爐。尤以龍王洞為最著。西山煤量較富。不下一百兆噸。質亦良佳。宜於煉焦。或取油。余於觀音峽口白廟子（距重慶一百三十里）上岸。由北川公司經理唐瑞五君。導往參觀。鐵路在半山上。距水面一百二十公呎。公司開辦於十七年。現有機車四輛。一百十馬力者一。七十五馬力者一。三十五馬力者二。皆德國製。煤車。五噸者三十八輛。一噸半者（舊貨）三十輛。小客車四輛。鐵軌分二十八磅及二十磅兩種。坡度最高處為百分之五。公司有職員三十餘人。工匠二百人。經理之下。分工程。機務。總務。營業。會計。出納。六組。每月收入約一萬二千元。開支僅五千元。沿路煤產。既美且富。煤層厚者。達五公尺。皆土法開採。其通風打水。皆急需電力之設備。聞對岸有高坑岩瀑布。高十丈。可利用發電。其計劃大概。余已為盧先生言之。鐵路將來可逐步延長至一百二十里。川漢路至今未見尺寸之成。不圖於此窮山荒谷中。得見此整齊完美之鐵路。其令人興奮愉快為何如耶。附近有一洪濟水力造冰廠。資本八萬元。計土木工程三萬元。機器三萬元。冰窖設於重慶。開工於四年前。完工於二年前。引煤礦谿水築渠至巖邊。水頭在百尺以上。機量八十馬力。另有一小柴油機為輔助。惜設計未盡適當。水力未用以發電。冰價成本太高。每百磅售洋一元五角。目下虧折甚巨。廠長駱君招待頗殷勤。此廠與民生公司無關係。下午四時下山。由峽防局引導員黃尚榮君。導乘小巡船。再泝江十里。至北碚場。上岸。見街道平整。規劃儼然。耳目為之一新。游覽公園及科學院畢。乃至峽防局晚飯。盧先生衣履樸素。絕無嗜好。不置私產。所入各方面薪水。除以二百元養家外。餘悉用以捐助各事業。至今彼在民生公司之投資僅一千元。絕對非資本家。以是其屬下均受其薰陶感化。無人不以儉約自持。薄薪自足。飯後。峽局開會歡迎。請余及宋君演說。余乃以成功無止境。每日努力即為成功之說



合川縣之白塔

進。宋君則規以事業應建築在衆人肩上。不可令有人亡政息之遺憾。盧先生先向吾二人致謝。繼乃引伸吾說。謂努力事業者。當時時懸新標準爲鵠的。勿以小就而自滿。天天可得成功。亦可謂雖至老死仍無最後之成功。辦事之秘訣在緊張。聰明出於緊張。健康出於緊張。勇敢出於緊張。其言雋永。至可玩味。是晚宿於峽局。

十一月十六日。星期三。陰轉晴。

天未明。爲吹號聲所醒。起身。加入直立式之吃早飯。盧君伴往三峽染織工廠參觀。竹蘺矮屋。乃一關帝廟也。廟貌巍然。依舊保存。其下男女工人。忙忙碌碌。各事所事。搖紗。織布。織襪。製衣。漿染。印刷。秩序井然。動力僅十四馬力油機一架。日夜發電。晚間供給市區電燈五百盞。惟以過量。燈光不甚明。聞此廠之資本。不屬於峽局。不屬於私人。其性質近於市民職工公有。次參觀小學校圖書館。及對岸農場。養雞塲。附近有某軍人。集資辦一溥利水泥製造廠。利用本山石灰。本甚妥當。惜辦理不善。擬造之水壩。被沖毀。現尚無正式出品。重慶水泥。現價每桶十六元零。故目下如能速設一水泥廠。並廣植棉花。設一紗廠。實爲最應需要者也。又乘巡船上泝五里。至温泉峽。登岸。但見熱湯四溢。左右逢源。雖飛瀑亦爲温泉。余等入浴。宋羅二君入盆湯。余及黃君則喜大池。仰浮俯泳。温暖適體。目送青山。身隨流水。至足樂也。浴畢。上温泉公園。係一古廟改造。中有花好樓。數帆樓。農莊及磬室。皆可住宿。山上有紹隆寺。縉雲寺。石華寺。大隱寺。白雲寺。禍興寺。轉龍寺。禪巖寺諸叢林。及五花洞。飛雪湫。飛來閣。諸名勝。宋君已決定今晚高臥農莊。堅留余同住。余因爲責任心所驅。今日必須赴合川視察。而明日又須趕船東下。不能兩全其美。祇得舍此絕妙風景而去。宋君謂余。草草勞人。其愚不可及也。由此往合川約百里。輪船約需四小時至五小時。沿途風景。皆甚可愛。過釣魚城。抵合川。已暮。廠長李育才招待視察街市。公園。及電廠。自來水廠。廠在瑞山頂。俯視全城。取以運煤。皆不便。瑞山小學校。亦盧先生所創辦。至今仍兼校長。是晚宿廠內。宋君後告余。渠在北碚。及温泉。問村民對於盧先生之感想如何。則對曰無好感。蓋小有過失。即遭峽防局譏罰。或拘役。宋君謂盧君爲村民謀福利。奈何勿感其恩。則支吾無以對。

在重慶。獲晤華西大學農科教員李明良君。已調查四川各縣農村逾半數。又晤中國銀行副經理張禹九君。發行四川月刊。皆有心人也。

十一月十七日。星期四。陰。晨發自合川。午一時抵重慶。由羅瑞棻君伴往購物。再訪盧作孚先生。談合川電廠註册事。又問答如次。

（評問）貴公司人員。薪水甚低。廠長月薪。聞僅四十元。每年加薪一元至十元。平均爲二成。除以至好朋友關係團結外。先生如何維繫此千餘人之心。使能安於工作。而不外騖。

（盧答）本公司不能出大薪水。且不能多加薪。但願負責使各同事之生活。由公司代爲解決。例如住宅問題。已由公司從盈餘中。提一鉅款。購地建屋。以後養生。送死。疾病。生育。兒童教育。卹孤。撫嬰。等責任。均可由公司負担。而同人只消安心努力。爲社會服務。其他不必愁。上自總經理。下至工人。皆同此待

遇。

（惲問）對於不能合作。或有惡習嫌疑之人。先生主張酌量通融。抑主張一刀兩斷。

（盧答）絕對的一刀兩斷。不妥協。余屢次任事。必先向主管上司。聲明絕對不許用條子派薦人員。接任航務管理處時。舊人習氣太深。其中雖有好人。亦清濁難辨。祇得全部換過。民生公司董事會。認會計一職。必須董事會委派。余為總經理。堅持必須余自用。否則寧可不辦民生公司。

（惲問）若自用人員。亦有惡習嫌疑。人言籍籍。查又無據。則奈何。

（盧答）此事應盡量澈查。如有其事。立即撤換。否則當將澈查經過公佈。俾釋羣疑。

（惲問）先生可否將最簡單之言語說明四川現狀。

（盧答）四川人。並不排斥外省人。學校經費尚能保持獨立。軍閥防區內。地方建設。亦有相當進展。任何城市。皆有馬路數條。公園一所。民團已經過萌芽時代。跋扈時代。及與軍閥抗爭時代。現在組織尚好。與人民及軍閥皆相安。土匪及共產黨。均無法滋蔓。余深信武力不能統一。惟建設可以統一。目下最可痛者。惟鴉片之流毒。將來總要中央及地方各方面。下決心始能剷除。

余等告退。時已下午七時。民生公司各職員尚皆分頭辦公未退。余問貴公司辦公鐘點如何。盧笑答曰。明日為航空發信期。今晚大家終須鬧到十一點也。

療肺聖藥
肺形草
每服二元每打廿元
詳細說明函索即寄
主治
多年肺癆
新久咳嗽
吐血咯血
潮熱盜汗
天濟醫室發行
上海石路新普慶里
電話九一六三〇

中南銀行儲蓄總部
本行各種儲蓄存款利息均極優厚手續便利印有詳章函索即寄儲蓄種類如後
（一）甲種（二）乙種活期 （三）定期 （四）整存整付本利證 計分五元至一千元六種
（五）零存整付 滿洋一元即可存儲
（六）特種零存整付 分五十期隨時可以儲存無時期數目限制
（七）整存零付
地址 上海 漢口路七號電話一五二二二 虹口分行 北四川路老靶子路北首電話四一九八六 一五二二二 南京 黑廊街卅三號 杭州 清河坊十五號

從洪橋到洪塘

——閩江攬勝其二

王●啓●熙●

願得一扁舟　泛盡閩江景

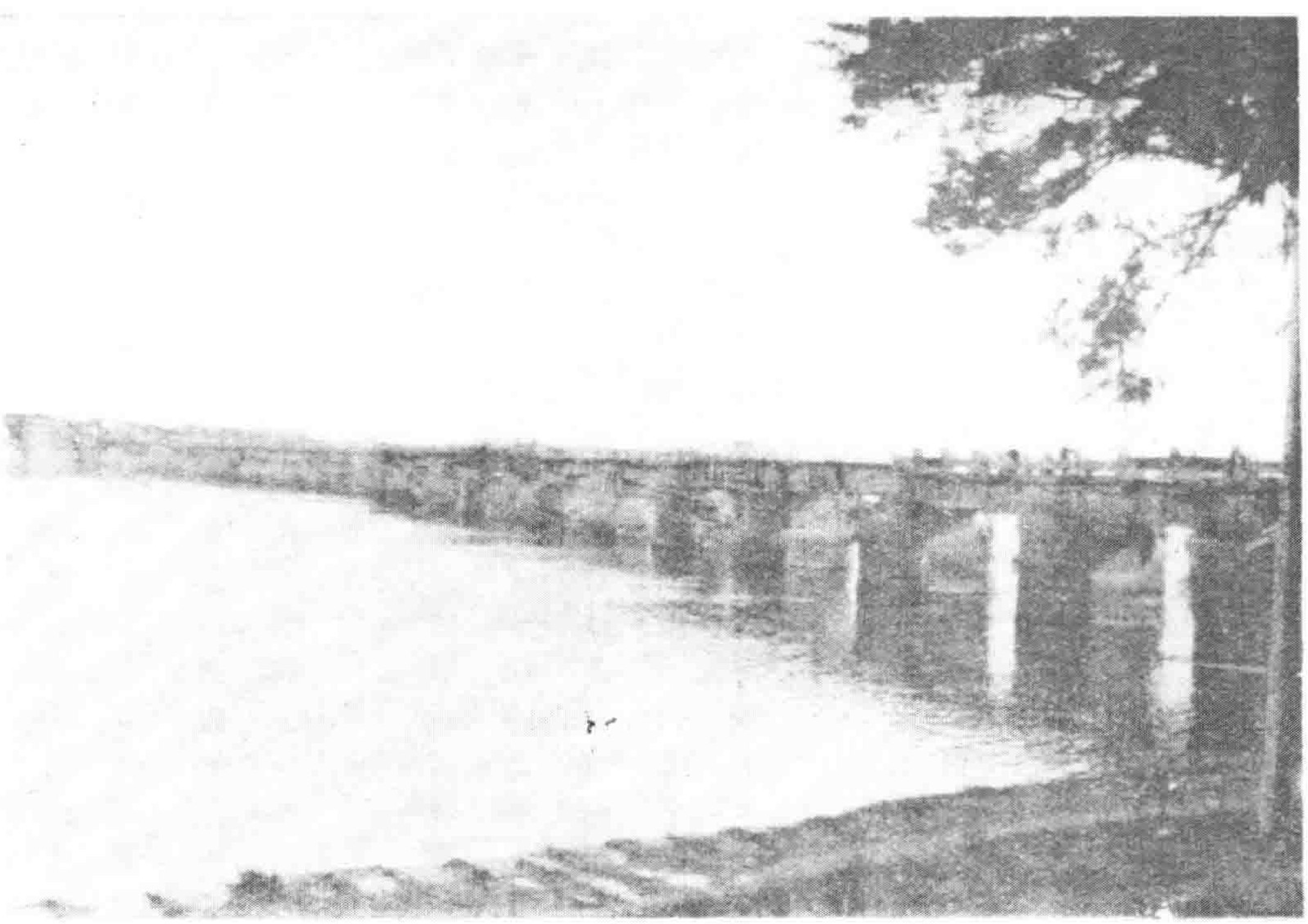
光陰和流水般過去。自從我第一次閩江攬勝之後。不知已經過了多少的光陰。同時閩江無恙。但不知又經過多少的流水。

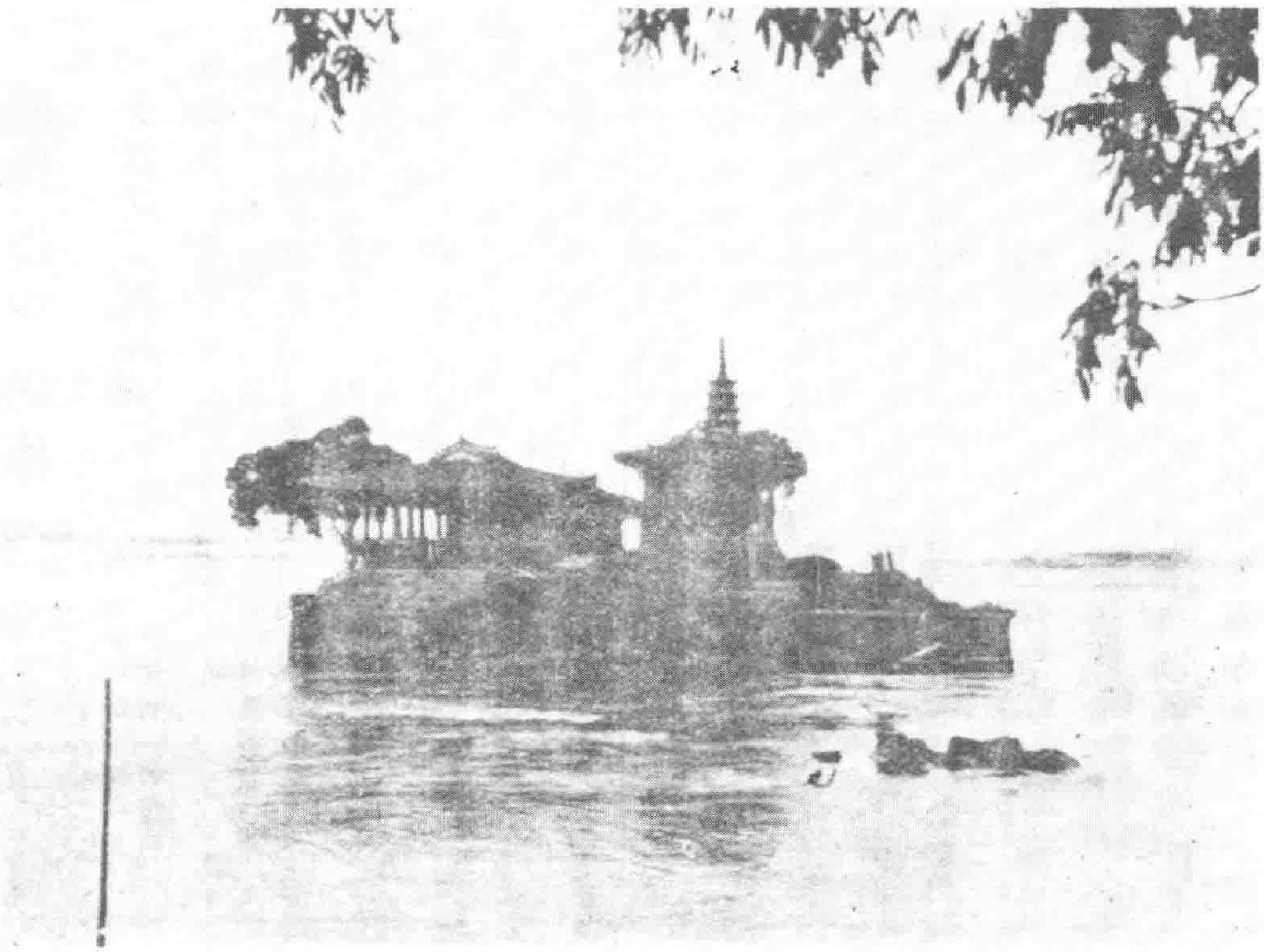
又是天氣晴明的一天。温柔的日光。顯出南方氣候的和暖。這是最適合旅行的時令。由是又引動我濃厚的遊興。

「願得一扁舟。泛盡閩江景。」我從前已經有這樣的願望。當時也曾一度買舟沿江而下。從龍潭角到了金剛跟。而結果只是泛過閩江一半的風景。所以這一回却打算沿江而上。從洪橋到洪塘。攬閩江上流的勝景。

一行一共三人。一個是南洋歸客黃君。其餘便是我和我底哥哥。帶了許多乾糧。一架攝影機。和一架遠望鏡。我們便開始出發。

洪山橋





洪塘金山寺

本來到洪山橋。可以從龍潭角買舟直上的。但因爲要縮短水程。預備一日可以往返。因此先從城内坐着汽車到了洪橋。

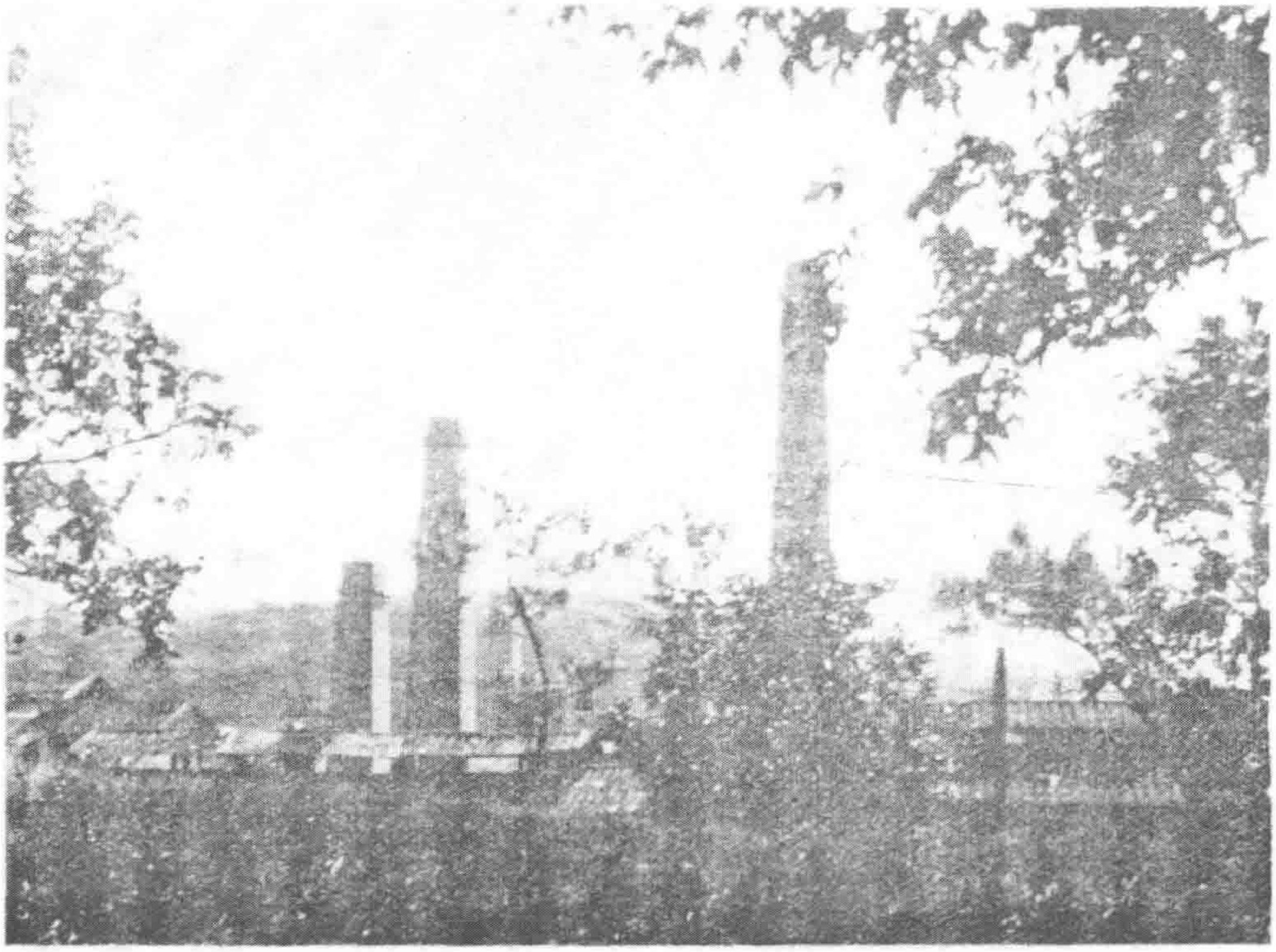
汽車前進了。小鳥在叫。白雲在飛。我們已出了西門。人聲在鬧。江水在流。我們已到了洪橋。

洪山橋

是個石砌的長橋。橫貫着江流的兩岸。橋下江水如鏡。橋外洪山如畫。在橋邊古榕深處有一兩個天真的小孩正在垂釣。當然這是值得留戀的地方。記得「洪橋夜泊」是福州十六景中的一景。可惜這時並不是「夜」所以也不用在此一「泊」。

在橋畔通源米店中坐了一會。這是我朋友李君利峯的老家。值得悲傷的就是李君已於去年在上海虹橋飛機場江鷗飛機失事時犧牲了。這時我底哥哥和我們談起運柩回閩的事情。當然對於李君之死。我很替中國航空界挽惜人才。而況我們從前又是很要好的朋友。但我除了和他底哥哥深表同情之外。實在不能想出一句安慰

一四—三一〇



兵工廠遺址

的話來。直到我離開米店之後。心上尚有殘餘的傷痕。這時還使我聯想到同時遇難的朋友陳君啓華。

這一天洪橋畔往來的有許多灰色的「丘八」聽說將在這裏鎗决一個凶犯。殺人的把戲。本沒有什麼好看。由是這個值得留戀的地方。我們也不敢留戀了。

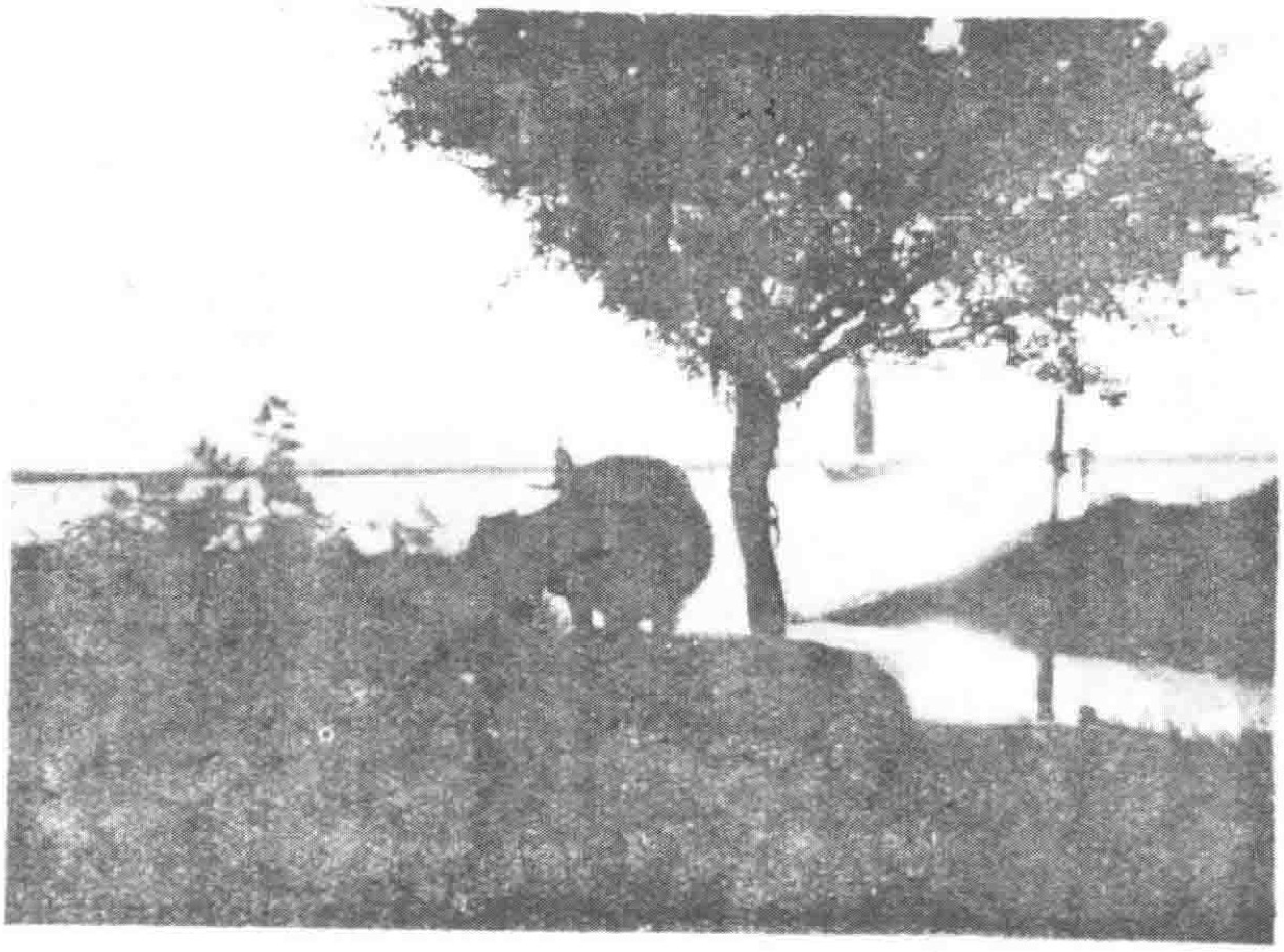
洪橋的「光餅」是頂有名的。關於「光餅」的掌故。或許值得連帶一說的。當戚繼光征倭到了福州時。發明一種特製的餅。代替乾糧。這種餅幾百年來。一直到了現在還稱做「光餅」。不用說這個「光」就是紀念這個偉人戚繼光的「光」。不過洪橋「光餅」的有名。是另有別種的原因。

當我們離開洪橋時。乾糧袋中新裝着許多「光餅」。雄糾糾地像武士踏上了征途。

兵工廠

據說很久很久以前。離洪橋二三里的江中。也通着一座石橋。後來因爲閩王到過這裏。說了一句「三里之內。豈容兩橋」之後。人民就趕快把

這座橋折去了。這種事雖不必盡信。但也不能不信。我真不明白三里之內爲什麽不能容得兩橋。更不明白人民聽了他說句話。就把橋折去。或許這些都是時代不同的關係。

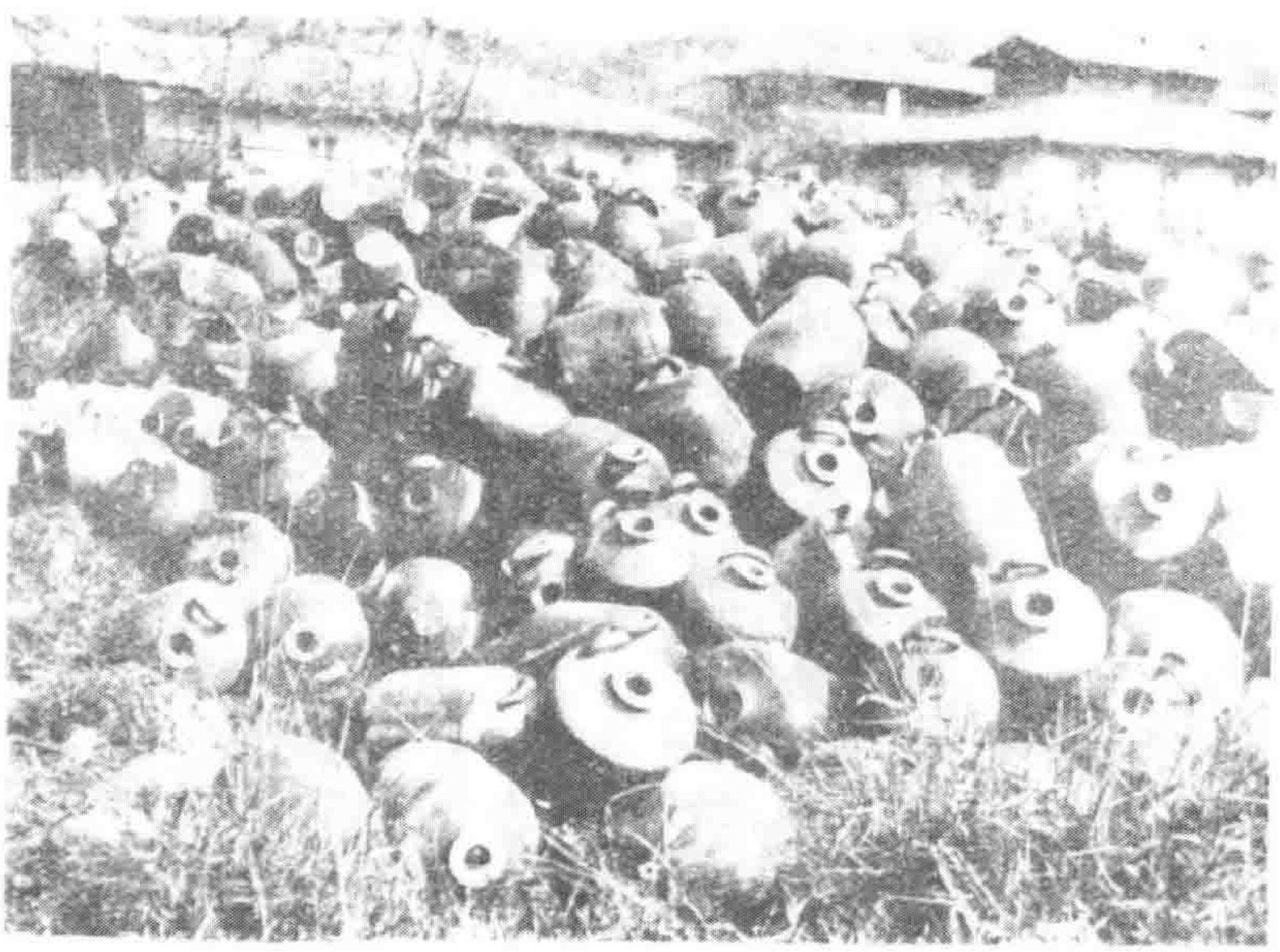


林外斜陽繫一牛

時代演進了。沿江一帶也開始建築公路了。現在的人們。都曉得交通利便的好處。

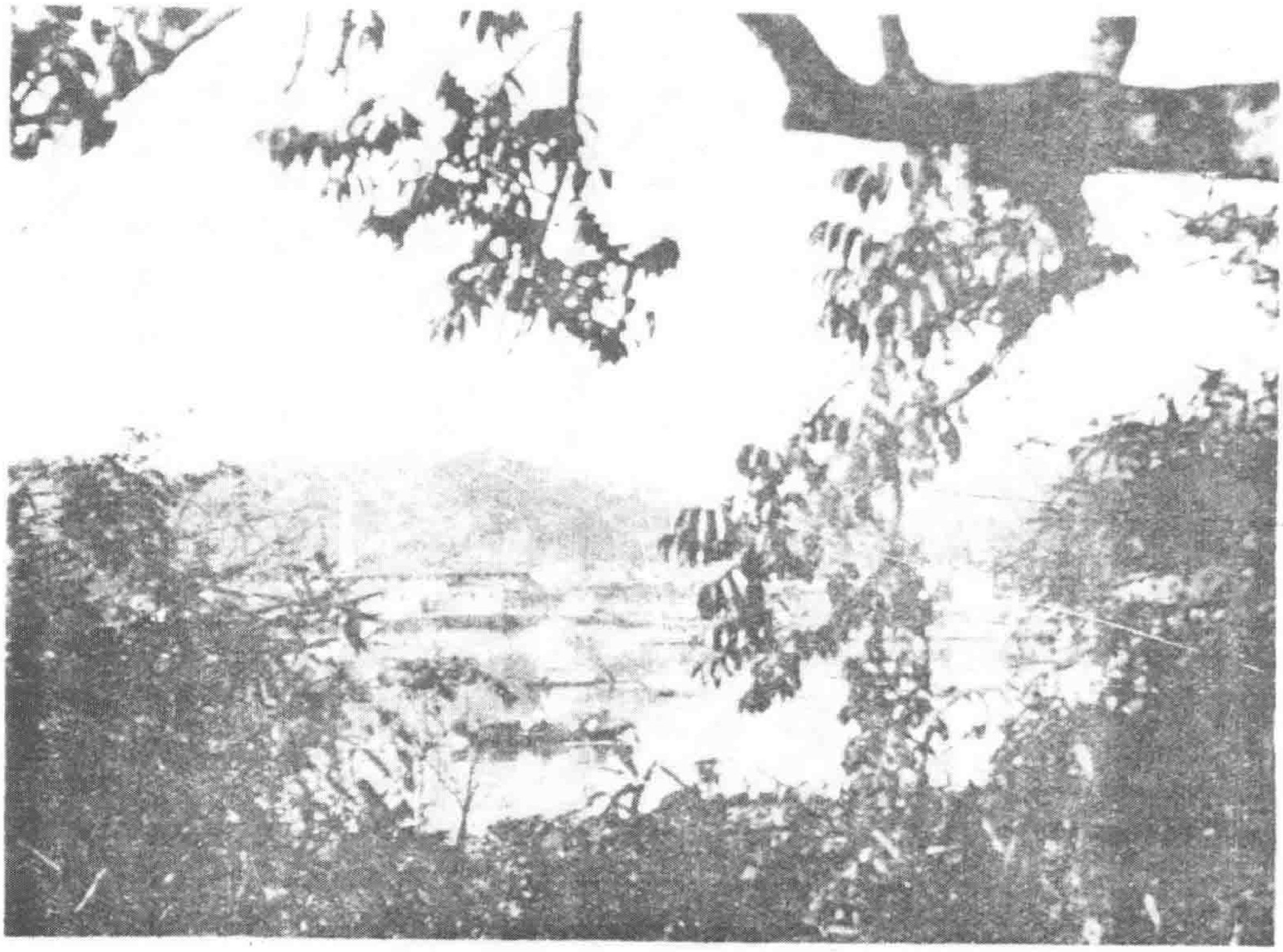
沿着公路。我們已到了兵工廠。

這個廠。爲着製造鎗械的。所以稱做兵工廠。但也曾爲着製造銀幣。一度改稱造幣廠。說歷史大概還在軍閥割據的時代。李厚基做福建的督軍時籌辦的。「兵工」當然是因爲「爭權」「造幣」當然是因爲「牟利」。但現在這裏不外是個廢廠的遺址。供人憑弔。



子彈廠遺下之硝酸甕

一四—三一二



隔江望子彈廠

兩年前劉（和鼎）盧（興邦）戰爭的時候。這兵工廠也是雙方攻奪的中心。其實這不外是爲地盤的攻奪而兵工廠這時已早是一個空廠。現在外觀尚算得一個紙老虎。高大的烟卤。廣闊的圍牆。誰也想不到裏面已殘破得不堪收拾。這裏駐着一排軍隊。輕易不肯給人進去。得了排長的許可。我們承他的指導。參觀那些刼後殘餘的機器。

劉盧戰跡

記得兩年前劉盧戰爭時。這裏確做過一次戰場。但經過了兩年的時間。要再來尋一些戰跡。所得到的除了糢糊和懷疑的痕跡外。簡直給我們一個失望。可是戰跡有什麼好看。不外多給我們下些殘忍和破壞的印像就是了。

沿着江前進。有焚餘的小屋。也有打斷的殘碑。有人說這是炮火打的。也有人說這是雷火打的。所以我們依舊糢糊。在江濱有許殘斷的鐵索。有人說這是當年預備截住上游駛下的舟棹。也有人說這不外是居民用以拾溪水冲下的流柴。所

以我們依舊懷疑。

在黃土企一帶的江邊。有許多許多的墳。分明是陣亡兵士的埋骨處。不是糢糊也不用懷疑。我們確認這是「戰跡」。但除了我們三個少見多怪的旅行者外。相信很少很少的人。要在此駐足憑弔的。「可憐無定河邊骨。猶是深閨夢裏人。」我們臨江憑弔一下。江水無心地奔流。帶去了許多舊恨。但帶不去許多新愁。

隔江有兩個很高的烟囱。這又是製造殺人凶器的子彈廠。當然這也是要參觀的。

子彈廠

子彈廠現在不再造子彈了。廠址也改做鄉村師範的校址。我想把子彈廠改作鄉村師範的確是有「改甲歸農」的意思。

在這裏可以栽培出許多受教育的農民。和有志到田間去的人們。校中空地栽着許多青菜。是預備給學生「學圃」的。教室中掛着許多植物圖畫。是預備給學生參考的。可惜這一天正好放假。我們只得參觀一個空校舍。

製子彈的機器。所剩下的都封鎖起來了。在最近的時期。這廠是不計劃再製子彈。這是無疑的。或許將來這裏會再變成製造殺人凶器的魔窟。但我總希望這不外是個不成事實的假設。

廠的旁邊堆滿了空的硝酸甕。我幻想這許多硝酸甕。每一個個都像烏盆記中的烏盆。有許多戰死的冤魂附在中間。在陰天或深夜。成羣結隊的怪叫起來。那末啾啾的聲音。和閩江的水聲相應。那不是一樣可怕的事情嗎。

但這不外是個幻想——下意識的幻想。硝酸甕到底是硝酸甕。戰死的人。也不過白白戰死。如果戰死的鬼。都有冤魂。向子彈廠索命的話。那末天下早就太平了。

迷信的人們。或且對這子彈廠旁留下的硝酸甕有點害怕。鄉下的農民。更不敢將硝酸甕拿去或且移動。所以這許多硝酸甕將永久堆在那邊。一個不多。也一個不少。

永豐壩

在玉浦鄉附近。有個長約二百丈的永豐壩。因爲

一四—二二四

這裏有二千餘畝的民田。當着這閩江的流域。農民怕的是水災。而不是旱災。所以纔築這個永豐壩來預防水患。這是道光十三年建築成功的。農民們都希望長久做「永豐」的夢。

兩年前。劉盧戰爭時。不曉得什麽原因。這壩也同時缺口了。這真是天災人禍同時壓迫人民。直到了現在。這二千餘畝的民田已經是三年不收了。

壩闊大概有丈餘。而缺口的地方。一共長三十二丈半。的確要花了很多的時間、金錢、和人工。纔可以修理的。

農民們當然不願意自己的佳禾。受溪水的浸沒。同時却沒有能力來修理永豐壩的缺口。一直經過了兩年。到了現在纔興工修理。

百幾十個的農民。用他們的氣力運土。填塞缺口。一擔一擔的土。還不能補上缺口的萬一。他們不怕辛苦。他們不敢懈怠。溪水又要冲來了。他們無疑義地爲自己生活奮鬥。運完一擔的土。再運一擔的土。繼續着工作。等到運到最後的一擔土。他們便可再做「永豐」的夢了。

當我們到這裏時。他們的工作已經維持到半月。但去成功的時期。最少還有半月。我們對這班勞苦的農民。深表十三分的同情。同時他們都對我們露出無情的苦笑。

古山洲

離開了永豐壩。經過潮落後的平沙。下午我們到了古山洲。這是一個很大的洲。滿栽着製糖的甘蔗。居民都稱它「糖蔗」這時正是「糖季。」每日可以製出許多糖。但可惜用的完全是個老法子。

第一步是把蔗榨成了蔗汁。這是用兩個圓筒的石輪。石輪上刻着齒輪。使它們能夠嚙着旋轉。蔗從兩輪中間放入。便榨成蔗汁。至於堆動石輪的原動力。就是用兩頭或三頭的水牛。

蔗榨成了汁之後。便可倒在大釜中煑糖。燃料便是用榨後曬乾的蔗葉、蔗皮、和蔗渣。至於燒到什麽「火候」那就要看那位製糖師的世傳祕訣了。

蔗汁煑成了糖。便倒在竹籮中。等到凝結。便成功一片片的糖。現在福州家用的。都是這種糖。我們稱它「紅糖」「洲糖」或「洲板」

關心工業的人。將覺得用老法製糖是不經濟的。但從前也曾有人花了許多資本買了許多機器在古山洲附近。設立一個工廠。完全用新法製糖。後來不曉得什麽原因。這製糖廠總算失敗了。現在只有一個工廠的遺址。除了一個大鍋鑪和笨重的機器外。其餘都給人拆去了。這未免使人對中國工業前途十分悲觀。

可是失敗爲成功之母。如果能夠尋出失敗的原因。這種新法製糖的工廠。我希望有人前仆後繼地幹下。那末總有成功的一日。

洪塘

自古山洲買棹渡江。舟中我們飽食帶來的乾糧。和洪山橋買來的光餅。古山洲買來的糖蔗。這就是我們今天的午飯。

沿江領略不少可愛的風光。有戴笠的老翁在江心垂釣。有垂髫的少女在江畔打衣。有詩意。又似畫圖。在款乃聲中。已見到洪塘金山寺的塔尖。

記得當我在童年時代。我學會許多福建民間的歌謠。最少有幾首到現在還會記得。「月光光」也就是我未曾忘記的一首。據說這是戚繼光征倭過洪塘時。做給孩子們唱的。這首童謠是這樣的。

月光光。照池塘。騎竹馬。過洪塘。 洪塘
水深不得渡。娘子撐船來接儂。

現在雖然沒有撐船的娘子來接我們。居然也渡過水深的洪塘了。

洪塘的篦杭。是頂有名的。家家戶戶的女人。都在製造篦杭。每日只能得一角至二角的工錢。但因此每月有四五元的收入。在她們已覺得很自足了。

洪塘江心有個寺。叫金山寺。寺中有個塔。叫金山塔。寺是宋潘庭堅先生的讀書處。其中題有「挾仙」二字。是先生的手筆。有額題着「溪山偉觀」四字。聯句也很多。姑錄其一。「春水方生。歎逝僧真忘世者」「青山無恙。重來我是過江人」現在忘世的僧。真的逝了。寺中却積着許多白沙。這是溪水暴漲時留下的。

夕陽已經西下。小鳥也要南歸。溪山的黃昏景色。把我們沈醉在大自然的懷抱中。再會罷。洪塘。我們趕上歸程。

江水在流。人聲在鬧。我們回到洪橋。

依舊搭汽車回去。到了城中。已是萬家燈火。在菜館中晚飯時。我們尚有此日行程的餘味。

× × × × × × × ×

重遊小記

「青山無恙重來我是過江人」

另一個清晨。我約着同學劉君懋作一日的旅行。行程經了相量之後。依舊是從洪橋到洪塘。我這回却是個識途的老馬。同時却有機會認舊游的痕跡。

在洪橋臨江樓食飯。聽說洪橋有特產的魚叫做「獺獅。」而臨江樓的「獺獅。」燒得格外好食。但可惜這時不是三月。而「獺獅」還沒有及時。所以雖然前後到過兩次洪橋。尚沒有機會一嘗佳味。

江潮初落。兩岸平沙。水鳥在沙上行。一步步印出竹葉式的痕爪。當我們踏下了沙灘。驚飛了許多水鳥。由是沙灘上新印了我們的足跡。這足跡只有短時間的生命。當潮水再來時。它將無形的消滅。

兵工廠中依舊駐一排兵。子彈廠前依舊堆許多硝酸甕。這一天却沒有經過永豐壩。我想那缺口或且早已填平。

到了洪塘。便再到金山寺看看日前留題的字句。偏尋不得。但其中却添了許多新題的詩句。新的來代替舊的。世事本來都是這樣的。朋友。任過去變成過去罷。何必再追尋過去的陳迹。

在歸途。我湊成一首詩。不值得稱做「詩。」只可稱「蔴。」（按福州人譏詩之壞者曰「蔴。」蓋「詩」與「絲」諧音。不成「絲」故爲「蔴」）但不管是「詩」是「蔴。」反正是自己口中吐出來的。（福州有稱「吟詩」爲「吐絲。」）所以也錄在這裏。希同好者的斧正。

洪塘途中卽景

扁舟我欲泛閩江。泛盡閩江若干里。
未至洪塘看金山。先至洪橋看流水。
洪橋橋下水東流。流盡人間無限愁。
人生世事如流水。何用沿江認舊遊。
兵工廠不製兵工。子彈廠無造子彈。
書生本欲夢太平。悲見戰墳滿江畔。
過江我已到洪塘。金山宛在水中央。

一四—三一七

舉頭遙望金山塔。低頭漫唱「月光光」。
可憐國事似殘棋。不見戚公征倭處。
溪山無恙巳夕陽。與子徘徊頻來去。

廿二年一月錄舊作於上海徐家滙。

一四—三一八

本公司郵船每二星期開往馬賽經過香港
西貢新加坡哥倫布奇布蒂波賽等處

上海法租界外灘九號
法國郵船公司謹啟
電話一五一三四（共三綫）

治癆聖藥
肺形草
每服二元
每打廿元
說明書函索即寄贈
上海石路新普慶里
天濟醫室總發行
電話九一六三〇

▲新醫藥家 ▲國醫藥家 ▲衛生學家不可不讀之醫藥雜誌
▲公共團體 ▲新式家庭 ▲各圖書館不可不備之衛生書籍

▲▲創刊於民國十八年▼▼
褚民誼博士主編
醫藥評論

（內容一般）本刊為國內七十餘位新醫藥家博碩名彥褚民誼汪企張余雲岫夏慎初郭琦元宋國賓謝筠壽李塀身趙燏黃梁心周夢白等所組織之醫藥評論社 發行內分社評社論專著譯述常識等門其中言論不分新舊醫藥無不抉微擷妙加以新穎精確之記載予以公正嚴明之月旦關於我國舊有醫藥尤多科學之糾正提倡文字淺顯不落陳套凡我人手一編不啻聘一衛生顧問也「歡迎試閱」函索附郵五分即寄「定價低廉」全年二十四冊祇收大洋一元國外因郵費綦重每年二元五角來信請掛號幷用郵局匯票如寄郵票概作九折以一分四分為限「定報地址」上海亞爾培路四百〇八號本社發行所

杭江鐵路沿綫探勝記【下】

嵇光華

八　方巖

時一刻抵蘇溪站。下榻於站南之大同旅館。周君曾任本站站長。渠謂站南初祇一荒地。通車後起造旅館數家。兼供飲食。儼然成小市焉。卸罷行裝。邀旅館主人詢遊方巖途徑。適逢渠曾亦詣彼。指告頗詳。謂離此百五十里。道出東陽縣。代步除肩輿外。舟車皆不通。肩輿須分二日行。以來回五日計。每乘來回需銀七枚。途中膳食歸輿人自理。予稱內地工價廉。渠復告曰。彼處旅店例。凡輿人引客到店。除供給輿人食宿外。每乘更給銀一枚。設乘客復賞酒資一枚。二人五天中有九元收入。生涯尚不惡也。遂央旅館主人明日代喚三乘。承渠更給函致彼處旅店介紹。以厚招呼。廿四日晨起。輿人已候。七時三十分登輿出發。向南行。坡陀起伏。沿路新培松林。童松數尺。千株萬株。蒼翠襲人。坡陀盡處。田疇相望。田中禾稻喬麥之外。多植粟穀。葉似蕉。棕黃之穗倒垂。意即小米子。據云用之釀酒。幷和糖製餳餌。行二小時。抵廿三里鎮。自蘇溪至此。人力車可通。過此路狹不容輪矣。自此達蘇溪義烏東陽。皆相去廿三里。遂以廿三里名鎮。越鎮街復行十里。抵一大溪。寬可數十丈。聯舟十餘。架板其上爲浮橋。以通行人。中間置活板。便啓閉。以通舟楫。所云舟楫。大抵係竹篺。蓋水淺。竹篺載貨輕捷也。沙白水碧。風景可人。遠望橋南。有山如雲。想即大盆山。經山之東南行十餘里。遙見醮樓高聳。抵馳名產火腿之東陽縣矣。由西門入。達縣府南街。息於四層樓之福興旅館。時正十一時半。計行四十六里。聞者必以地方有四層樓之旅館。其闤闠必極繁盛。事實不然。東陽實一複地小邑。市肆平庸。房屋朴陋。福興旅館乃唯一之高廈。其建築亦非西式。旅館而兼營菜館。其生涯似在供應香客。蓋東陽當往來方巖之孔道。方巖以山景著。亦以胡公廟祈禱靈應聞。四方來進香膜拜者踵相接。香市極盛。中途食宿。遂有多量房舍之需。初非有大幫商旅投宿也。予儕以爲時尚早。尚可再行一程。遂單於此午膳。飯罷。命輿人稍候。聊

遊觀街市。一時半復登輿出南門。向南行。經數里。有山橫亙。度嶺曰南午嶺。嶺之兩側有雙峰對峙。曰東峴峰西峴峰。迂迴又數里。復度嶺曰官清嶺。皆林泉秀美。過此路復平坦。四時抵下徐。東陽至此又行三十里矣。日將晡。乃息程於王大興旅店。下徐係一村集。殊荒落。有旅店數家。大抵供香客寄寓。晚餐恐肴饌不適口。乃命宰鷄。陸君躬自指揮烹飪。不圖陸君更具良庖才也。村釀甘冽。微酣就寢。屋臨溪。枕上泉聲喧然。廿五日晨起。詢店主食宿費。答隨客意。審知此去一帶旅店。襲寺院款式。例無定值。由客自行發願。遂酌償之。六時四十分復登程。曉風拂面。曙色照人。行十七里復抵一大溪。溪上無橋。設有義渡。溪殊寬闊。水淺。太半沙磧。水色澄綠。鮮豔無可比擬。溪水自東來。聞爲金華婺江源流之一。鷺鷥成羣。遙立沙際。見舟子過。衝烟飛去。西望跨溪有石橋。長林帶之。景殊妍麗。橋端有鎮市曰南馬。渡溪行十餘里。抵四路口。亦一鎮市。輿人於馬果腹。予儕亦購糕餌點饑。略歇復前進。數經村集。途中續續見男婦老幼香衆。提筐負裹。鵝行鴨步。或來或往。知去方巖不遠矣。俄而抵山口。有旅店接客遙相爭攬。予儕以有蘇溪旅館主人介紹信。乃囑輿人逕達所介紹之程仁昌旅店。迢遞行二三里。始到達。閱時計正午後一時。店當方巖山下。臥室既定。饑腸已鳴。旅店照例先款以茶點。須臾酒肴雜陳。羅列滿桌。把酒大嚼。各頗暢適。店前之街。曰巖下街。綿延二三里。村舍叢集。太半屬旅店。供香客寓所。間有售販粗陋雜貨。供鄉曲所需。此間來者殆皆香客。若予儕專以仿景來者。殊僅有也。香市盛時。香客盈千累萬。本鎮不能容納。常分納附近村鎮。此時香市已淡。香客集中數家。程仁昌有樓三層。中層與街齊。分列房舍若干。供上等賓客棲止。下層在街面下。以宿輿人。上層設備較簡。但有臥榻。不施帳幔。供普通香客寄寓。此時尚寓香客數百人。胡公廟在山上。午膳後擬上山瞻覽胡公廟貌。店主人子謂爲時已晚。上山來回過促。不如先遊五峰山。路較近。願任嚮導。予儕然之。遂隨之行。繞方巖北麓轉向其西隅。便見奇峰列峙。導者指即五峰山。攷原名壽山。以有五峰。俗名五峰山。其佈列如馬蹄鐵狀。南西北三面圍合。向東開有缺口。自缺口入。峰壁皆

一四—三二〇

峭立。如入城郭。自北迴環數起。首曰固厚峰。次曰瀑布峰。又次曰桃花峰。又其次曰覆釜峯。末曰鷄鳴峯。有小徑通缺口內。夾徑蒼松如幄。境頗清幽。抵固厚峯下。有大石洞。緣石級而上。高敞軒豁。可容千人。其中爲佛刹。舊爲壽山寺。即洞支木建樓。依覆石爲頂。不施椽瓦。頗擅登覽之勝。巖上有硃書兜率臺三大字。相傳爲朱文公筆。字跡年久剝蝕。非有人指點。已不可辨。其西瀑布峰下。復有石洞。視前略小。亦即洞建樓。額曰五峰書院。始建於明時。爲講學之所。其西旁闢室曰麗澤祠。祀朱晦菴呂東萊諸賢。瀑布峰上有瀧湫水。從十餘丈上濺灑而下。懸空若水簾。四時不竭。桃花峯以石色淺絳。有似桃花。覆釜峰頂如覆釜。鷄鳴峰有似金鷄啼日。審視一帶諸山石質。絕無純粹巨石。皆渾圓石塊與沙土結合而成。酷似三合土結成。想係水成巖。風雨侵蝕。裂爲平行之石紋。有類倪雲林畫中之折帶皴。望之更似酒饌中之千層糕。觀覽罷。日已西下桃花峯矣。歸旅舍。入山香客均已歸集。喧譁熙攘。如入五都之市。入暮。室中不用油燈而用燭臺。晚膳上等客按幫各別開席。普通香客則統開數席。任人雜坐。一時紅燭高燒。笑語聲猜拳聲大作。復有游行音樂團。四五人爲一組。俟客晚餐鼓吹索取秋封。並有歌妓二三其伍。泥客點劇謌唱。管弦嗷嘈。觱篥悠揚。大類喜慶人家之集宴。迄中宵始徹。復繼之以鄉婦誦經宣佛聲。喧闐達旦。不能成寐。旅店中更設有香壇。時見香衆叩首禮拜。予意旣千百里來此拜神禮佛。寺廟旣在邇。何必更於此作贅舉。解之者曰。初到於此焚香所以報到也。進香畢歸去。于此焚香。所以辭行也。晚間街頭賭攤林立。輿夫走卒。相與聚博。可怪者。叢爾一處。集五方之人。恆千百成羣。旣不駐軍。復未設警。未聞不安之象。夜間聞微雨。一宵旣過。天復晴朗。早餐後旅店主人之子復相伴入山。方巖山四面巉削。從平地拔起。高可二百丈。頂矗立作立方形。南通一徑。至山腰而絕。更疊石爲磴。崚嶒如梯。曰百步磴。磴上沿巖架石如棧道。曰飛橋。將至頂。有兩石對峙中建門闕。曰天門。初自下望上。只見小屋一二所。詎知入天門後。屋宇櫛比。綿延里許。地面平曠而深藏。中有池可畝餘。池北有寺曰廣慈。如來觀音諸佛外。胡公神像在焉。寺規模

宏壯。計前後三殿。第三殿連附於山洞口。中供胡公彫像。左右列海神夢神文昌財神諸像。考胡公係宋侍郎胡則。字子正。永康人。少時讀書此山。既仕。嘗奏免丁錢。後人德之。因其澤豹之地立廟祀焉。廟與廣慈寺並。年久而圮。以公像遷寺中。公像遂與西方諸聖相共矣。寺之上有廣原一片。約數百畝。四周斬削而頂平夷。是此山之特異處也。東望有峯屹立如坐獅。曰獅子峯。復有峯尖峭高聳。曰芙蓉峯。西望奇峯列峙。即五峯也。其他錯落尚多。不及一一推考。徘徊有時。定更尋遊靈巖山。仍由店主人子爲導。下百步磴後。有一徑直向南行。復向上爲嶺。由嶺而下。向西行。屈曲行十五里。始抵靈巖。一峯聳起。壁立千仞。初見巖腰僅小屋數椽。以爲不過爾爾。緣石級而上。抵小屋前。其側穿巖有門。入門如走長衖。計行六十四步。豁然開朗。別有天地。屋宇參差。梵宮整潔。方知巖腰小屋有聯曰。『靈峯削拔疑無路。』『巖谷幽深別有天。』洵屬寫實。予儕所由。係巖之後徑。巖前另有他徑可出。前有山門。額曰福善禪寺。門內爲金剛殿。大殿係就山洞佈置。山洞係穿巖南北。乃隔爲前後二大石室。另於其西偏。砌牆分隔爲走衖。即予儕所經之長衖也。前室供觀音。其內部甚幽黑。疑盡於此。乃摸索經小門。又復明朗。發現後室。顏曰正學書院。爲昔時朱文公諸賢講學之所。現供地藏。昔賢講學。每擇名山勝處。宜乎胸襟偉廓。不同凡俗矣。後室洞簷。有石圓而赤色象日。復有石圓而白色象月。相傳發光。曰日月石。前室之南。右側有樓。額曰古清虛閣。正事修葺。未詳考。俯仰有頃。相與贊嘆。小憩賦歸。取道石鼓嶺。歸旅店已下午二時。饑腸轆轆矣。明日廿七日。微雨。命輿人回蘇溪。店主人更以茶葉藕粉火腿雨傘等品相贈。均遜辭。酌以金酬食宿費。店主人謙而後受。七時一刻登輿。主人見予儕一物不領。復將火腿剖其一臠。納諸轎中。堅囑納之。蓋亦通例。予儕早於蘇溪旅館主人處。悉聞其慣例矣。肩輿順原道返。下午四時抵東陽。宿於福興旅館。此則一如普通旅館。開賬付值。廿八日仍微雨。七時半出發。迄十一時半抵蘇溪。定搭車赴金華。

鄭蘇間山景

查行車時刻表。上行車當於下午一時三刻抵站。

下行車即將於十一時三刻抵站。中間相距二小時。前聞周君言。鄭家塢蘇溪間路旁山最逼仄。風景佳絕。前日經過。適當夜間。不克領略。予思與其在此候車。不如乘下行車退至鄭家塢站。再由鄭轉乘上行車西進。則可補前此缺略。商之周陸兩君。周君係路員。慣行其間。願留蘇相候。陸君以勞頓不去。予決獨行。相約俟予返蘇。於車中會合。須臾汽笛一聲。下行車疾駛而至。予即登車。爲經濟時間計。飯於車中。車東進。首過蘇溪橋。爲本路最長橋梁。遙望蘇溪鎮。人家密集。沿溪風景如園囿。過橋而東。路綫依山勢迂盤。多屬闢山開路。車行山壁下。其北旁溪。溪水枯僅餘磽确。溪湄山谷多烏桕樹。紅醉霜華。絢爛如散錦。未幾見有山。上列立方形巨石多起。排列似陣。山徑從石間過。似關隘。少時復見懸崖絕壁。中嵌小廟曰龍王廟。左右山石怪絕。上有瀑溜痕。又少時見山崖下有潭。清澈可鑑。中有巨石。面坦平。上建小屋數椽。其旁復有一石。一漁人蓑笠坐石而釣。風致卓絕。行半小時。抵鄭家塢站。計中間十二公里。山景之佳。如臥遊畫中。洵爲本路沿綫風景最勝處。遙見站東北有山。頂有巨石。參差如手指。詢之站長。曰五指山。鄭家塢係一僻鎮。北臨大溪。溪北闢有汽車路可達浦江縣。留站約三刻鐘。上行車抵站。復乘之西返。頃間所歷。復得重溫一過。抵蘇站。陸周兩君登車會合。同向西進。經義烏。義亭。孝順。塘雅。

金華

四時四十分抵金華。投寓中南旅社。夜間略遊覽街市。翌日廿九日。天雨不克作北山遊。乃就城市瀏覽。金華城郭北望北山。南繞婺江。闢有城門八。五門面南臨江。八詠門爲臨江五門中之一。內有八詠樓。築於高臺之上。巍然獨立。高聳出塵。爲六朝時沈約所建。初名玄暢。後以八詠詩易名八詠。經久而圮。清康熙時重建。爲金華名勝之一。幸雨不大。予儕乃冒雨尋往。見公安局設其內。乃告於門崗。得登臨一覽。井幹低圍。簷牙高啄。頗見軒敞。遙望南山。蜿蜒如走長蛇。婺江東來。縈繞其下。江中有沙洲。江分二派。洲盡復合。西有長橋。橫臥如龍。橋孔若聯珠。烟樹迷離。風帆上下。飛雲捲雨。氣象萬千。洵屬眺覽溪山勝地。有額曰溪山圖畫。庭柱有名人聯語多起。如『覽勝

獨憑欄。看二水中分。隱約長橋。如此溪山堪入畫』『傷心更弔古。誦六朝遺詠。蕭條異代不禁風雨感斯文。』又『才智縱橫慨末路英雄。赤疏自書千古恨。』『風烟牢落。攬前溪蒼翠。夕陽如畫六朝山。』描寫溪山。興懷今古。活現於字裏行間。無庸過客再贅辭憑弔。壁間有碑多起。多字跡剝蝕不可辨。康熙重建時記一碑。尚清晰。辭妍藻麗可誦。樓東爲孔廟。低徊有頃。乃赴赤松門外觀覽浮橋。橋與東陽溪上之浮橋式似而長。聯船二十艘。舖板其上以通往來。便連以鐵鍊。約長二十丈。溪水嬌綠。使人留戀。蹀躞橋上片時。折回尋高標全城之寶塔。塔在永福寺內。據僧人云。爲三國時孫權母所建。叩其名。曰萬佛塔。攝影而返。時已逾午。膳於芳園菜館。膳後周陸兩君有他事。予乃獨赴通遠門外瞻覽長橋。通遠門俗呼碼門。在城西南隅。橋在門外不遠。曰通濟橋。全以石造。凡十有三孔。形式宏壯。橋面平坦。長三百武。寬十武。兩端上下處各三十級。高可四丈。兩邊周以石欄。凡橋墩東向處。皆築有分水尖。防山水發時衝激也。登橋面四覽。山川迴鬱。胸襟豁然。方欲歸。周君亦至。乃與步行至車站。轉由迎恩門（俗呼蘭谿門）回旅邸。陸君已久候矣。

北山

晚間計議遊北山。喚輿人詢之。謂山中無食宿處。須當日來回。山中勝跡散漫。只能擇要探尋。普通遊三洞爲止。轎值照前經濟學社探遊先例。每乘二元六角。問以其他山中勝跡。都不甚了了。蓋金華人士往遊者甚鮮。除月前經濟學社社員一行。曾喚肩輿六十乘往遊外。恐輿人少有經歷其地。幸予儕已得有遊北山小誌數種。胸中略有成竹。乃與約定。備輿三乘。明晨來候。遇雨作罷。正惴惴天公能否做美。未幾疏星隱現。心乃大慰。金華三面環山。南曰南山。東曰東山。北曰北山。北山離城最近。亦名金華山。羣峯突起。矗立雲表。其脈緜亙三百六十餘里。西盡蘭谿。東連義烏東陽。其勝跡以三洞爲最著。曰雙龍。曰冰壺。曰朝真。舊時總名金華洞。即道書所謂第三十六洞天。名金華洞元之天是也。約距縣北三十里。離竹馬館站較近。但小鎮喚肩輿不便。如步行。由竹馬館出發較捷。三十日晨起。天頗開爽。起身輿人已守候

矣。略備餱糧燈燭之屬。六時半出發。出迎恩門。直向北行。遙見北山靜穆無塵。俄見烟雲冉冉從羣岫出。宛如博山之爐。轉瞬瀰漫天際。傳云山川出雲。信矣。行十五里。達羅店村。皆行平坦。過此抵山麓矣。自此入山有二路。一路向東行。經智者寺芙蓉峯。繞鹿田以達朝真冰壺雙龍。一路向北行。先到雙龍冰壺朝真。經鹿田芙蓉峯以達智者寺。此二者簡遊路線也。若遊三洞以外各處。則山徑迂盤。非一日能盡。予儕定走向北一路。於羅店略歇。閱時計爲八時十分。沿山口進。東望亂峯森列中。一峯獨高聳尖銳。審爲芙蓉峯。蓋此峯特異。按刋物所述。容易辨認也。行一小時半。抵華溪亭。亭畔有橋。架於溪上。橋有雙孔。宛如聯虹。溪水奔由橋下過。農家三四。旁溪結屋。引泉碾臼。水聲潺湲。越橋沿山澗而上。漸進漸高。澗中巨石磊落。新雨初晴。澗流迅湍。奔崖轉壑。或泓或激。其聲喧豗。夾岸林樾。幽蔭森爽。時有好鳥。弄舌林際。一若傲人山居之樂。又行十里。抵一山村曰洞前村。由金華至此爲二十五里。雙龍洞即在村東不遠。肩輿即歇於此。輿人就一山家出其所攜米炊飯。予儕乃步行向雙龍洞進。晴嵐競翠。霜樹爭紺。天然圖圓。別饒清緻。泉從高注。水聲益震。循水源進。源盡得洞。外望不甚異。入洞則石室莊嚴。軒敞魁偉。可容數百人。四壁石形怪突。如經彫琢。洞頂石乳下垂。幻成無量相。有若懸鐘。有若仙桃。有若蜂窠。有若雲物。有若道人比肩而立。更有石乳結成巨物。狀若龍首。突出洞口。頭角鬚眉隱約可辨。下連似身似爪似尾。蟠纏洞左。本有二。左右相對。今其一已脫落。但留痕跡。所謂雙龍是也。洞底凹突不平。小溪一道。盤迂中間。有水自壁間流出。暗出洞外溪澗。有石臨溪。望之如舟。溪旁臥石不一。亦各成形態。有如怒蛙。有如伏虎。左壁之旁有石高數丈。色黃不類他石。紋似爪檽。稱曰仙人掛衣。又有石方正可臥。曰仙人眠石。各憑想像。不一而足。不假一毫鐫鑿。而形態自然。按志有內洞外洞。溪內洞水所出。可伏小舟而入。中復高廣。今已堵塞。祇存外洞。徐霞客遊此時。尚能達內洞。想穹然空廣。年久塌墜也。考洞旁昔有金華觀。宋時所建。今久廢矣。予儕周覽一過。留影後歸洞前村。於山家稍息。出所攜餱糧果腹。閱所得關於北山刋物。知尚有講堂

一四—三二五

羅漢諸洞。詢之輿人。皆漠然無所知。叩諸山家。謂但知尚有一洞。在村西山後。乃倩爲引導。循徑上山。轉復下山。未幾復上一山。約行五里許。乃抵一洞。外視不異雙龍。內更寬廣。可納千人。洞有二口。一西南向。一西北向。洞壁石蘚斑剝。呈青黃丹碧諸色。洞頂石髓下垂。結物纍纍似雙龍洞。而幻相各異。洞底平曠。中間倚壁塑觀音像。按刋物審爲講堂洞。齊劉峻曾讀書於此。按志載離此不遠。有九龍洞。今已閉塞。想亦傾墜。尚有羅漢洞。叩之導者。渺然不知。豈亦傾墜耶。審視有頃。嘆各具其妙。幸未掛漏。循原路返洞前。喚輿人導遊冰壺朝真。輿人有難色。謂朝真去此甚高。冰壺不能入。意泥之不行。予意三洞爲北山勝跡中最著。千里而來。何能入寶山而空返。不爲所梗。命攜所帶燈燭隨行。若輩乃留三人守肩輿。三人導行。自雙龍洞側小徑上。分荊榛披艸莱。如猿猱升。路頗崎嶇。約行半里許。抵冰壺洞。洞形如井。洞門仰如張吻。洞口滑且險。洞以下其更險可知。初滿擬來此一探壺中神秘。詎知先未有人指導。未帶繩索。不然緣索而下。不虞失足。予勉强去長衣。下約丈許。匍匐至洞口。幸洞口有巨石承之。膽稍壯。張登下視。但見雲氣濛濛。水聲轟然。杳不可測。心爲危懼。思欲再下。則攀援無從。不免畏怯矣。按志載自洞口至底約三四丈。束炬下。如入井然。內有瀑從高巖噴出。冰花玉屑。下有巨石盛之。曰水簾。水至巨石後。入右首潭內。再潛行地底而爲雙龍洞水源。由水簾之右轉而深入。巨石無數。回視水簾。乃在目前。愈入愈深。下復無水。有石筍高三四丈。色瑩如玉。從石筍而下。極底有石室澡潔。遊者留題在焉云云。予儕既不得志於冰壺。乃進求朝真。更攀躋而上。皆行不由徑。間得路。亦祇樵徑而已。約行一小時半。抵一峯頂。有巨石矗立。參差若老人四五聚而晤談。過此朝真洞在面前矣。由山側小徑往。徑隘仄而險。其下陡削。設一失足。則直墮深谷。徑盡達洞口。巖鐫三十六洞天五字。洞口左首高處有竅如天窗。窗外有石如塑像。倚壁而坐。舉臂向上。但見側面。入洞石室軒豁深邃。進如隧道。有幹洞。洞內復有支洞。幹洞由洞口直入。峻壁懸崖。森然環抱。入洞約十餘丈。越一坡陀。稍窪而下。洞口天光爲坡陀所阻。窗冥不辨一物。乃命輿人張燈。燈光

一四一三二六

暗淡不及遠。摸索黑暗中。地坎坷溜滑。時有怪石出路隅。石角槎枒。絆足觸額。時時揚聲擲石。以防獸類潛伏。石乳結物。不能一一審視。經三數坡陀。忽見有光一縷。自天而下。仰視穹窿。上通一竅。露光如半月。光非直射。其色慘淡。或稱一線天。蝙蝠無數。聞聲驚飛。不知憑何夜明眼。能飛翔黑暗中。過此壁間有巨石下垂。色白形似懸掛之巨鐘。宛轉再進。地更崎嶇。抵一深潭。潭畔橫巨石。匍匐俯視。深黑不見底。仰視頂際。高盤千尺。潭之彼岸。峻壁千尋。亦危亦壯。曰天池。至此不可再進。志載天池壁間鐫有止步二字。傳係朱文公筆。舉燈尋視。卒不發現。昔金履祥詩。『洞府高深對月開。長疑底裏祕龍雷。天窗不照人間世。限盡遊人自此回。』計自洞口至此。差近一里。予儕亦只能回步矣。回至洞口將近處。見洞壁左側有支洞。寬祇盈托。曲折向上。攀石而登。數丈得小潭。殆若設為遊人洗手者。潭上更狹仄。因無發見。未窮究竟。出支洞外行。約十餘丈許。左壁復見一支洞。復入探視。如緣梯登樓。但非有石級。祇捫石援壁而上。懸巖滴水。石滑且巉。間不能容足。輿人前後夾持。周君數墜。予鼓其餘勇。手足並用。幸未失足。轉折數層。頗感艱險。方擬折回。忽又發見石室。廣可盈丈。高逾數丈。正中有石直立。圍可數抱。上連穹頂。周可繞行。石形輪菌虆結。畢肖觀音大士垂衣而立。天成石像。勝憑斧鑿。高入巖罅。以燈照之。僅及其半。遊人呼此為觀音洞。旁有潭。深不可測。名觀音井。又名龍潭。井後丈許。仰視穹圓空洞。如坐井底。燈光高不可及。洞至此而盡。回至幹洞口。豁然明朗。計在洞一小時餘。摸索黑漆漆地。如歷夢境。予此次作浙東遊。未得先我遊覽者指導。應用物件。有失攜帶。在五洩未攜草履。致倩人背渡。不克自行涉水。在冰壺未攜長索。未克緣索而下。一窺水簾究竟。在此未攜遠光電筒。不克探遠。又未攜放閃光器物。不然個中神祕。或可憑攝影機宣洩一二於外人。茲敬奉告後我遊者。茲數物不可不備。倘多人結伴。最善攜帶手提汽油燈。則黑漆世界中。自可多所發現也。閱時計已三時半。急下山。途中遙見東南沃野一片。鹿田也。其東有小屋數椽。輿人謂即鹿田書院。北山崔嵬峻拔。萬壑千巖。最高峯高出地面四千尺。一支南走。鹿田在其脊。沿此支

脈西側入山。先到雙龍。東側入山。先過智者寺。鹿田爲此支脈度越處。據人實測。朝真高二千一百尺。鹿田高一千六百五十尺。冰壺一千五百尺。雙龍一千零五十尺。洞前村一千尺。回抵洞前。本可命輿人越鹿田沿支脈之東側返。路較遠。天已晚。不克繞道。仍從原路返。兼程不息。抵羅店。已暮色蒼茫。行未數里。黑不辨路。張燈行一小時餘。抵逆旅。已七時一刻。盡一日之長程。聊窺北山之秘。尚有徐公湖。石棋盤。仙田。盤泉。煉丹山。臥羊山等勝蹟。路途遼散。登遊非數日不能盡。相傳北山爲皇初平安期生登仙之地。流傳近似神話故事甚多。如臥羊山爲皇初平叱石成羊處。徐公湖爲徐公遇仙處。其事冗瑣。不及遍遊備記。

蘭谿

明日三十一日。晨起。清償逆旅各費。即搭乘九時開行車赴蘭谿。杭江路幹線。定由金華展至江山縣。由金至蘭爲支線。相距僅廿二公里。一小時即達。下車還投江東旅舘。安排既定。即步向街市沿江瀏覽。蘭谿爲水陸通衢。上通金衢。下接嚴杭。市廛殷闐。商務繁盛。有銀行二家。錢莊十六家。江面舳艫相屬。往來賈客頻繁。風俗不免趨於浮靡。泊岸有巨船無數。每見有麗者綽約。詢之皆屬商女。曰茭白船。水客停橈。藉之流連焉。亭午赴瀫陽樓小酌。樓在西門城沿。途經狹巷。臨溪小屋如鱗次。皆茶寮。招待悉女子。見行客過。爭相拉攏。亦茶寮之別開生面也。瀫陽樓高三層。面西臨江。開軒憑眺。遙見衢江自西南來。與婺江會於城南。爲蘭江。亦名瀫水。合而北行。繞蘭城之西。折而東北。爲嚴江。爲桐江。爲富春江。爲錢塘江。因地異名。實一江也。波光浮動。數日山行。今復享溪景矣。膳後登南門外小山。有浮屠二。一在山腰。曰同仁塔。一在山巔。曰能仁塔。山巔更有亭曰覽勝亭。登臨一覽。無限溪山。盡收眼底。允矣爲覽勝也。由山還而北。繞至東門下山。由東門入城。歸旅邸。復由舘中侍役導游趙氏告天臺等處。告天臺在趙氏宗祠內。略似金華八詠樓。高臺數丈。上建祭堂。祀趙氏遠祖宋名臣趙清獻公抃。中有清獻公像。據告。公服官清廉簡約。每遷官之任。僅一琴一鶴隨身。日間所做事。夜必焚香告天云。明日十一月一日。晨起。定取水程東

歸。探悉班船例於下午八時啓椗。早點後乃往婺江口。呼小舟渡江。覽赴衢之汽車站。通車纔半月。車少人多。搭客殊擁擠。初擬如車座安適。或赴衢一游。今見如此。乃折赴衢江口。對岸有小山曰蘭陰山。擬覓舟渡往一覽。遍覓不得。祇得折回婺江口原渡處。方欲呼渡。忽見江心小舟。有人相招。周君審爲杭江路車務股長曾君世榮等。舟卽旁岸。知彼等正往遊蘭陰山。乃偕登舟。以償頃間志。未幾抵山下。相與登陸。稍進。有廟踞山隈。石堦甚峻。踏堦上。一殿軒然。中供自在大帝。不知來歷。後考縣志。悉昔有仕宦之官過此。舟覆山下深潭。夫婦同溺。葬於此間。後頗著靈異。邑人立廟祀之。於方巖。呼胡公曰胡公大帝。於此呼之曰自在大帝。胡天胡帝。浙民同袁政府之勳位。隨便贈與。聞山後有蘭陰寺。廟側有路可通。想亦平庸。未往尋。歸舟返市。仍小讌於瀫陽樓。下午赴北門外趙氏花園。實一小圃。無可記述。

七里瀧

晚餐後登班船。計有數艘。每艘有卧位十六。分上下二層。對面分列。酷似卧車。卧位號數。載明船票。絕無爭奪。船係直赴桐廬。但予儕擬順道赴七里瀧。一遊嚴子陵釣臺。乃購至嚴東關。由蘭至桐計一百八十里。至嚴九十里。至嚴東關票價每客六角。卧位之外。中間走道亦可隨地攤舖。價則半之。船身寬暢。尚覺舒適。八時半啓椗。予儕登舟。卽擁衾而卧。中宵夢醒。但聞櫓聲。水聲。拉縴聲。淺灘舟子入水推舟聲。天初辨色。舟人呼嚴東關至矣。急起整衣。結束行裝。舟已旁岸。岸上猶寂然無人。舟人導至同安旅館叩門。門啓入內。盥漱略息。天已大明。漸見市人往來。詢知此去嚴州縣城尚有六里之遙。切欲赴七里瀧。不再逗留。囑旅館中人買小舟。偏地有舟皆載貨。除漁艇外。絕無較大之舟可僱。旅館中人謂漁艇行速勝大舟。予懼江寬舟小行遠不適。猶豫再三。不得已而從之。不知正江行勝事也。言定過釣臺小泊數時。然後送至桐廬。舟金五羊。乃囑攜炊具市魚蟹。便途中午餐。嚴邑產五茄皮酒。更囑市之。聊嘗名產。八時登艇。舟人挾其子女與俱。輕舟一葉。三槳如飛。行十五里至烏石灘。猶見所棄乘之班船。方由小輪拖去也。（一班船到烏石灘。錢江輪船公司備有淺水小輪接候。

拖帶至桐。以速行程。烏石灘以上水淺。小輪不能行駛。)舟過烏石灘。乃入峽中。兩岸高山夾峙。江流屈曲。每逢轉折處。望之前若無路。山迴水轉。別又一程。遙見前面溪船。轉瞬皆追越而過。初懼漁艇不適。今不特穩而多趣。且疾倍常舟。誠始料所不及。由嚴至釣臺。計五十五里。由釣臺至桐廬。計三十五里。迄十一時一刻。已抵釣臺下。泊舟登岸。予儕即就水湄假舟人簑立飾釣人攝影。舟人就舟中汲水燃竹。烹魚煑蟹。迨予儕攝竟。魚蟹亦熟。踞石圍飲。痛快豪放。為平生所不經有。酣飽上山。先過碑亭。有碑二。一鐫漢嚴子陵先生釣臺數字。一鐫宋隱士謝皋羽西臺數字。進即嚴子陵祠。有石坊額曰千古異人。再進復有石坊。額曰嚴先生祠。坊之背面額曰山高水長。再進為廳事。中塑嚴子陵像。旁有聯曰『中興天子友。』『清節後人師』兩側庭柱復有楹聯多起。有曰『出處貴知幾。緬當年樵水漁山。舊雨何心干帝子。』『去來皆幻迹。獨此地灘聲巖影。高風終古屬先生。』追懷史跡。憑弔高人。數語盡之矣。他不備錄。其西側原有客星樓。今歲為盜所燬。壁間碑碣盡壞。謁祠畢。乃由逕登山。所謂釣臺。實為兩峯。從山腰矗立。削直挺拔。高十餘丈。東西相望。平衡若人工建築。其頂坦平。各建石亭。山逕由兩峯間上。東曰東臺。西曰西臺。論理臺去江頗遠。又復高峻。縱釣何從。七里灘頭。悉為子陵當日釣遊之所。又奚為而限於一隅耶。呼山峯為釣臺。定為後人傳誤。予意先民或紀念嚴先生。呼為子陵台。妄人謬益以釣字。遂滋後人大惑。登臺遙矚。羣山四合如皿。碧水中涵。全瀧在望。此處周君係初來。予與陸君皆重遊矣。江風醒酒。山鳥催歸。下舟鼓棹。已三時。行七里出峽。有沙洲曰漏江灘。面積可數千畝。江流因分兩派。一派路迂而水較深。一派路捷而水淺。重舟行迂路。漁艇身輕。取道捷路。方過沙洲之半。陡聞水聲如急雨震屋。舟人狀復張慌。予儕皆大驚。將謂遇蛟龍耶。抑觸漩渦耶。抑遇怪潮耶。詎知到此溪底忽分二級。高下懸殊。水流因之湍激。舟人張慌。乃料知該處必有魚。急於取網。直使予儕猛吃一驚。過分級處。水激如漏。初懼舟不自主。卻亦穩度。此漏江灘之所由名歟。出灘。桐廬已在望。乃尚有十餘里程也。兩岸青山復開展。不若在峽中之

逼仄矣。日已西逝。落霞如血。時見征雁自東來。千百其羣。掠舟而過。忽列陣如人字。忽列陣如一字。若亦山樂水之清幽。相與羣遊也。

桐廬

款乃聲中。舟抵桐廬矣。閱時計爲五時三十分。舟行較晨間爲遲。乃投惠賓旅館。館係洋式三層樓。東鄰桐君山。臨江建築。結構佳麗。每層環以迴廊。隨處可眺覽。一宿。翌晨十一月三日。赴市西新建之公園遊觀。園建於高阜上。登臨溪山皆入覽。民衆教育館在焉。更往園西小山麓有曰延齡修道院者。供奉三教神佛。建造未久。金碧輝映。頗精潔。有圓形高樓。式仿故都天壇祈年殿。供玉清上帝。一方清淨地也。其後有圖通禪寺。位較高。望之如修道院之後進。荒涼陳舊。相形見絀矣。

返杭

下午一時搭錢江公司二班輪船返杭。過富陽天已垂黑。到南星橋已八時。予意將重履安全平砥之第一碼頭矣。乃不然。仍復行於長逾里外之木筏。益以旅館接客爭相招攬。前擠後擁。避讓不遑。旅客人懷墜水之懼。交相怨詈。舍平安之碼頭弗由。或曰輪船若停泊第一碼頭。官廳限公司須月納六十金。公司吝而不與。仍從自置之木筏上下云云。不知信耶否耶。予意輪船航行。爲公用事業。官廳負保護人民安全之責。若認納金爲適法。不妨强制執行。若以爲未可。則錮免之。又若徘徊於二者之間。則亦可令公司於船票附徵碼頭捐。旅客亦必樂輸。乃視若無覩。公坐使每日上下旅客蹈危履險。不免昭示四方行旅之人以施政之瑕點。寄語當局。急起圖之。旅程既畢。深謝腰脚。途中更有可誌者。周君競新招待周至。千里長程。得不感征人之苦。殊深感荷。歸里。籬菊未殘。冬腮猶暖。爰整理所歷。濡筆爲之記。時民國紀元二十一年十一月。

黔行紀略（三）

曹鑑庭

（四）橫的貴州

（1）疆域和稱呼

貴州二字。沒有甚麼深邃的意義。其來源也不知從何所自。有人說貴州原是商的鬼方地。世俗相沿稱爲鬼國。（但現又有人說。鬼方在中原北方。並不在南。待考。）至唐晉變成矩州。到了宋初便訛爲貴州。宋以後沿稱至今。考史倒無正文。此說確與不確倒不去管他。不過貴州如果是唐矩州之訛。那末唐時的矩州却小得很。大概充其量僅等於現在一縣。治所在今貴陽縣北四十里的都喇營。至於宋時貴州僅爲羈縻州。元雖設有軍事官。但地面也並不大。明代建省。最初所轄不過八府。僅有現在三分之一的地方。嗣後雖多添安順一府。却成了東西廣而南北狹。彷彿和蜂腰一樣的形狀。直到劃蜀的遵義桂的永豐平水西烏撒增置的大定等四府。均來隸後。然後貴州疆域東西南北始屹然有截。現在東西距九百九十里。卽自北平偏西六度五十八分起至十二度三十八分爲止南北距七百九十里。卽自北緯二十四度三十八分起至二十八度五十八分止。面積計有五十四萬零九百六十二方里。地面尚不算大和浙閩等省差不多。

（2）山川地勢和今後的交通

貴州雖號山國。實際上却爲一廣大高原。就全面積說。約有七成皆爲山地。出海面高度平均達三千六百尺。而最高的地方達六千尺至七千尺以上。因爲烏蒙山脈由雲南的宣威入本省極西部的威寧。再由威寧分脈東行。故本省西南兩部特別地高。如果我們能俯視作鳥瞰。或者將貴州的地勢製成較小的模型。便可見東北部附近川南及湘西的地方比較低下。而西部的層巒疊嶂。山嶽起伏。爲本省各山脈的出發點。這簡直和本國全境土的形勢差不多。簡單說。貴州一省彷彿是全中國的縮形。祇看貴州各山脈發源的西部。恰與本國接鄰西藏的帕米爾高原一樣。而分佈全省的婁山武陵山苗嶺三個山脈。又和全國的阿爾泰山喜馬拉亞山崑崙山三山脈相像。查本

省的三個山脈。就是崑崙山脈南大支的正幹。由雲南東北部的大幕山起頂。迤入貴州威寧。於是一系派衍分爲三脈。東北迤。由畢節大定仁懷綏陽正安再北迤出川境。聳峙於大江南岸的。是爲婁山山脈。東南迤。經水城安順龍里貴定。北支分入銅仁松桃江口印江聳爲有名之梵淨山的。是爲武陵山脈。而錦亘於貴州中部。由都匀八寨起。迤邐至極東的黎平永從凡千餘里。是爲苗嶺山脈。貴州因着苗嶺山脈的橫亘於中。山北諸水悉流入沅江。山南諸水悉流入柳江之故。截然把全省分作大江流域和珠江流域的兩大部。於是苗嶺山系。又爲大江與珠江的一大分水嶺。說到貴州水道。因中部苗嶺的橫亘。將全省諸流隔斷分注南北。就各水流域可別之爲三。北部因烏江發源嶺北。而東北流注入長江。謂之烏江流域。西南部因盤江發源嶺南。而東南流注入廣西的柳江。謂之盤江流域。東部却以沅江的諸源皆發源於嶺東。東流入湖南境會合爲沅江。謂之沅江流域。這樣的三個流域。又彷彿與全國的黃河長江珠江三流域相類似。但貴州的水道。在運輸上却說不上甚麼便利。內中水量最大。收納支流最多。流域最廣的。要算烏江。但烏江由西到東。雖然橫貫全省。由源頭算到注入長江處的涪州。雖然也有二千二百餘里。然而上流類多伏流。中間又多谿谷。要到下流思南屬塘頭地方。纔能通小舟。而山險灘多。直須出了貴州邊境的沿河縣。船纔能夠暢行。這可見烏江之於貴州。沒有多大用處。不過涪岸的川鹽。和零星的商貨。還靠着輸入東北各縣。不無小小補益。至於西南部的盤江。雖爲珠江的上流。可是要到廣西百色思恩等縣。纔有舟楫之利。貴州境內也說不上甚麼好處。此外就數到沅江了。沅江的兩大源頭。一名鎮陽江。一名清江。清江又有兩源。南源爲馬尾河。北源爲重安江。諸源皆出苗嶺之東。而其中最稱便利的要算清江。清江由源頭到沅江會流處不下千餘里。而南北兩源都在發源不遠的地方已可通船。北源的重安江。由重安驛通舟。重安驛距着貴陽祇有三百多里。已是貴州的腹地。這比較烏江盤江須在出境或將要出境的地方纔能通舟已自有別。至於南源的馬尾河。通舟更遠了。馬尾河因西受邦水。

南受白頭河的流注。水量增鉅。到了下司便能通舟。下司距着貴陽祇有二百多里。四天的旱路便可到達。兩源東至螃蟹會流稱爲清江。於是浩蕩東下。經鑪山黃平施秉台拱劍河錦屏天柱諸縣。入湖南境。至黔陽縣西纔與鎮陽江會。稱爲沅江。在貴州境內流經七縣的境土。船通七百里以上。下司和重安驛船舶萃集。湘黔往來行旅貨物。都賴此輸送。甚至各省由郵寄黔的書籍刷印等件。郵局也發由常德。經沅江上駛直抵重安驛。然後起岸。再由重安驛雇力夫運省。清江遂爲貴州唯一的便利河流。鎮陽江同爲沅江之源。雖也能夠通舟。但湘船上駛。僅到貴州的鎮遠縣爲止。黔境通舟不過一百多里。比較清江差得多了。貴州河流中。此外還有銅仁江和赤水河兩流較大。然而舟通不過一二縣。所以惠黔者。還是不敵清江呢。

、貴州山重嶺複。平原極少。河流又皆爲大川的上源。在本省絕少舟楫之利。於是交通上人人遂以爲極感不便。可是就現在說。這交通不便。目前已有了解決方法。

我們回頭看上述苗領山脈橫亘中部。截然把全省境土劃成長江流域和珠江流域的兩大部。這苗嶺山脈好像是本省的一大障礙物。且不僅如此。苗嶺山脈由本省迤邐東行。凡湖南廣西廣東江西福建浙江諸省的羣山。都由此發脈。那大江以南的衡嶽匡盧仙霞天目羅浮雁宕諸有名的大山。莫不由此行派。使得本國南部諸省。和江以北各省的交通。除掉唯一而且尚未連貫的粵漢鐵路而外。祇有靠着海道。這足見苗嶺山系的障礙。不止貴州一省。所以目前貴州的交通計劃。最重要的一點也就在力謀長江和珠江兩流域的溝通。照路政報告貴州長途汽車線的通盤策劃。是採的放射形。以貴陽爲中心。路線却由東西南北四面放射出去。謂之四大幹線。再用三個環線聯絡起來。由本省沿邊各縣互相連接築成環繞全省一週的馬路。謂之外環線。另築成環繞省內腹部各縣或要鎮的。謂之內環線。而環繞省會的。謂之環城馬路。照此策劃完成後。簡直和蜘蛛織的網差不多。本省的交通到了那時。可算得四通八達。沒有甚麼不便了。但是這樣許多的幹線

和環線。其中也祇有北線的貴赤馬路。南線的貴南馬路。兩大幹線最關重要。貴赤路築到川邊後就好謀通綦江直達重慶爲止。貴南路只要通到廣西南丹。就有桂省新築的馬路。直達梧州。兩線自北而南直貫貴州的中部。不特把那一向橫亘於中的苗嶺障礙除掉。而且將大江以南珠江以北遼闊而鬱塞的區域。使得交通利達起來。把本國西部如四川等處的產物。由重慶起祇要四天。就可以到達極南的廣州海口。全路告成。可以由重慶的長江南岸直接坐汽車到達珠江上流的西江北岸。把那向不相涉的長江珠江兩大河流溝通了。而僻處西南的各省。由此能與沿海的粵閩互取聯絡。這無論在經濟上政治上或國防上。都有莫大的效能。影響所及。可以將航行長江上流的外輪。和雲南境內的滇越鐵路。營業上至少受到幾分損失。此爲貴州最切要最急迫的建設事業。大衆也都認清了。兩年以前已經努力合作。果然在最短的兩年內。南北兩線各有可驚的成績。目前貴赤一線確可由貴陽通車至桐梓。北距重慶祇有五百多里。貴南一線確已通車到桂邊的南塞。南距南丹只有二百多里。合算兩線通車的公路已不下千里。更再努力向前展築。我們相信在不久期間。全線竣事。就不僅是貴州一省的出路。更爲西南數省的交通所利賴。這與中央的全國鐵道網滇粵線中的柳渝支線同一目的。柳渝支線是由廣西的來賓。經柳州入貴州獨山。貫貴陽直達重慶。大半的路線和貴南貴赤兩公路相同。可是全國鐵道計劃。柳渝支線。已列在第四組。不是眼前可以期望築成。而在眼前與柳渝線同一功效的貴南貴赤公路。已較有把握。兩線公路可算是柳渝線的先趨。這足爲黔人慶幸的一事。

還有與貴南貴赤兩線公路同一重要的。是爲湘滇鐵道的促成。湘滇線在全國鐵道計劃列在第二組。由雲南騰越起。經昆明橫貫貴州中部。東出湖南。與全國鐵道網的京湘線（南京至長沙）相啣接。此線告成。不僅限於局部的利益。而是全國東西兩部的連貫。使西南數省得與長江各省區互相聯絡。爲將來橫貫東西的京滇康線的基礎。從前認爲漠不相干的雲貴等省。可以一躍和沿江各省互相通

達若庭户一樣。不再有甚麼隔閡。貴州有了這一縱一横的交通利器。治是一個大十字形貫通了全省。貴陽做了這大十字形的焦點。那末今後交通勉强可以説不像從前滯塞了。黔人正感着湘滇線的需要。除掉竭力展築南北兩線馬路而外。最近還成立了一個中國西南鐵道促成會。其宗旨首先在力謀湘滇線的開築。我們正抱了十二分的熱望。拭目以觀厥成。

（3）重要的域邑　貴州省轄各縣。大半沿遜清之制沒有甚麼改變。其中也有因着始而廢府繼而廢道的關係。一縣所轄的地域遼闊了分地增設縣治的。如像貴陽廢府降設縣後。而將同城的貴筑縣治移到息烽增設息烽一縣。又有將縣治從甲地移到乙地的。如像永寧移設募役司改稱關嶺縣等。但這類情事却也不多。目前統計全省正縣八十一。分縣十六。而最繁盛的城邑。北路要算遵義赤水西路稱安順興義盤縣畢節。東以鎮遠銅仁錦屏。南以獨山榕江諸縣爲最。遵義我們在第二段旱道行程裏。業已略述大概。地方既當貴赤馬路之衝。又爲川黔往來孔道。黔北各縣商務都集中於此。已是烏江以北商業的中心了。且向來又是一府的治所。地勢上復天然居於控制四隅的地位。因而又爲黔北政治軍事的重鎮。產絲綢白木耳行銷江浙等省。數額甚鉅。赤水扼赤水河上流。內聯仁懷鰼水。外通合江津。赤水河出黔界祇九十里便到合江和長江會流。交通極其便利。若由赤水登舟順流而下兩天可以到重慶。溯江而上不過二三天可以到瀘州。赤水一縣因此遂屹然爲黔邊要鎮。商務雖次於遵義而市面整齊貨物充斥正自不弱。產茶葉牛皮等。安順去貴陽僅二百里。爲貴西馬路所必經。户口闐溢市塵喧囂。與遵義不相上下。稱黔西第一名城。商人販購各獸皮五蓓土貨和銷售洋紗綢緞。都麕集此處分別採購推銷。安順遂爲西路各縣商場中心。年來汽車已通。貴陽去安順只要兩個半鐘頭便到了。貨物運輸既感便利。商業興盛。較之兩年前更覺不同。興義盤縣同是由滇入黔衝要之地。爲黔西門户。滇桂商人會萃之所。產豬毛牛皮藥材。商務略次於安順。可是安順貨物有時還靠着這兩路入口大半滇

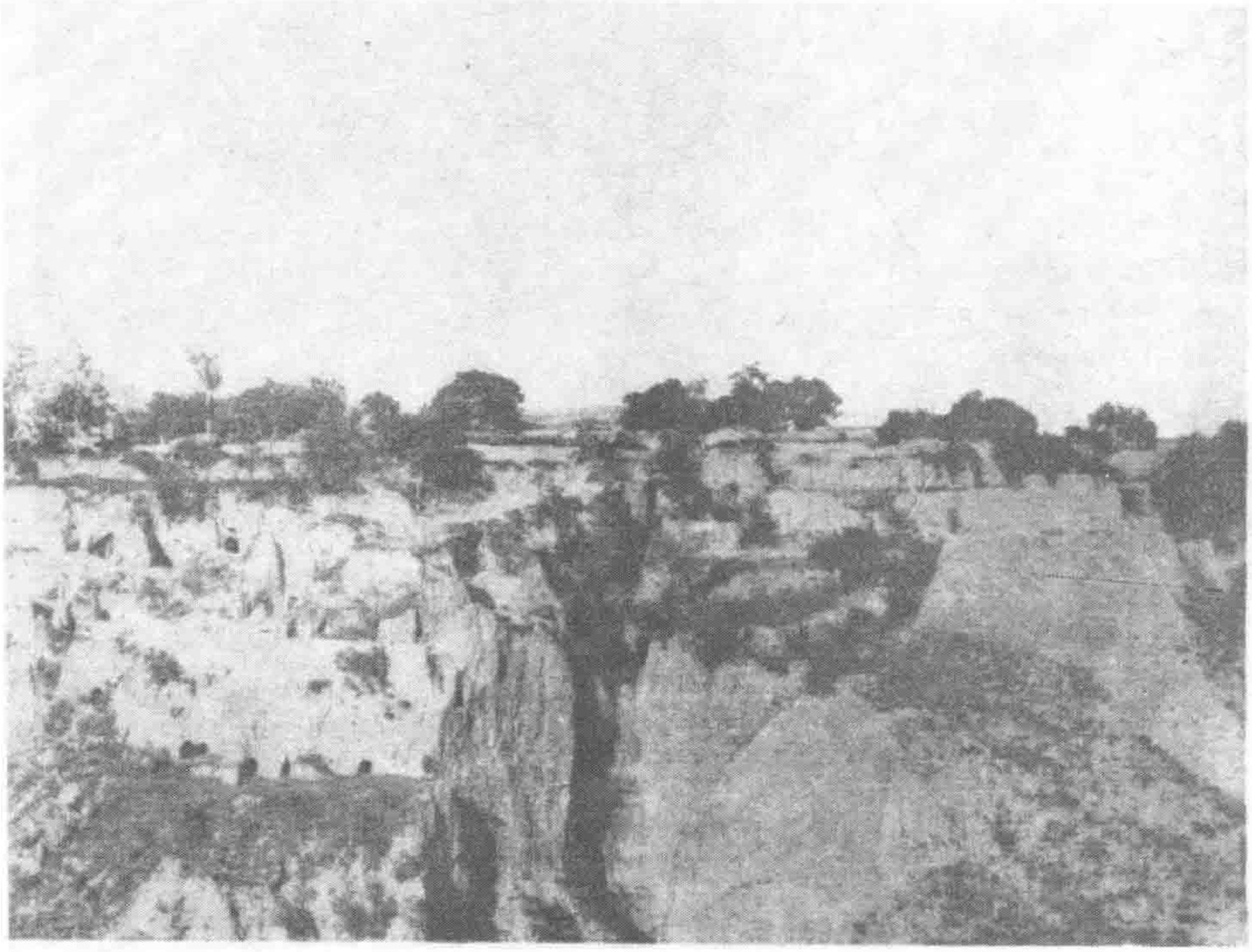
商運貨都用騾馬。而兩路又各分有幫系。略不相紊。陸涼馬幫多走盤縣一途。可以遠及郎岱安順一帶。羅平馬幫。却走興義。且祇到興義爲止。每次開幫運貨騾馬有多到四五百匹的時候。盤縣興義遂爲滇貨屯集之處。畢節地位能分通川滇兩省。西北行可達四川永寧。西南行可達雲南鎮雄。民六七年滇路暢通。還有滇貨由宣威路運來。目前敘永一帶商人。以畢節爲必經要道。商務與盤縣等處差不多。鎮遠錦屏分據沅江兩源上流。我們在山川一節裏已經提過。銅仁却在辰水（現稱麻陽江）上源。和鎮遠錦屏都毗連湘西。恰是均勻排列黔東邊境上的三個要鎮。這三個地方又各有通湘的河道。交通上既不虞滯塞。商務的興盛也就不亞於赤水興義盤縣諸處。錦屏當清江的出口處。江下通湖南洪江常德。上湖可到本省腹地的下司。黔湘貨物都賴此河轉輸。因此錦屏商務。獨較鎮遠銅仁爲盛。產木料。附近八萬山設有採木公司。木由清江順流放到洪江。鎮遠銅仁清時皆爲府治。地既濱河。船舶往來日凡數十百號。鎮遠在民十二年以前。遵義一途還未暢通時。商旅都走此道。地方繁盛爲東路當時各縣冠。銅仁商務那時也很不弱。外商在銅所開洋行。也有五六家之多。產水銀朱砂。每年產量極富。惜乎民十二後。迭遭兵燹。又被匪乘。河道阻塞。影響商務甚鉅。直至民十七年。地方漸就謐寧。河道漸能通行。到現在又慢慢的恢復起來了。獨山榕江皆入桂要道。但兩處商務。却互消長。榕江河道可通廣西的長安柳州。民十三以前。廣商大半集中該處。一時商務鼎盛。爲獨山所不及。正當民十三。忽受兵匪交擾。一度被匪竊據數月。地方元氣大傷。商務因此衰落。現在漸次恢復。雖然還比不上從前。而市面日見昌繁。已有復興之象。獨山却因近來貴南馬路已經通達。黔貨運往廣西廣東半皆取道此處。再出河池。由汽車運去梧州。獨商已有汽車公司的組織。商旅麕集。又遠駕乎榕江之上。榕江產木料。獨山產白木耳柿餅筍子篾笠。篾笠一項。行銷到鄰近的滇桂各省。除以上數縣外。他如貞豐安龍思南黔西正安湄潭鎮寧桐梓大定都勻興仁等縣。雖皆閭閻櫛比。商賈輻輳。但繁盛較減。已不及上述各處的重要了。

（4）貴陽的鳥瞰

統察表貴州省會的貴陽。清時爲府治。同城首縣稱貴筑。入民國。貴筑縣治移設息烽。貴陽始改稱縣。再考貴陽置府。爲時也不久。明成化十年。就各安撫司中設的程番府。卻是現在定番縣。那時貴陽祇爲貴州布政司的治城。隆慶二年。程番府治移貴州布政司的治城。與宣慰司同治。始稱貴陽軍民府。清裁掉軍民二字。那末置府至今。大約不過三百六十多年。然而地方進步卻逐年不同。築路以後。更見繁榮了。全城形似橢圓。南北狹長。東西較短。位一廣闊平原。北枕黔靈諸峯。南環南明江水。扶風棲霞相寶獅子諸山。東西聳峙。形勝天成。蔚爲一省之會。確非偶然。城垣分新舊兩城。舊城居南。新城在北。兩城之間原有舊城北門間隔。十七年秋建築市街馬路。嫌城門狹隘了。有礙交通。便將城垣折掉。使兩城往來毫無間阻。巍然的城樓。遂闢成縱橫十餘丈的廣場。兩城範圍的地面雖不算大。但除掉城外街道不算。由極南端的大南門起到極北端的六廣門止。相距卻有七八里。環城約莫有二十里。人口據十九年省會公安局戶口報告。城內約有九萬多人。連同附郭計算。那便有十多萬。這個數目。雖不能說十分可靠。總算是最近調查的。可是要知道貴陽人口在民十四五兩年當中。又遭兵匪。又遇荒歲。流離餓死爲數不少。現在雖得休生養息。人數卻沒有激增狀態。那就是食十四五年之賜。還沒有恢復健全的緣故。貴陽在全省方位。治居中心。東去玉屏六百多里。（這是就驛程說。以下仿此。）與湖南交界。西到畢節邊境也是六百多里。與川滇兩省交界。北去松坎纔五百多里。毗鄰川南。南至獨山四百餘里。接近桂北。因此除爲全省的商業中心外。在政治上軍事上都是天然的居於控制四境的地位。這卻免除許多偏畸弊病。各高級軍政機關都設在城內。祇電氣局兵工廠白藥廠第二無線電台測量局等。因着憑河取水的需要和地勢便利起見。都設南城外。沿南明河拓地爲址。南門河由西南來至次南門外兩江口。與沿西門的橋下水相會。沿城垣東南流。至大南外始折而南流。濱河一帶。學校工廠道院禪林。相間矗立。疏閣密樹。綠水青山。皆得自然之趣。爲貴陽風景最佳的地方。可惜水流甚小。河身又

多築壩。蓄水爲碾米之用。祇好行行捕魚的小船。沒有多大用處。貫城河往北方六廣門水關入新城經普陀橋南流。入舊城。更經通商河西等路至六洞橋出城。注入南明河。本是由北到南。至貫全城中部唯一的水道。但淤塞太甚。民國初年雖疏濬一次。而沿岸渣滓傾積。不久又與原狀一樣。冬令水涸。全河僅見着極細的潺流。祇可供沿河居民洗滌衣服。此外就絕無用處。失却貫城河引穿全城的本意。飲料無自來水。北方一帶汲飲龍井水。東方汲飲東門井水。南西兩方。多汲飲南明河水。以龍井水較清潔。環城馬路北起六廣門外洗爵塘。東西分築。西段沿威清門大西門通金鎖橋。漸南沿次南門經新橋到尚節堂。東段沿紅邊門繞老東門。漸南過小西湖經大南門越尚明橋。稍折而西到尚節堂和西段馬路相連。成爲一大橢圓形環繞會垣一周。若由尚節堂南向直出過測量局農業學校。是爲貴南馬路的起點。若由威清門向西直出經頭橋二橋三橋。是爲貴安和貴赤馬路的越點。各路西南歧出首端都和環城馬路啣接。彷彿像繫在這大環上的絲帶飄然遠引。可是這樣一引直引到千百里還未爲止。城外沿馬路拆讓房屋甚多。但因此故。沿馬路各商店營業却日見興盛了。汽車車站在城外寅興里。適當威青門到大西門環城馬路的中段。車站兩側漸多茶社酒店。新建房屋大半皆西式。汽車公司車行停車場和營業處。望衡對宇開列十來家。其中一二家在大西門附近。這是貴陽最快捷的營運業。城內外所有交通機關。除郵電兩管理局外。還有無線電臺二處。滬寧漢渝洪江梧州廣州雲南等處都能直接通報。近聞政府尚須成立短波無線電臺二三處。交通部同時派有專員來黔設立貴陽電臺。電機器具已經運到。大約不久都可次第成立。電話局附設有線電局內。電話半屬政府機關和法團學校設用。住戶用者尚少。覺還不甚普遍。城鄉電話又是各縣區團集款設置。通達地方兼及各鄉區且可鄰縣互通。不僅限於城內。不屬電話局範圍。至政府機關。省政府軍部併設舊撫署內。爲全省最高軍政機關。貴州省黨部黨務指導委員會爲全省黨務最高機關。廳凡四。爲民政財政建設教育。還有農礦一廳已歸併建設廳了。

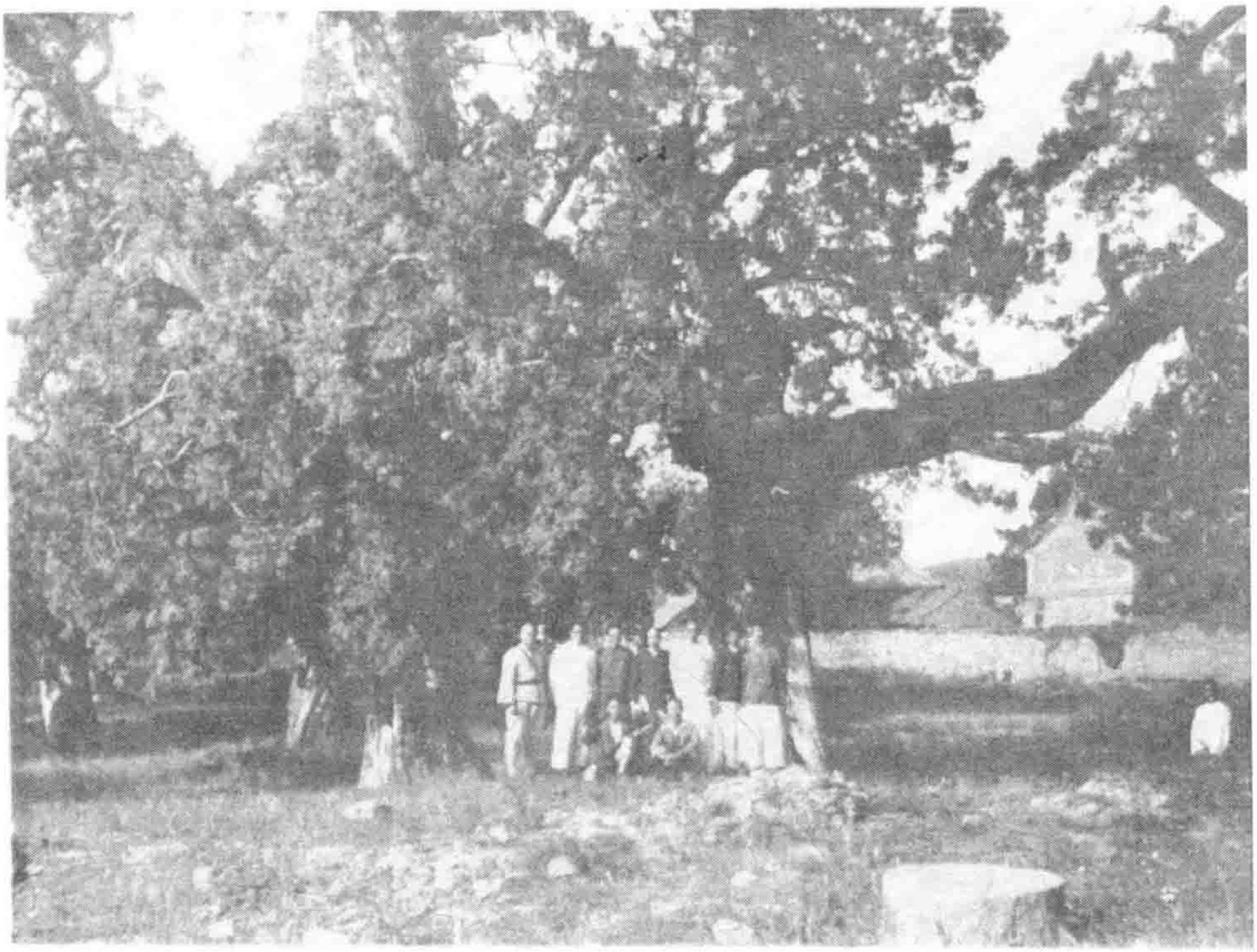
法院二。高等法院爲全省司法最高機關。地方法院僅爲貴陽初級司法機關。隸屬司法機關的有貴州第一監獄。局凡十一。貴州餉捐總局。測量局。直接隸屬軍部。鹽務總局。貴陽督銷緝私局。電汽局。省會公安局。貴陽墾植局。貴州通志局。禁烟總局。田畝總局。蠶桑總局。廠凡五。兵工五。白藥廠。模範工廠。游民工廠。陸軍製革廠。此外有隸屬建設廳的公路局。農事試驗場。隸屬公安局的警察教練所。隸屬民政廳的區長訓練所。銀行則僅貴州銀行一。從前原設的中國銀行。已於十八年結束。併入重慶中國銀行代爲辦理。法團有貴州省總商會。教育會。總工會。總農會。和各工商業的各同業工會等。日報館二。爲民衆日報。民國日報。其他三日刊通訊社週刊月刊。時存時無。爲數很多。不必計。醫院凡四。政府設立的爲省立醫院和陸軍醫院。教會西人設立的爲福音醫院。其次便是萬國紅十字會的布德醫院。再還有甚麼民生醫院。兼善醫院。樂善醫院。那僅屬個人醫業設備不充。藥品缺乏。其實衹等於一個藥房。學校高級中學一。爲從前貴州大學所改組。舊制中學和初中有十餘。皆男女不同校。女子中學一。男女師範各一。兩級小學凡四十餘。軍官訓練團一。前崇武學校改組。爲軍事人材教育之所。教會設立的學校三。教堂有五處。外商經營的商業。有謙和號德和公兩家。皆屬德商。其次還有飛輪福特兩公司的美商各設有分經理處。競銷他們的汽車。營業都頗不惡。電影院二一明星電影院。開設年餘。營業極佳。一黔明電影院。組織就緒。尚未營業。劇場二。一爲黔舞臺。僅演夜戲。一設中山公園。則演日戲。此外便是本地商店。統計各行大小商舖。城內外不下二千餘家。分佈狀況。我們在下一節再敍述。



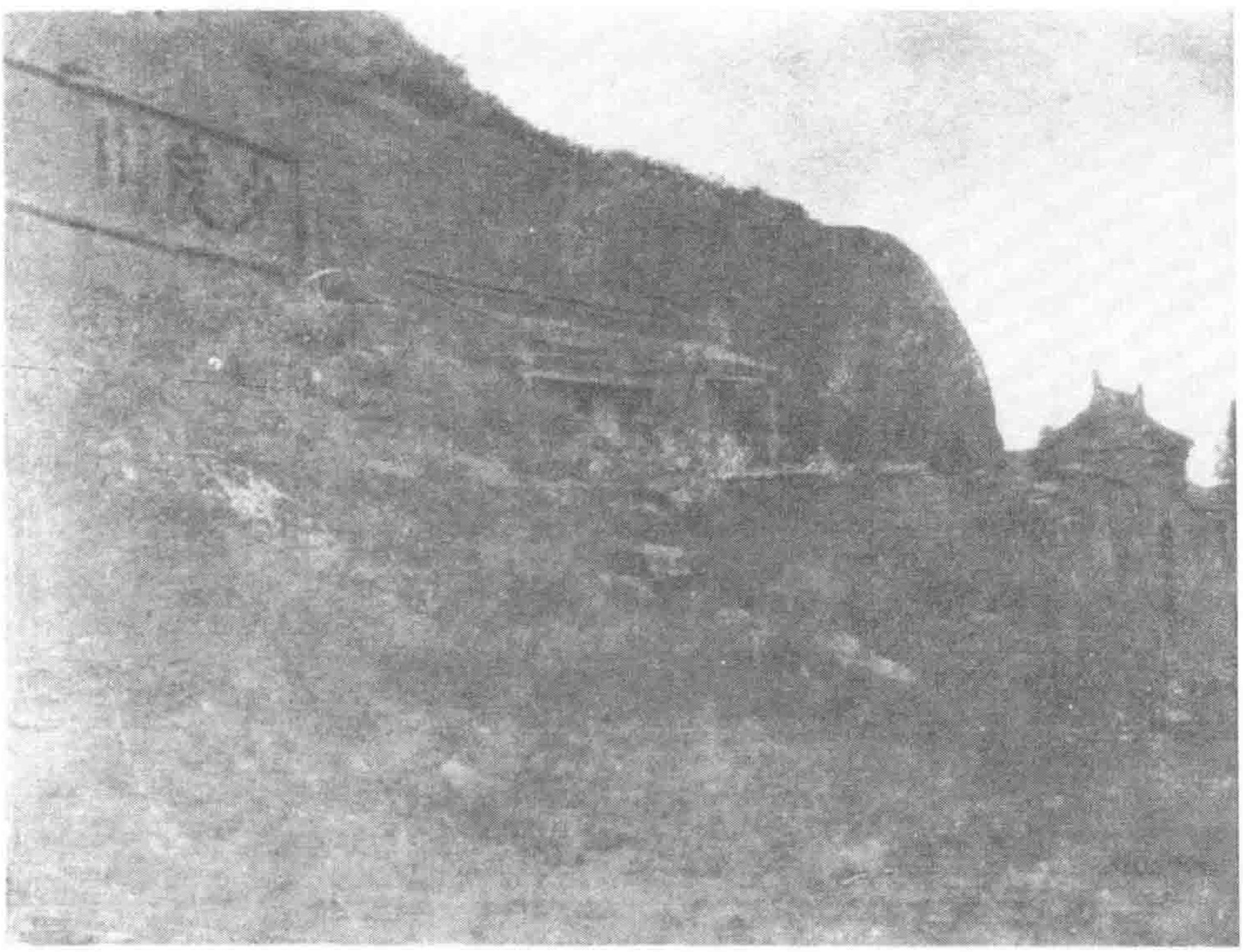
交道鎮之農村及穴居狀況



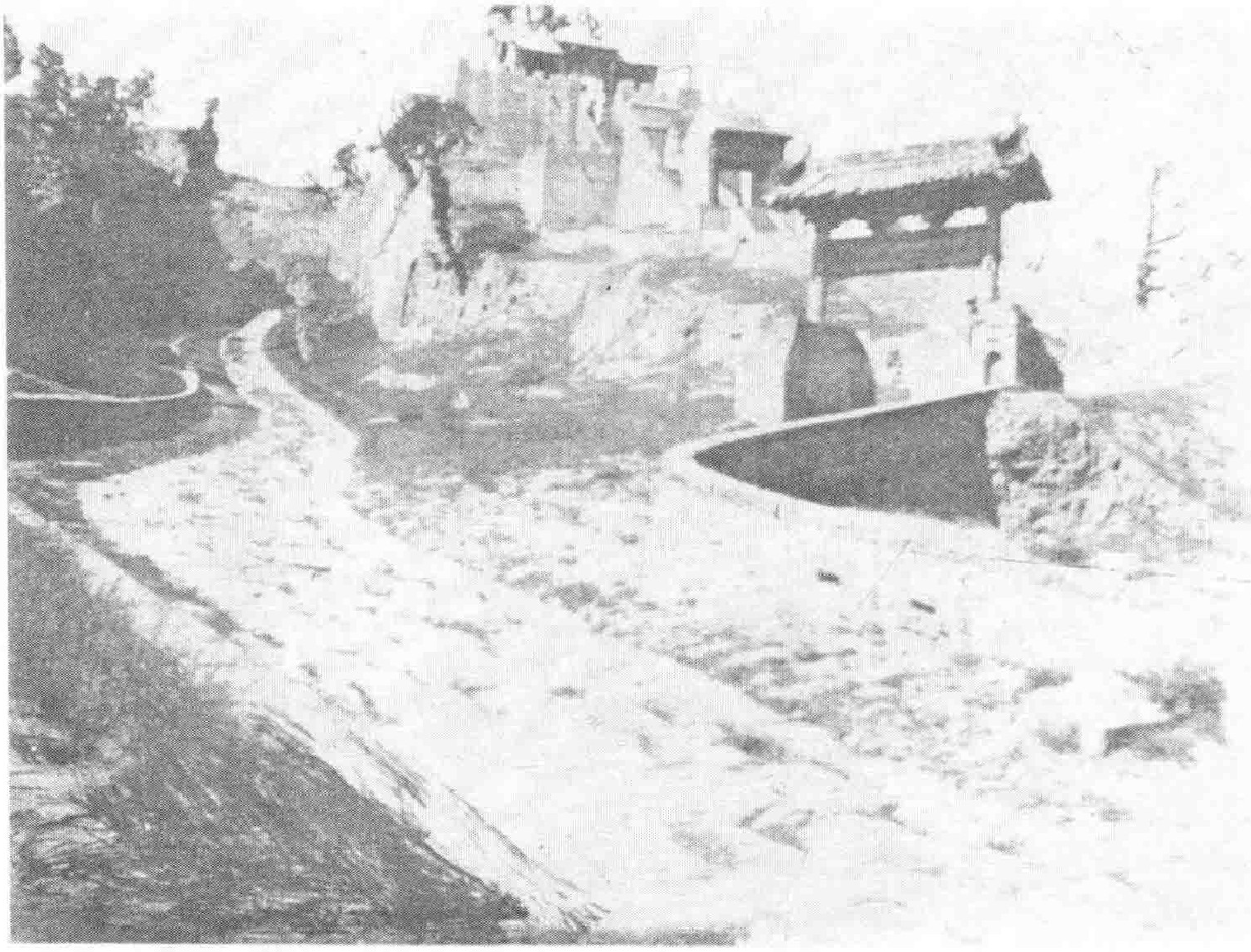
壺口瀑布之側視



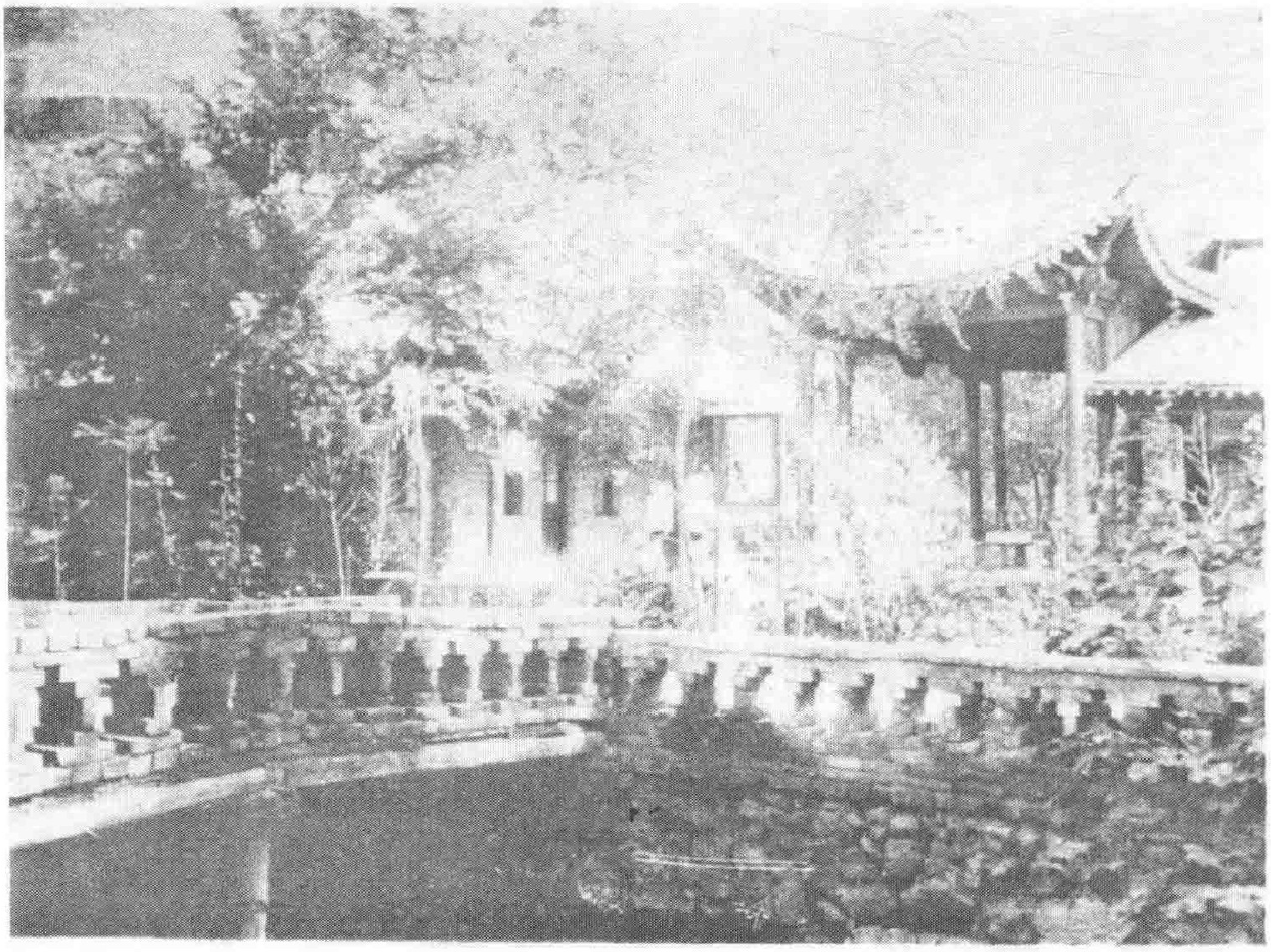
中部黄帝廟之老柏據誌載漢武帝征朔方還曾掛冠於此



盧施南門外之少陵川即杜甫祠

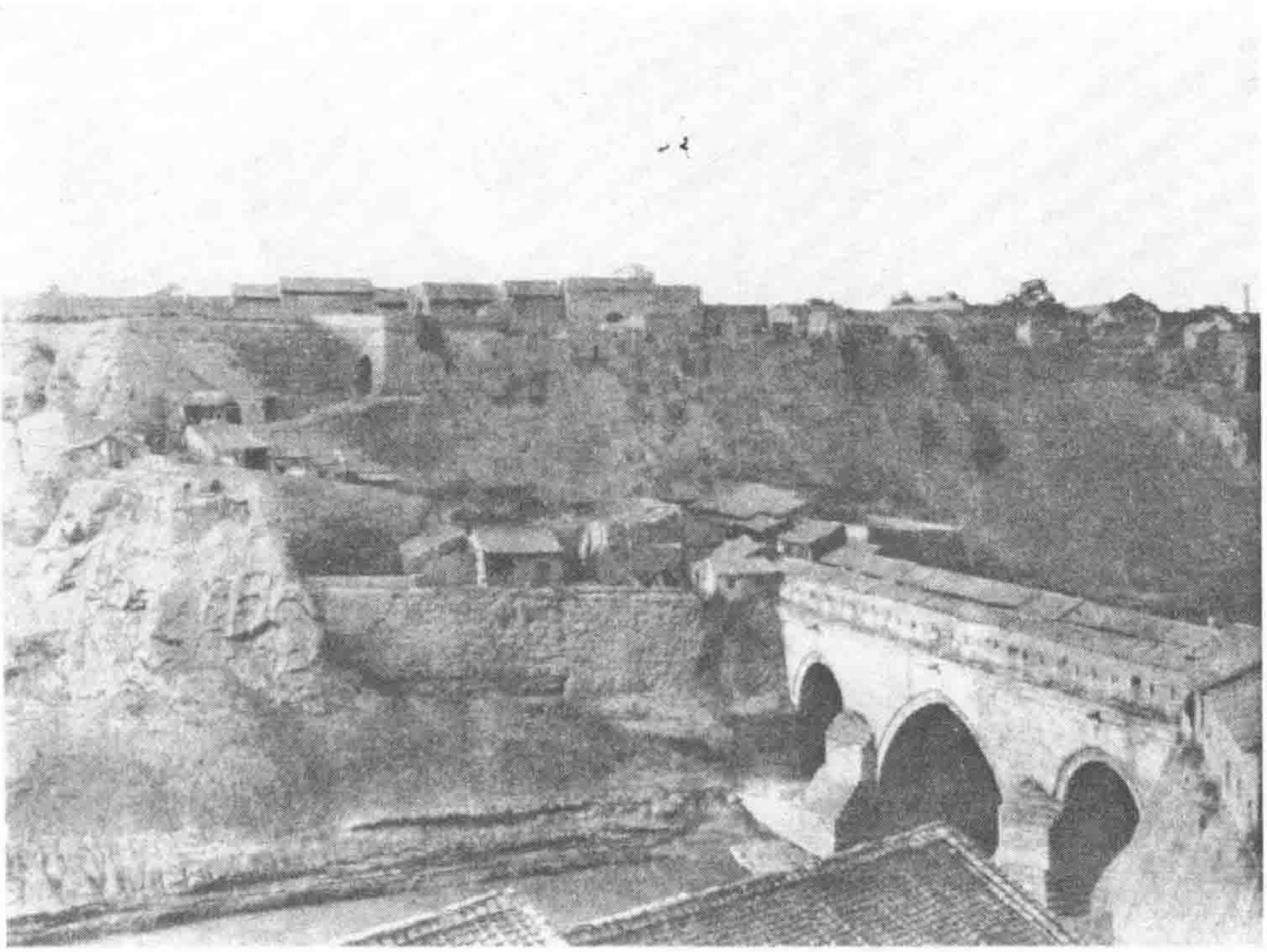


韓城太史公廟

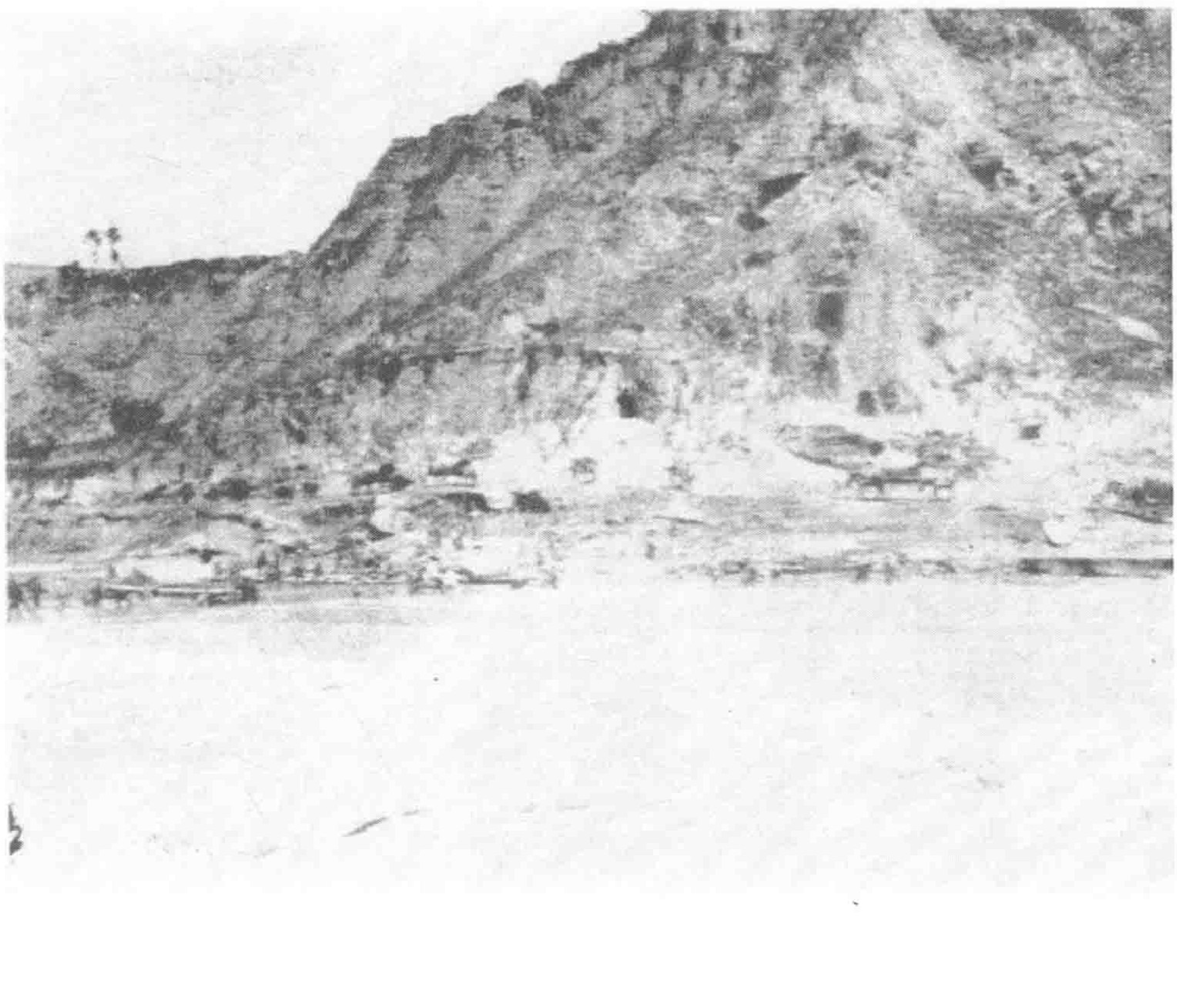


華清池

三原城外之三眼橋



輸窩渡過洛水



亞陸通車記（下）

美國 Magnand Owen Williams 原著

秦理齋

出發赴平

十一月十五日勃呂爾Brull裘爾丹Jourdan稽格雷士Kegresse與卡爾Carl四人。攜帶吾輩所攝影戲片照相底片。取道西伯利亞。先返巴黎。藉將此間音耗久疏之探險隊員安好愉快狀況。映示法國親友。至於吾輩則前程迢遞。距達目的地。爲時猶遠也。

自迪化至北平。尚有二千三百餘哩。輸送給養之駝隊。已有兩隊被刼。而安西大道又爲馬仲英所據。吾輩給養被其截留者。業已不知幾何噸。加以沙邱河渠。大漠岩石。横梗道中。隨在足爲前進之阻。而蒙古高原之嚴寒。尤常令吾輩縈徊於腦際。

吾輩因此特製禦寒之具。上掛與靴。皆以裘製。蔽風之袴。亦內傅羊裘。馬達外裹厚氈。車廂內加懸法蘭絨幃幄。以障寒氣。幸迪化慣遇寒冬。禦寒之品。莫不吃嗟立辦。且價亦不昂。彼拿吏發明一温煖器。狀喇叭管。用扇翼鼓熱氣。經喇叭管而入車廂。

十一月八日遂有考古隊一組在冰雪載途中。先自迪化出發。由杜勃呂爾Audouin-Dubreuil爲領袖。哈金Hachin與亞谷立夫Jacoleff及諸拍照攝影片人員同行。並蒙當道允許。得詳細考察所經各地與最著名之巴柴里克。（在吐魯番附近）不幸彼殘毀佛像者。既毀其面目。而古物學家又輦載無數噸畫壁與屋頂而去。對於所剩。並無相當之紀錄。亦考古界一大憾事也。

呵凍作畫

吾輩在吐魯番附近之巴柴里克。縱覽八日。亞谷立夫用一汽油温熱器。烘其畫具。描摹壁畫。餘人則在幽暗洞內。顫慄於攝影箱旁。

哈金常評論古蹟。以破寒寂。曾將此間所剩壁畫與被輦以去者之關係。以及此種壁畫之所代表者。旁及巴柴里克在摩尼教時代與佛教時代所受國際文化之關係等。推考研究。不厭精詳。諒哈金之著作。行將爲此種問題唯一之研究書籍也。

摩尼教史蹟。吾輩必須向中亞搜尋。因在中亞以

外。祆教徒與基督教徒。相繼蹂躪其教徒。毀滅其經籍。幾已無有存留。顧摩尼生前。勢力雄大。卽基督教聖人奧古斯丁。初亦崇奉其教。曾傳道九年。然後改奉基督教。在摩尼被其國人燔死以前。卽畏吾兒王亦篤信其教義所稱。人類靈魂中。自有光明暨善。常與黑暗暨惡相搏戰之說。

石室中之石室

巴柴里克佛教石室。內傅泥磚。磚牆之後。更有石壁。爲人工所鑿成。留有畏吾兒文字。並有一幅壁畫。蹟係摩尼教故事。亞谷立夫曾搜集其斷片殘跡。臨摹成圖。則其作風頗爲精美。帶有東方生活優美狀況之背景。第原畫已灰敗殘破。字亦不甚清晰。

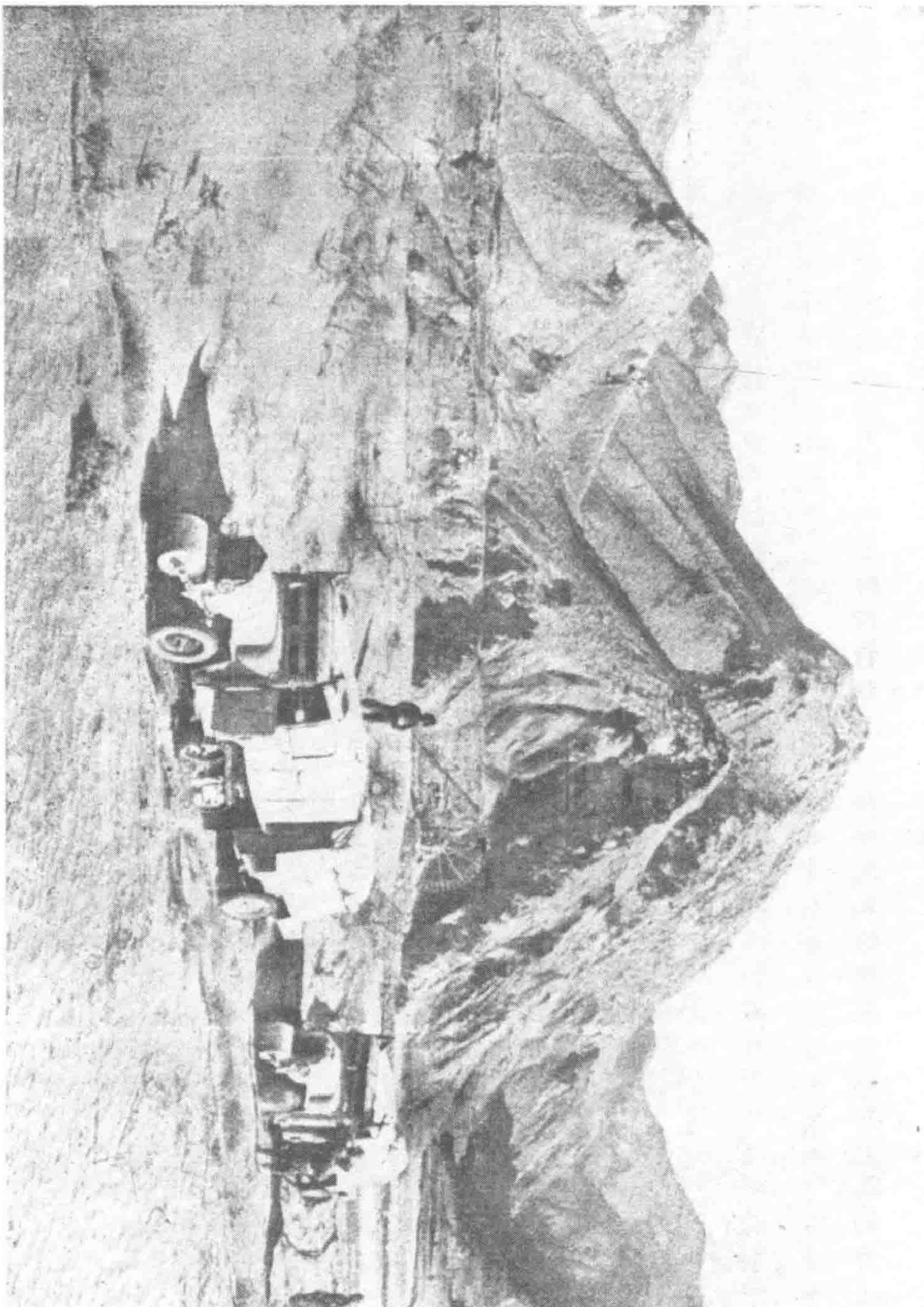
按摩尼本爲著名書法家與繪像家。常往摩尼教各廟親繪壁畫。且曾遠行佈道至新疆。或者巴柴里克荒遠村野中。德考古家方勒廓所忽視之壁畫。卽爲摩尼所親繪。亦非不可能者。第自摩尼教壁畫至改爲佛教壁畫。中間究相去若干時。則猶無從考知。蓋與中央亞細亞大多數史蹟。同樣神秘而難知。惟關於佛教藝術。則猶有充分存留。足以上窺其地與西方及南方之關係。至於中國藝術。則此等壁畫。似尚未受其影響也。

壁畫中如所繪天堂之樂隊。仙女之微笑。騎牛之袖像。及紅鬚之蠻子等。皆人人所視爲饒有興趣者。而圖中之碧眼紅鬚蠻子。所着軟靴。皆有吊靴帶。上繫於腰帶。此種風尚。唯古昔黑海濱西細亞人。Scythians與其他民族。其坟墓足以標誌由黑海至蒙古路徑者。始有之。在此荒遠之區。歷史資料。當然不能一線相承。但此種吊靴帶。實足爲考尋印歐民族與中國關係之線索。

亞洲旅行古籍

木頭溝居民。迅卽與吾輩發生充分友誼。許吾輩爲之攝影。各隊員經若干星期之限制活動。今復得從事工作。莫不欣快無量。有省主席所派監視員。亦雅好文學。且富有同情心。渠到處攜其如椽之筆。以故所得報償。亦復不少。渠既大得名譽。而吾輩亦得樂趣也。（按木頭溝在吐魯番東北。與巴柴里克相近。）

考中國史家及泰爾Tyre之馬利柳士。Marimes與地



甘肅黃河邊寬路而進

理學鼻祖普多萊梅 Ptolemy。皆述及橫貫亞洲大陸之販運絲綢大道。但以佛羅倫丁地方某鉅商記室裴戈洛蒂 Pego lotti 敍述中亞時代之通行大道。最稱詳盡。

裴氏曾旅行各地。詳悉國外貿易情形。遂著一商人指南。詳載各處方言度量衡及通用貨幣之兌換價值。等夫市場價目與商務報告。常能不脛而走。速於置郵。而商人亦如教士與朝參聖地者。常爲不畏艱險之旅行家。以故裴氏乾枯無味之袖珍小冊。中世紀商人。莫不視若拱璧。與世人之視馬哥孛羅旅行奇談。同一珍貴。

當時威尼思 Venice 商人心在海舶。故歐亞交通陸行大道。不自小亞細亞之敍利亞發軔。而由俄國唐河 Don 口附近之泰那 Tana 出發。取道欽察王國都薩來 Sarai 而抵北平。其時沿途安謐。無寇盜之警。即無價之寶。如絲繡等。亦可運輸無阻。

其路線係循伏爾加河 Volga 而南。至阿斯特拉罕 Astrakhan 過外裏海區而達中央亞細亞之吉伐 Khiva 更越天山西北麓。入伊犂流域。循天山之北。至於吐魯番附近之喀喇和卓。遂與耶道天山以南者會合。

當時歐亞兩邦。不僅商務往來。即藝術宗教政治與印刷術等。亦循此大道。互相交通。（按文中所言蓋係元初狀況）

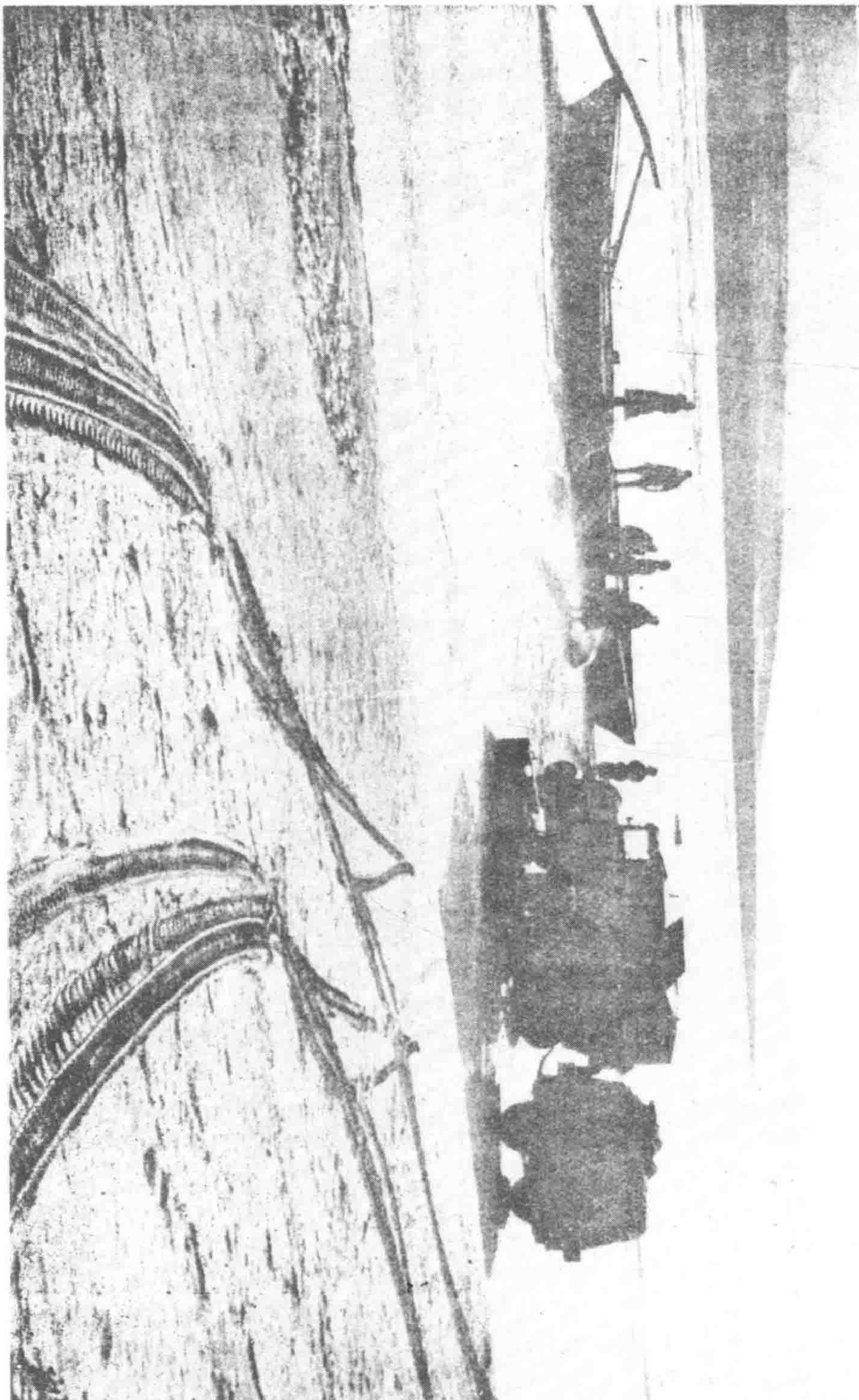
吾輩亦在喀喇和卓與大隊會合。同向北平進發。當晚餐時。哈爾德提議兼程攢行。衆皆贊同。自此以後。吾輩奢侈之設備。遂反成爲進行之最大阻礙。

二大助力

吾輩在途。罕有張幕休息時間。甚致某一時期中。即提包與浴盆。亦往往多日不用。蓋不僅畏天氣之日寒。且因心中常惴惴於前途更巨之險阻。故往往不顧疲勞。晝夜兼程而行。

吾輩獲安抵北平。未遇意外困難。蓋有二助。是冬氣候。比較溫和。而教會又隨時相助。不僅在兵戈擾攘之中。代吾輩保管給養。且可使吾輩行程。將一長程分爲數短程。每一短程完畢。則身心俱得休息與溫暖。

如在肅州。寧夏。包頭。百靈廟。張家口與南口等處。



沙卑阻路傍舟而渡

一四—三五五

吾輩獲得庇居之所。多藉教會之力。至若在甘州度耶誕。涼州過新年。與三清宮及王爺園之小憩。不僅可貽日後之紀念。且於衛生與各團員工作之成功上。亦屬不可少者。

每次登程之後。必俟一程告終。始得真正休息。在未終程時。往往夜以繼日。索途崎嶇山徑中。輒至深夜二時始得休息。而翌晨五時又復登程。司機人疲極。往往俯身於駕駛輪。同座者雖日間可以假寐。但常須注意水與汽油之溫度計。每值放熱器冷卻或關節凍結。則馬達常發吼聲。驚醒車中人。當時車前燈光所映數百種地面景象。今猶常留腦海。混合於種種如夢如真之回憶中。

治餐途中

吾輩在迪化出發以前。所攜廚車。未嘗使用。僅作儲物之所。歸途頓成爲真正之安慰品。每當寒夜。駛至此車旁。得一熱氣蒸騰之羹湯與佳餚。令人快慰無量。

居民稀少之新疆。在平常狀態中。亦未嘗不足以引人入勝。吾輩每經數小時靜寂枯燥之長途。即過一小鎮。鎮人激於好奇心。常呈稀有之活躍。吾人以崇拜詩神之目光。觀察其生活。亦雅饒佳趣。吾輩之至。在彼等視之。不啻遇一臨時節日。恍若可以給彼一種奇觀。足令闔鎮民衆。奔馳追逐而不忍捨者。

將近哈密。景象頓殊。戰神已改造一切。所過村落。殘垣敗壁。到處呈悽慘之象。前此中國隊之曾駛過此間者。尚能指尋當時作戰之場。歷歷如繪。但吾輩自怕米爾來者。既無此種回憶。徒覺古諺所云『荒廢之墟爲真正沙漠』而已。

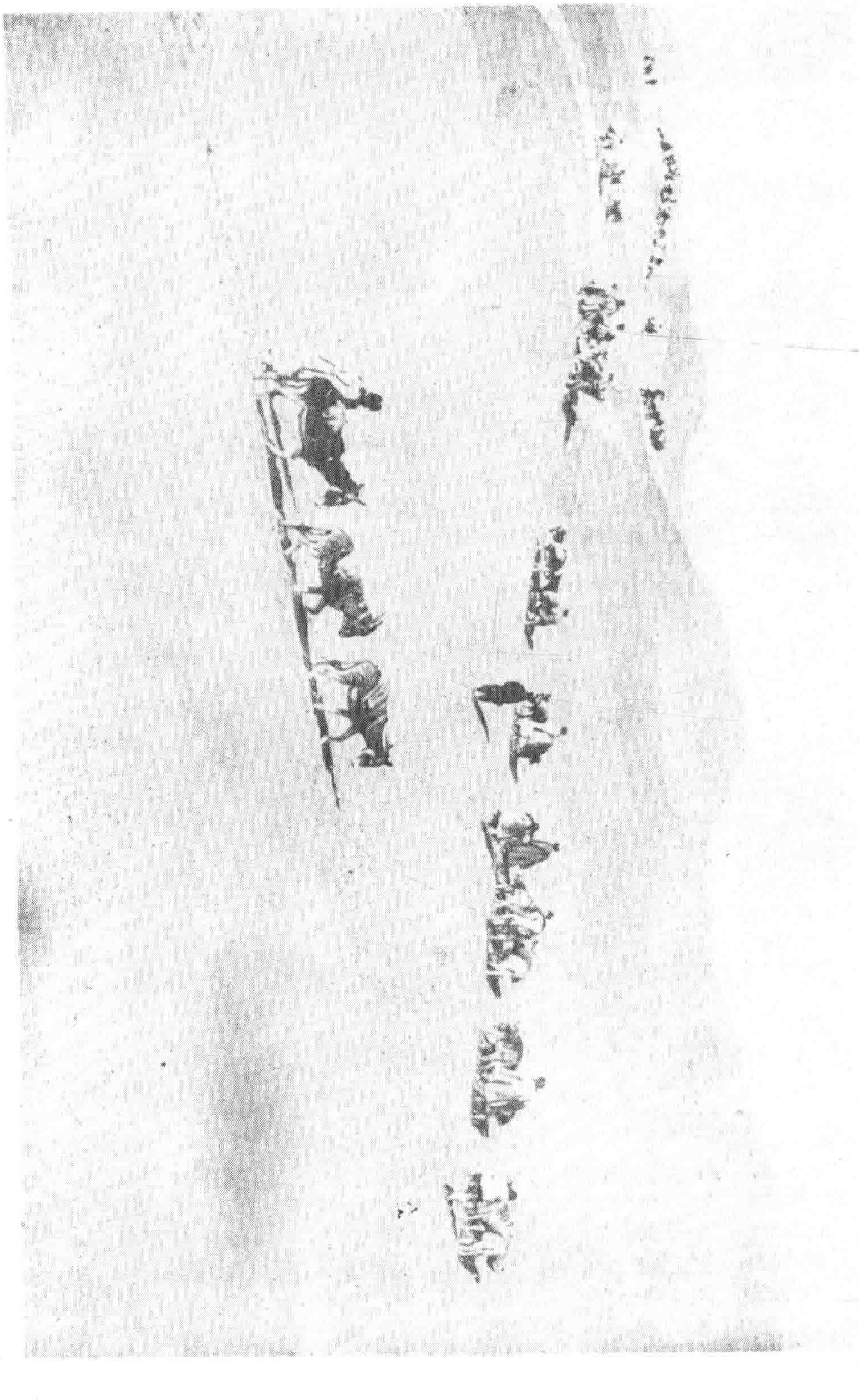
途中狂風自側面吹來。塵沙障天。吾輩車輛。魚貫而前。若一列塵沙色之驅逐艦隊。在塵沙色之烟幕中。驅過一塵沙之海。入夜。則地勢之隆窪。爲車前燈光所爍。纖屑畢現。一若預詔吾人以險坦者然。

耶誕華筵

其時安西爲馬仲英所據。吾輩赴肅州。必須捨大道而行沙漠間。但預儲之給養。留在大道旁。乃由杜勃呂爾自告奮勇。駕車獨赴星星峽。運回大批汽油與機器油。歸途以所載過重。斷一螺絲。

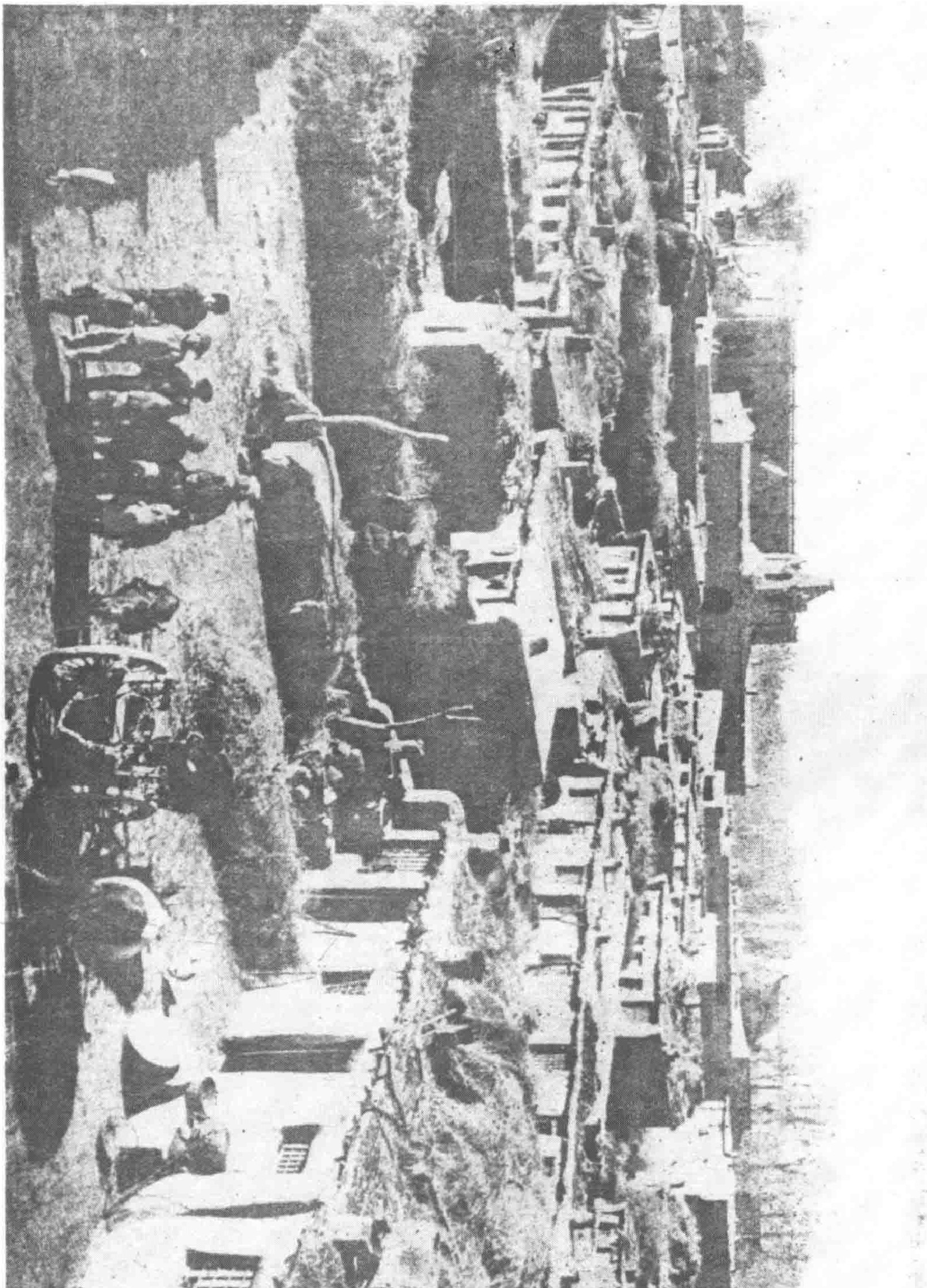
吾輩乃在明水口出新疆省境。山口高六千六百

一四—三五六



沙邱中騾隊

一四一三五七



三清宮教堂及附近農家

吹。曉風貶骨。輕雪鋪地。在此磽确之區。頓成另一氣象。

嗣過外蒙古邊境。連馳三十小時。未嘗寢息。迨抵肅州。進以熱茗。疲勞頓舒。遂寄寓於陝直會館。時馬仲英回軍已迫近城垣。翌晨即得當地司令允許。出發就道。

吾輩登程後二十四小時。馬仲英部隊即入肅州。其時吾輩已抵高台縣。見城門懸一人頭。乃所獲二十七土匪之一。梟首號令者也。吾輩向德教士取得代藏之六十箱汽油。立即就道。



蒙古福晉

迨抵甘州。景象頓與肅州迥異。其他廟宇。依然無恙。軍隊即駐一卧佛寺內。但另一大寺。已爲地震所毀。加以軍事之摧殘。破垣斷像。令人興感。僅一高聳之塔。曾以國民黨命令。停止工事者。此時雖未完竣。猶爲魯殿之靈光。

法美兩國友人。皆祝吾輩得一快樂之耶誕。而吾輩亦誠能不負所祝。曾在馬哥孛羅停留一年之地。度此耶誕佳節。彼拿留甘看守給養之格利什廓夫。駕一福特貨車而至。滿載耶誕禮物。餽贈人與汽車。吾輩遂在德教會。好友圍坐。得一宵之歡敍。

自甘州至涼州。頗多意外之經歷。足以測驗旅行者之勇怯與其用具之良窳。或者機師對於其機器。未免過於信任。設果若是。則此次大可謂自食其報也。

天將垂暮。吾輩於晦暝朦朧中。馳過東樂縣城。而於上午二時抵山丹城外。忽一馬達中機件損壞。於是機師數人。漏夜修理。忙碌終宵。始克登程。乃翌日而機械障礙。連疊而起。

匪村劍光

薄暮。吾輩抵一荒村。前爲地震所毀。今已陷爲匪窟。村外道頗險峻。多亂石。爲匪徒絕好隱身之所。突有一車輪之拖帶忽然脫落。修理至夜深十時。諸車始克魚貫續進。

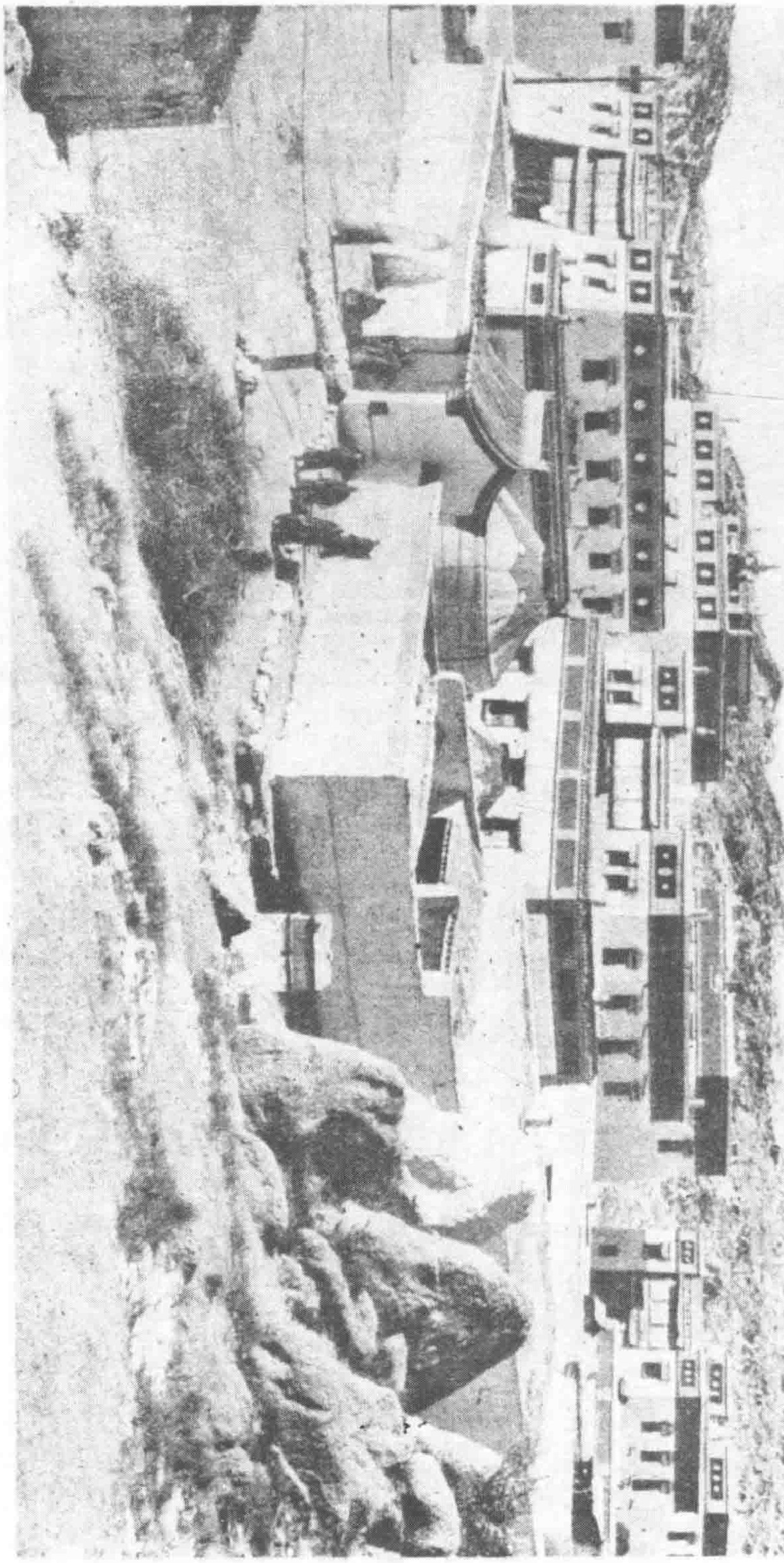
乃上午三時。復入一匪村。雖在深宵。仍有武裝男子一二十人。往來靜寂之街道中。既而車燈所照。忽見一艷麗中國女子。衣服燦爛。載金釧。懸金耳環。寒夜荒村。覩此粲者。比見衣羊裘之武裝男子。更易令人起危險之幻想。

沛甘 Pecqueur 與哈金 Hackin。靜默有胆勇。時方下車步行。爲諸車聯絡聲氣。瞭望前途。有無埋伏。或其他困難。村門中間。有高大石闕。諸車徐徐越過。遂復入鄉野。惟途中經去年大地震地多坼裂。不便疾駛。

詎車行未幾。又生事故。在前引導之貨車。在朗耀之月光中。忽然不見。而余車之燈又滅。彼拿乃停車不進。余遂步行而前。藉以取煖。兼爲探詢消息。彼則已冷之馬達。需人搖動。此在寒夜。亦一可以歡迎之運動。余思在後車輛。將可追及吾儕。遂循大道而進。兩旁土阜如列營帳。滿佈黑影。中間通路。皎潔之月光映照。恍若蜿蜒之白帶。

余斯時負然獨行。靜悄悄過荒涼之沙磧。青白色慘澹之月光。下照地震坼裂之荒野。適足顯其可怖之傷痕。余步行共五小時。在此時間。造物者在偉大之過程中。展布全部之美麗與淒涼。余自高原邊際。可以遙見諸車車燈所發微弱光帶。遠遠在後。

憑高遙望一列夜行車隊。亦可謂世間奇景之一。光耀之車身。忽左忽右。霎時一輛灰暗之車突變爲銀色。霎時又自光明之境躍入黑暗中。倏以神仙之



沙喇木倫喇嘛廟



寧夏之廟宇

光芒。加諸路旁疏落之樹枝。倏又如若干黑牆蠕蠕然移動於白堊之中。

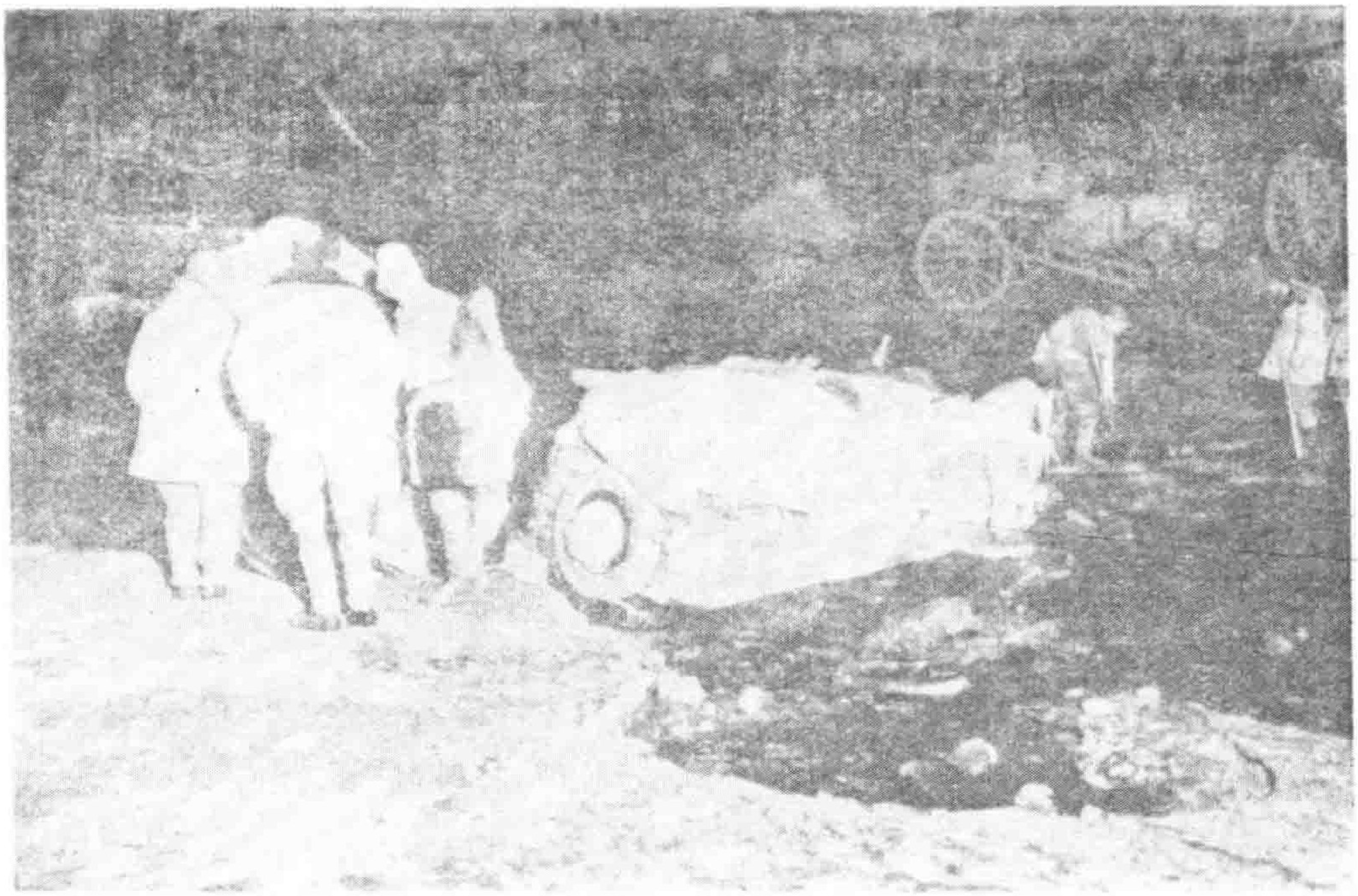
當余於數哩外遙觀之際。自思生平實未嘗覩此變幻無常之奇光。既而一輛復一輛。忽停止不進。此乃發生事故。報告前車之記號。蓋每車駕駛人。負有注意在後一車之責任。若已失去連絡。立即熄燈停車。

長城旁二十餘線車輪軌道。至此僅爲一列久已廢圮之龐大樵樓。其軌道經數世紀車輪所輾。蝕石甚深。卽大輪之車。亦祇能循出發時所取軌道而行。其底塵沙滿積。車過處如揚沙障。有一高大石碑。上端鐫螭龍。高聳天半。余徘徊久之。俾古長城之樵樓。在腦際留一印象。

馬哥孛羅故道

當吾人將走入如帷巨牆之暗洞中。此削頂之方尖塔。在月光下自呈偉大之壯觀。而越此保護貿易道路與民族完整之巨垣時。孰知今夜所行之道。卽馬哥孛羅昔日所經者。

在余右方遠處。則有牧羊者或盜匪所設之火燎。



夜半陷於冰下

余思若輩設欲行刦。此其時矣。惟余亦並非孤獨。尚有同伴。方繞行高原之下。

滿天紅霞。先曙色而至。遙見三較小樵樓。四周紅雲爍爛。如森林大火。遠望高原盡處。一片平壤。漫無邊際。銀色小川。蝕土甚深。分注其間。有一孤村。其四周羅布樵樓皆用泥土築成。以資防衛。

未幾。彼拿尋至。載余而去。彼拿曾在哈密圍城數星期。嗣乃跋涉塔克勒馬干之荒野。飲放熱器中水以解渴。困苦可想。其人精通華語。嘗冒萬險。此行告終。遂在北平與美公使休爾曼之女公子結婚。渠對余此次冒小險。仍得平安而歸。如釋重負。謂余曰。君何所得。余對曰。雖然。將何以告君。誰復能估定一夢境之價值也。

繞過高原而入平野。潦水未退。頗爲車行之阻。所結冰。既不勝車之重量。但一停駛。車輪立即凍結。

迨抵涼州附近。天主教士爲余輩召集農夫。深夜鏟土。始克駛過狹深之灌溉渠。是夜遂宿於天主教堂。吾輩雖已疲勞五十二小時。困頓可想。但最後一車。歷時六十四小時始至。將抵教會六百碼處。車輪



蒙古包子與水車

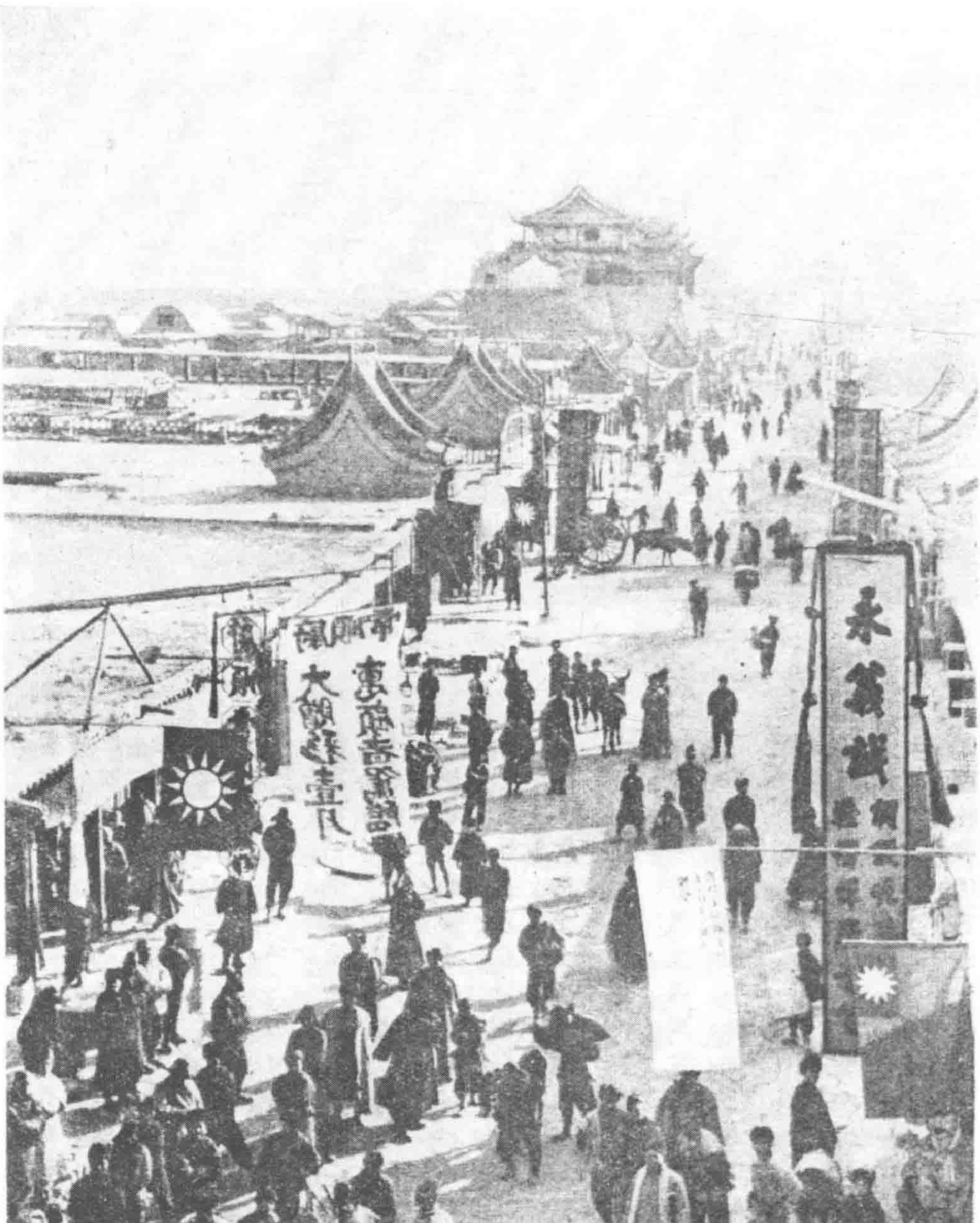
拖帶忽斷。駕駛人又以飢渴疲憊。墮於車下。哈爾德則常伴機師。至修理完畢始去。其勞苦更過於他人。

翌晨起身頗晏。余殊自慚。但出室祇見僕役已起。是日遂休息於教堂中。復得與世界相接觸。頗多快樂之回憶。余乘間縱閱華北明星報。最近一份。相差祇二十日。嗣又與神甫德爾哈及亞谷立夫談論宗敎。入晚。凱維徐克則在無線電車。發賀年電與美國友人。

余策騎行墳墓間。過崎嶇小徑。數哩。遂於一九三一年除夕入涼州城。其地在數年前爲地震所摧毀。斷垣破壁。猶觸目皆是。斷首殘肢之偶像。或孤峙於瓦礫間。或暴露於寒霜中。惟建設新氣象。正在徐徐進行中。街衢張貼紅色告示。點綴新年。

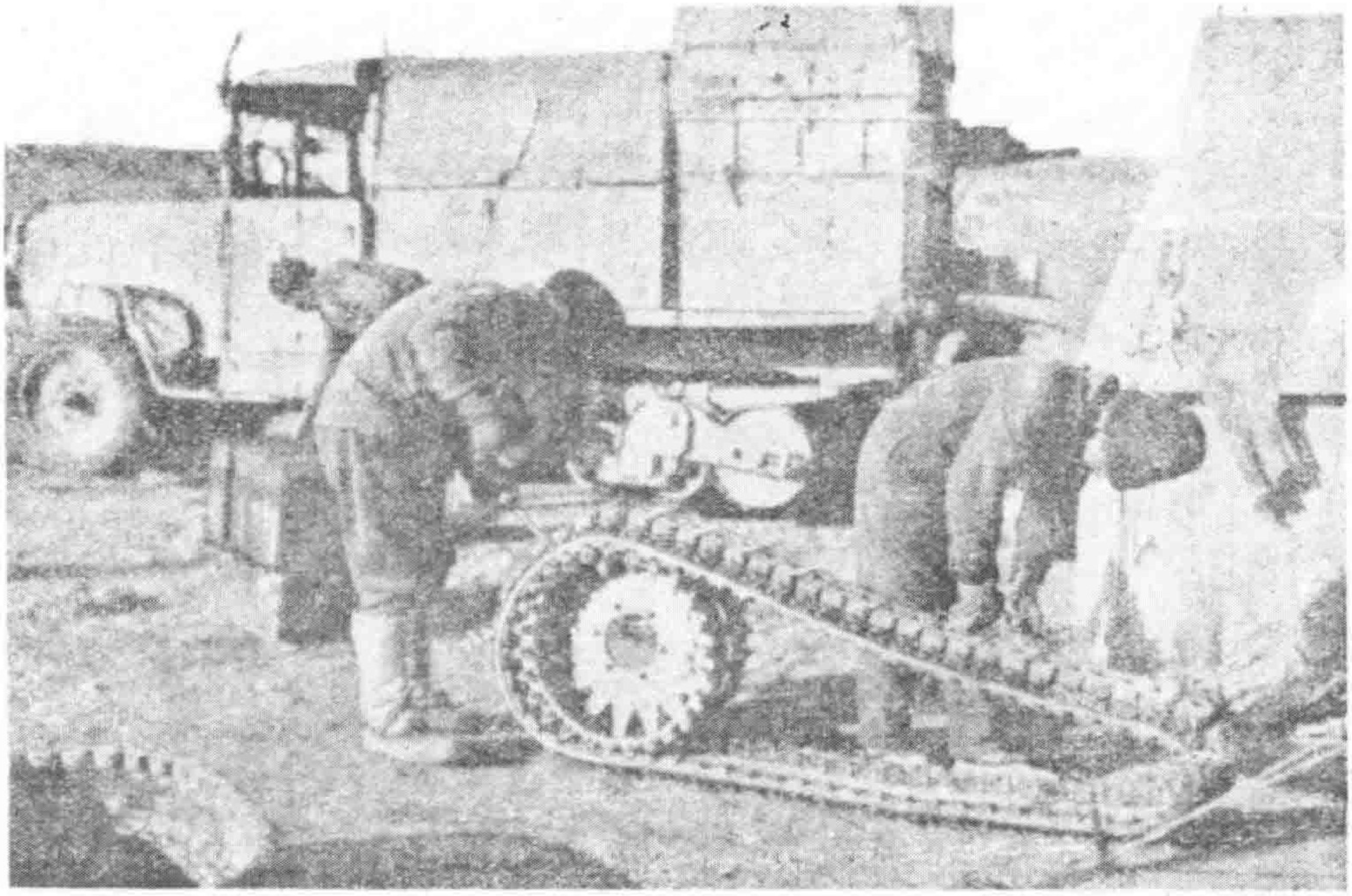
自涼州以東。吾輩必須折而北行。時節序已屆大寒。而由迪化至北平。爲程祇及其半。且較前更爲難行。

勒法佛 Le Fivre 曾記錄自涼州至寧夏之感想曰。二百五十哩之路程。若有新式大道。汽車六小時可達。今雖每日二十四小時中長征二十小時。仍須



寧夏大街之一

一四—二六五



車輪拖帶

六日始克過此崎嶇荒涼之地。有隆起之土阜。有溝塹之溝壑。爲車行之阻。更有狹隘如黃土牆壁中半已阻塞之羊腸小徑。必須加以開鑿。然後吾輩載重七噸之車輛。方能通過。

傍長城東行至黃河邊

一九三二年一月五日。余等輕車三輛。先行出發。向寧夏前進。傍長城而行。上午二時始抵大清堡一小客棧。是間預儲汽油六百加侖。

地圖中載觀音廟在長城以內。但據吾輩親歷。則在長城外。嗣乃在凜冽朔風中。緩緩駛過一崎嶇之石徑。入夜。途中更多罅隙與亂石。望之生怖。迨抵江水堡。始得稍紓喘息。時在夜半。闔村已沉睡如死。檢視溫度計。亦降至華氏零下八度矣。

嗣行砂石間。循一乾涸河身下駛。復經一片砂磧地。而至巴通。旋過一低小山口。山前豎一石碑。紀馮玉祥將軍等三十四人曾在此間闢一汽車路。

此間許多汽車路。往往僅似在沙漠中闢一途徑。架以橋梁而已。惟此登山大道。乃不常見者。實有立碑紀念之價值。

一四—三六六

車行至開塘子。復遇沙邱。徐行而過。嗣抵黃河曲處。沙邱更多而且高。最後一邱。高六百呎。傍河處峻峭。無路。河濱結冰。又薄而多罅裂。不勝車重。

冬季黃河。不若平時之滔滔濁流。晶瑩之冰。與丹崖黃砂相映。益以河心蔚藍之清流。頗呈一異觀。吾車盤繞沙邱二哩餘。又過冰上四十碼。駛登一古式渡船。順流而下。約一哩許。過此沙崖。始復登岸。

每次運物赴下游後。空舟上駛。以水流湍急。仍需人力牽挽。是日適值大風沙。天地爲之昏暗。吾輩甫將第三輛車中物卸下。華僕來告。哈爾德率同其餘七輛汽車。將抵渡頭。是日下午。余遂步行往省哈爾德。彼等在涼州遲兩日出發。路中攢行。竟追及余車。

每日祇能渡車三輛。余等三輛首先渡過沙邱之阻後。哈爾德尚率七輛待渡。因在甘州有一福特貨車加入。故此時全隊共有車十輛。吾車中人。皆在下游。助首三輛車登岸。所有工人。則留在上游。助餘車下舟。余遂乘間攝取所過騾隊。若輩皆取道沙邱。以避河濱險阻。迨將日暮。吾車乃得追蹤前兩輛。向中衛進發。

前行兩車。因恐被阻留。未入中衛城。僅留一鄉導在彼。導吾車往城外一華人家進餐。因廚車留於大隊。故吾輩須另覓就餐之所。餐後復行。至夜二時三十分始得休息。清晨四時又復登程。自此以後。若入另一世界。路既較前坦平。居民亦衣履整潔。未見一乞丐。黃河旁廣闊平原。雖在冬季。亦可窺見土沃民饒之狀。途中常有短衣男子。騎脚踏車往來不絕。

距寧夏南二十哩。吾輩又過一廟。停車入內。廟中人出而招待。乃使小童持廟中繪像及儀仗。攝取數幀而後登程。此廟儀仗綵繪猶新。刻鏤精細。余頗以獲得停車片刻。入內一觀爲幸。若隨大隊同行。則一車停發。九車相待。常須受機師之咒詛也。

嗣以燃料將罄。一車先赴寧夏。運取煤油與機器油。及返。攜回受人歡迎之家鄉信函一束。但亦帶一惡消息。吾輩所備十四副車輪拖帶。方期更換現已敝破將斷之舊帶者。悉遭盜刦。幸尚剩有鋼齒鋼爪及若干皮帶。未入盜手。得以配製更換舊帶。繼續登程。

寧夏基督教會。深得當地人民好感。吾輩與教士

同行。到處受人歡迎。寧夏風氣已漸開通。今適介於新舊之間。文廟已改設省立第一中學。城中央之鼓樓。亦懸掛黑板與中山先生照片。闢爲縣黨部。余嘗往參觀。頗受熱忱歡迎。此外有廟宇數所。已闃無人居。其他則有駐紮軍隊者。其長官皆倩吾輩爲之照相。其時適值陰曆新年。街衢旁常有畫片出售。所繪有戲劇。亦有時妝仕女。

中國今日到處覓致燃料。顧絕佳之煤。富於熱力而幾無灰渣者。往往蘊藏地下。區域甚廣。余在寧夏。室內燃一小火爐。置於榻畔。爐中熱氣。經榻下而出。既無煙。亦無煤氣。聞此種絕優之煤。在礦區每頭駱駝所載。價僅一角左右。但運至他處。須藉牲畜。以故運輸之費。迅即數倍於成本。

渡河冰解

自寧夏北發。余所乘「銀色新月」號汽車。忽陷入堅冰之下。所攜攝影箱。突然浮起兩靴間。飄泊冰水中。車燈已陷水中。猶能發光。余急撿閉電紐由車頂攀緣登岸。

余有影戲片及五彩照相底片數百張。儲在車中最高處。尚未遭水漬。時人人方忙於所司。幸得沛甘相助。將此極重之照片箱。曳至安全地方。余乃脫羊裘包裹之。防其凍壞。

既而探海燈朗耀如白晝。頓令諸人在忙亂中。得一安慰。雷米里爾乃立於車頭。舉柱形巨棒。鑿冰冲冲。詎車身愈陷愈深。最後車頂亦幾浸入水中。嗣在嚴寒中工作一小時餘。始克以三輛汽車。將此車曳出水中。拖登對岸。計行程已爲之滯延十三小時矣。

迨將照相底片放置車中乾燥高處後。始覺余之衣服。已凍結一片。衫與襪無異猪皮膏。迨抵三清宮始在修道院中烘融。

三清宮之建築。似一避亂城堡。堡牆內有男子孩童。挾火石鳥銃。晝夜防衛。居民多以畜牧爲生。大半奉基督教。每遇匪警。則各教信徒。咸入此城堡守衛。

一月二十四日。全隊自三清宮出發。狂風自後吹來。塵沙障日。白晝爲之昏暗。吾輩口鼻之間。莫不飛沙滿塞。常以龜凍手指。在下齶口唇間。挖去積沙。汽缸之內。亦常有灰沙竄入。濾空氣器。若已失其效用。活塞爲之磨損。火星塞子亦沾油污。迨停車稍加修

理。則汽缸外水又告凍結。此時反似駱駝與馬。較勝於汽車矣。

險阻備嘗

當更換活塞之際。常有騎馬少隊。前來窺探。有一女子。頭使隨從若奴僕然。令人望之生危險之心。午夜。吾輩始復登程。向一素稱危險區域進發。

吾輩在寧夏時。馬主席曾誡以應放鎗時勿講禮。應講禮時勿放鎗。嗣抵龍興塲。有衣服整潔貌頗機警之軍官。前來檢查護照。並邀入城。吾輩見有城垣之市鎮。如遇魔蠍。曾有數次入城之後。幾經談判。並餽贈禮物。始克放行。

嗣乃繞城而過。欣欣然向東進發。時距包頭鎮已不過一二日程。旣抵貝子博浪。有武裝制服者舉鎗相詰。隨躍登汽車。詢問吾輩來歷。乃舉實相告。其人自去。車亦未停。嗣見穿制服而未武裝者數百人。但諸車直駛過鎮。未遇阻難。

將暮。「銀色新月」號汽車抵一狹隘小橋。路頗峻險。時杜勃呂爾與沛甘坐於車後。圍以車帷。上設小窗。甘徐爾起車駕駛。余坐其旁。目注一美麗少年所執鎗管。其時車行甚緩。每小時僅三四哩。駛過此遙對車中之鎗管。爲時頗久。

此輩華人。皆居泥牆之內。其牆高與胸齊。車過時。相距僅四五碼。余車駛過該美麗男子纔數尺。卽有鎗聲發自牆後。彈着車身十一顆。皆自後方而至。

吾輩遂以斜岸爲障。還鎗相嚮。杜勃呂爾下令發鎗稍高。或下向泥牆。僅令若輩知車中有機關鎗可矣。巴喬台遵命而行。果有奇效。四彈甫發。鎗聲卽停。又發四彈。對方無回響。更發四彈。則有停戰旗出現。雙方派人接洽。旣而卜安去冠大笑而回。謂此間誠一可怖之鄉。渠輩竟稱此爲小誤會。迨雙方杯茗解紛。遂真視爲小小誤會而罷。

時後隊有一車。尚未抵此發生誤會地方。突以機件障碍。不能行駛。致最後四車。直至天黑後始至。嗣在夜中。吾輩須拖曳此車。過若干低阜之間。乃匪人絕好隱身之所。而車燈所發光。又易爲鎗擊目標。處境甚險。但吾輩卒未受擾。午夜後卽入內蒙境。宿於烏拉嶺附近一客寓中。

翌日有一輛一九一九年式之道奇汽車。塵沙滿

車。載二十二人而至。將往龍惕閘未抵目的地。即爲匪徒盡劫所有而去。且死三人焉。

翌日垂暮。遂抵包頭鎮。重覩光耀奪目之電燈。並聞鐵路機車之嗚嗚汽笛聲。吾輩不聞此聲者。蓋已七閱月矣。更可喜者。本團總秘書安德喬治方遲吾輩於此間。久別重逢。樂可知已。

在余個人。更有一樂。美國地理學會同事摩爾游歷檀香山日本朝鮮中國七閱月後。亦來包頭。代表該會。歡迎本團。並將余所攝照片。接運而去。余心中遂如釋去重負。

嗣在吾輩抵北平前。摩爾已先抵平。將余所攝一千五百張影片及五彩底片。悉行印出。皆完好無缺。此片經一百二十度之酷暑。零下三十度之嚴寒。歷時年餘。冒歷萬險。倖逃水浸盜彈。而卒得安然無恙。余當時之欣喜。誠有匪可言宣者矣。

自包頭出發。吾輩遂北向蒙古高原長驅而進。

歸抵北平

吾輩抵百靈廟後。特謁當地喇嘛領袖。敬獻香金。餽送禮物。遂將喇嘛所做功課。攝一有聲電影。惟以殿內光線過暗。欲請喇嘛至戶外做功課。因衆僧反對。未果。喇嘛領袖遂璧還禮物。於是吾輩長驅東下。

在沙喇木倫進午餐後。即向張家口進發。

迨暮。前途爆竹聲大起。彼拿知已抵其素識之郡王府。諸車甫停。即有二十餘蒙人圍聚諦視車燈。旋有班禪喇嘛之白俄車夫。前來閒譚。旣而一少年書記官來傳王命。邀留吾輩爲上賓。參加新年朝賀禮。並得自由攝影。此誠吾輩平生最良機會之一。

當清晨曉寒中。以犧牲供奉初昇旭日後。即有袪服蒙人。絡繹赴班禪喇嘛帳內參拜。終日不絕。吾輩亦以全日暢游王府各處。攝取此不常遇之奇觀。日暮始已。此間共有氈幕數十。房屋數所。場上停有汽車一列。駿馬數十頭。蓋遠近頭目。皆來朝賀云。

一九三二年二月十三日正午。中法學術考查團遂抵北平法公使署。備受中外人士狂熱之歡迎。計自俾魯斯出發。歷時三百十四日有半。哈爾德與杜勃呂爾驅車七千三百七十哩之長程。橫貫亞洲大陸。自地中海至於黃海。蓋自馬哥孛羅時代以後。第一次橫渡大陸之壯舉也。

吾輩歸程。本擬再過亞洲南部，不幸團長哈爾德於一九三二年三月十六日以肺炎卒於香港。致印度支那千哩之壯遊。爲之中止。惟本團以三十餘人五十噸之設備。並無固定根據地。沿途進行。全恃結養之源源接濟。幸賴鐵雪龍與哈爾德之熱忱毅力，若干科學家。得以橫貫全球最大之大陸。研究其散亂之文化。開亞洲汽車探險之先聲。不可謂非空前之成功也已。

墨索里尼新傳記（三）

程志政譯

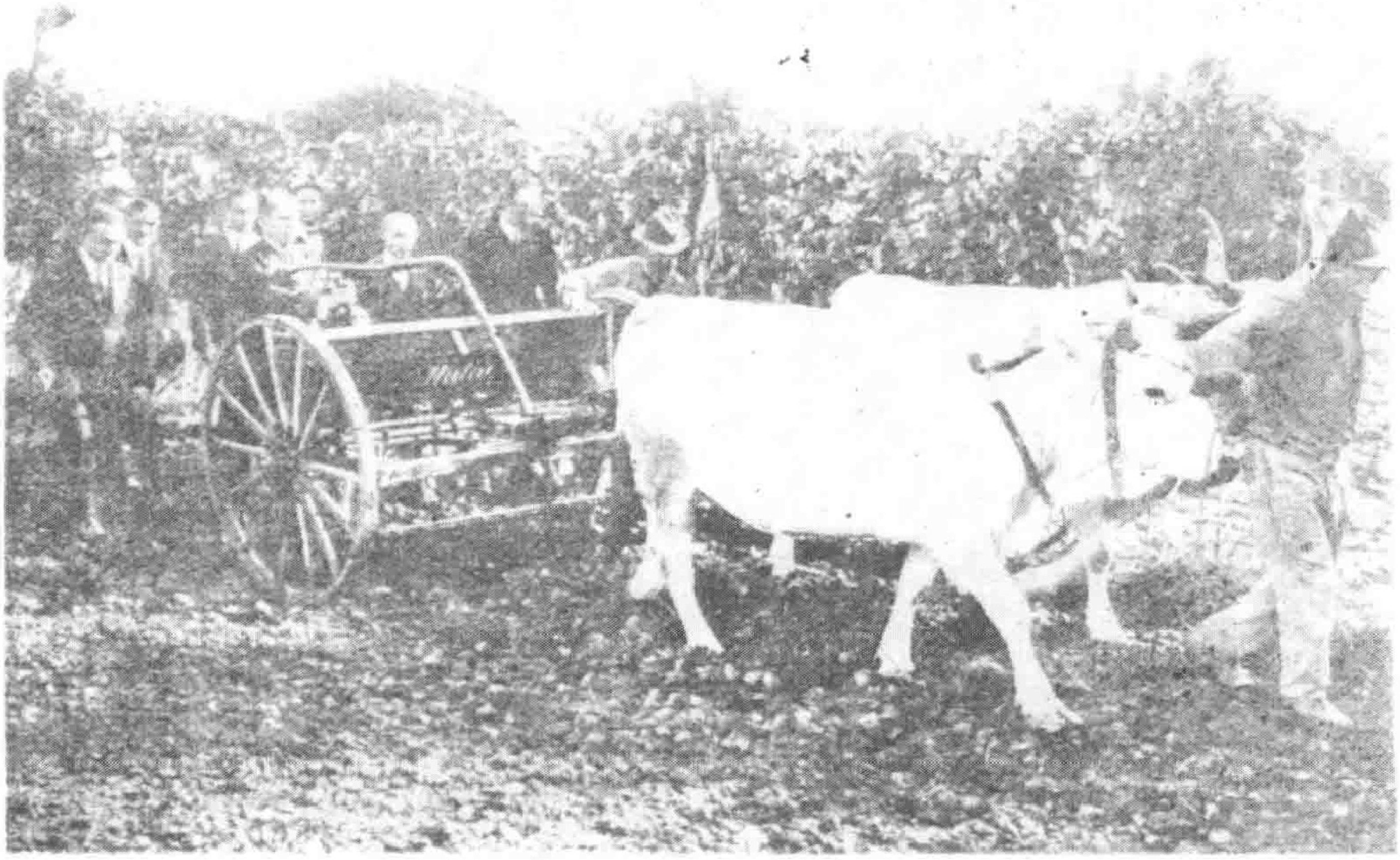
（六）倡導民主政治時代的墨索里尼

意大利嗎已沒有意大利了祇不過是一個地理上的名詞而已

記得已故道亨主教惠斯加博士對於民主政治。曾經有一段警闢的論斷說。「所謂真正的民主政治。不但達到人類大同。天下爲公便算完成。最要緊的。却還在於大家負有共同的責任。向着同一目標。同一義務。同一職分的路上去努力。」如果惠斯加博士的民主政治的定義是對的。那麼。墨索里尼雖然許多人說他是獨裁主義者。而却是一個真正倡導民主政治的功臣。何以呢。因爲墨索里尼唯一的政治目標。是求意大利人民的平等自由。使意大利的雇主和雇工。主人和僕役。富人和貧民。大家都聯合起來。融成一個完滿的意大利家庭。在政府領導之下。各竭其力。彼此互助。以增進國家福利爲共同目的。所以墨索里尼常說。「人民都在國家以內。沒有人可以脫離國家。沒有人可以反對國家。」



英王喬治與墨索里尼握手道賀



墨索里尼實行躬耕以謀改良農業

墨索里尼所供獻於國家的功績。是如何的偉大啊。伯明罕大學校長白保孫說。「一個人在試驗室裏埋頭研究。也許以他的天才。可以創造科學界的大革命。然而要想集四千萬的人民。向來一盤散沙的而造成一個堅强的團體。使意志習慣。都能打破畛域。這種改造社會的奇才。如果和科學革命一比較。那科學革命又似乎容易多了。」正是用來稱道墨索里尼的。

在着手改造社會以前。他先必需打破種族間的壁壘。就意大利歷史看來。意大利到一八六一年纔由卡浮氏的努力而完成統一。統一告成之後。有人向卡浮說。「我們改造了意大利。還須改造意大利的人民。」這是什麼意思呢。因爲在卡浮沒有統一意大利以前。意大利內部分裂爲許多小國。北方有彼得芒國。南方有納普爾國。在此兩國之間。尚有六處公爵轄境。例如特斯康內。巴馬。磨德拿等。此外還有所謂教區六處歸教皇管理。十三處歸主教管理。除了意國國王意曼紐爾二世以外。其餘各小國首領。都各自爲政。反對統一。各小國對於轄境內所屬的人民。不准與外界往來。使他們漸漸成爲不同的民族。任他們可以長久割據下



改良農業之競賽

去。所以鐵路雖然築了。祇以本國境內爲止。不通其他小國。公路也是如此。國境交界處。如有路可通。必須築成牆或門來堵隔着。甚至於出入勒收苛稅。留難無所不至。最奇的便是各小國以內。所用的貨幣度量衡等。各自不同。那時奧大利太子墨突尼說。「意大利嗎。已沒有意大利了。祇不過是一個地理上的名詞而已。」評論當時的情形。的確是很對的。卡浮費了無數的力量。方纔將這些暴君削平。擁護國王。宣告統一。可是各小國的人民雖然對於統一是表示深切的同情。不過他們各自受了割據時代的遺毒。對於原有國家的界限。依然不能忘卻。所以他們稱呼自己。從不說是意大利人。總是說什麼特斯康人。羅馬人。西西里人。因此纔有人向卡浮說「我們改造了意大利。還須改造意大利人民。」

如果是爲公共利益所必需
法西斯蒂黨隨時可以解散

事實告訴我們。改造意大利人民。比改造意大利國家更難萬倍。一八七〇年奠都羅馬時。由國王下諭設一委員會。專門研究國內兒童的教育程度。使他們入學有所標準。委員會主席報告上面曾經說。許多兒童不會說意大利話。祇是說。「我們是羅馬人。不是意大利人。」一八八一年作者

到意大利時。人民依然不肯說「我們是意大利人。」威尼斯夏天游客最多。其中又分為兩種。一是英美游客。一是非威尼斯的意國各地人民。當地人稱英美人為外國游客。稱意國各地人民為外路游客。積習難改。於此可見一斑了。自從墨索里尼秉政之後。方纔打破這重難關。

據墨索里尼告訴我們。他的成功。是由於戰爭的助成。凡是意大利的兵士。自南至北。一律採混和政策。換句話說。西西里的軍士和阿爾白斯軍士混合一起。如此慢慢融和。於是意大利國家觀念。便深印在一般人心。而同聲稱他們為「意大利人」了。言語思想都由墨索里尼設法打破了藩籬。泯除了種族界限。全國小學生。一概稱為「意大利小國民」墨索里尼的民主政治第一步工作——人類大同——現在已小告完成了。



墨索里尼之家庭

再看他的第二步工作吧。他要全國人民能團結一致。和衷共濟。於是在一九二五年通過一條法律。規定凡是秘密會社。都須解散。第一個被解散的便是最著名的共濟會。這會和其他各國的共濟會性質。完全不同。它是專門以秘密謀抗政府為目的的一個政治團體。所以墨索里尼首將它先解決了。其次商界聯合會也遭封閉。因為他們造成意大利階



羅馬郊外之墨索里尼別墅

級間的不平等。一方面斥資本家爲暴君。一方面以貧民供他們做犧牲品。其餘秘密團體的受警告和取締的。不知凡幾。墨索里尼說。「如果是爲公共利益所必需。法西斯蒂黨隨時可以解散。」

反動派劃除以後。墨索里尼再申述國民間互助的必要。工作的重要性和嚴重性。所謂工作。幷非專門以個人利益爲前提。實在是爲國家社會來服務。所以各人應盡各個人的力量。工人。資本家。教師都是國家的公僕。工資酬勞的高下。所以表示工作對於國家供獻之大小。如果我們能竭力爲國。有偉大的供獻。自然也有偉大的酬庸。

墨索里尼爲貫澈他的主張起見。除了頒布法律以外。更隨時利用他的口才。向民衆宣傳。在一九二六年三月十一日。政府頒布實業及職業團體法。這法律的用意。是以爲一個人的身體裏。有各種不同的器官。各器官所司的職務。也各自不同。但是因爲分工合作的緣故。所以形成一個堅强的身體。家庭。國家。社會也都是如此。各國民所做的事。自然不能完全相同。但各人所做的事。是彼此有相互的關係的。這項團體法的目

的。就在於使各個不同利益的人民。工作於極端和諧的環境下。大家都以國家興强爲唯一目標。

倘使勞資兩方發生了糾紛。那麼由仲裁委員會主持解決。仲裁委員會的判決不能令任何一方滿意時可逕訴於墨索里尼。由他親自調解。有幾次的確由他調解。他對人說。經他調解之後。雙方都是十分滿意的。所以罷工和封閉廠門在意大利是沒有的。同時也是違法的。凡是罷工的人。以及資方無故封閉廠門。不納工人。都認爲是國家的謀叛者。

意大利國家是一個道德的政治的經濟的集團

一九二七年四月。他又頒布勞工法。更比實業及職業團體法有意義。而且完全是向着民主政治的主張做去。來補助團體法的不足的。勞工法一共有三十條。詳細的解釋另有專冊。此地姑且把它的大意約略說一說。第一條說意大利國家是一個道德的。政治的。經濟的集團。第二條說國內的生產。在國家看起來。是一整個的單位。第三條說實業及職業團體是代表勞資雙方的唯一合法團體。第五條說仲裁委員會是國家調解勞資糾紛的合法最高機關。第七條說爲國家利益計。私人企業是生產界最有效率而最有用的。墨索里尼本了這項原則。已經將電話讓歸民營。鐵路及其他公共企業。不久也要歸於民有。第九條說政府不得干涉私人企業。但私人無力。或經營不善。或妨礙國家政治利益時。不在此例。第十二條說薪工問題。在法律範圍之外。可以由勞資雙方自訂。但也得顧到國家商業情形和生活需要。第十五條女工每星期可以休息一日。第十六條規定如工人在一年內工作不休息不請假的。加給例假薪金。第十九條說工人不服從訓練或故意騷擾時應受罰金。停工。或開除的處分。第二十六條說勞資雙方各平均担負一種儲存金。專門供給因工作受傷或年老告退的撫卹費用。第二十七條說法西斯蒂政府。將竭全力改良傷害及疾病保險制度。第三十條說實業及職業團體的責任。應注意工人的教育及訓練事項。以及工畢後的娛樂計劃。

據墨索里尼自己說。這勞動法是調和勞資雙方的唯一良劑。希望全國上下。爲尊崇法西斯蒂的統

治而努力忠誠奉行。這是對於雙方都有利益的唯有奉行此法。方纔可以增加生產。聯絡情感。使意大利入於復興之路。所以惠斯加博士所謂大家向着同一目標。同一義務。同一職分的路上去努力的民主政治第二要素。現在也由墨索里尼在意大利實踐了。

意大利國內的現象祇是一片和諧與美滿

一九二七年五月廿六日。他在開茅拉演說。有幾句警句是。「今天我可以向世界上宣布。強固的意大利國家是成立了。南自西西里。北至阿爾白斯山。都已完全統一。融成一個集中的結合的有組織的民主政體國家。」自然。這是值得墨索里尼顧盼自豪的。

最近有一個極顯著的例子。可以看得出意大利人民的紀律化的程度。一九二六年意國所用的本位幣「里拉」跌得很厲害。它的購買力僅及真正幣值的五分之一。所以百物騰貴。衣食以外。連房租。薪金。工資等也隨之飛漲。到了一九二七年經過墨索里尼的竭力整頓之後。幣值的購買力增加一倍。墨索里尼於是請求人民。不論是商人房主。都將價格低減百分之十至廿。大家看到墨索里尼的請求書後。立即遵照低減。沒有絲毫的怨言。此外政府機關人員。鐵路員司。郵電員工。國立學校教師。全表示接受減低薪工。最令人驚異的。便是工人團體。如建築工人。泥水匠。木匠。鐵匠。紡織匠以及其他各階級的工人。一致投票贊成將工資自動減低百分之五至二十。

由此我們可以看到上下合作的精神。民主政治的大同理想。在意大利已一一做到。大家已捨棄了自私的觀念。只知為全體謀福利。然而全體的福利。個人的福利又何嘗不在其中。所謂權利和義務。本來是對待的。證以新意大利的現狀。更足憑信。

意大利國內的現象。祇是一片和諧與美滿。歌舞昇平。已達到人類理想的境域。這是誰的功勞呢。於此。我們不向偉大的墨索里尼表示十二分的敬意。

（七）實行改革時代的墨索里尼

> 他是實行八小時工作制的所謂八小時是從上午八時到下午八時

墨索里尼對於政治方面的改進。以及造成和諧美滿的新意大利。我們已經述其大概了。現在再談談他對於各方面的實行改革。和他個人的治事精神。比較上更覺得有趣味。有價值。

一九二二年十一月一日上午五點鐘，羅馬首相辦公室裏。墨索里尼已經端坐着在辦事了。九點鐘敲過了。工作的時間已經到了。墨索里尼到各處辦公室裏巡視一過。看見按時到值的寥寥無幾。原來這班官員。照例早晨是要在規定時間半小時後纔到。下午散值也照例要提早半小時。如此一天事實上辦公時間又縮短了一小時。墨索里尼震怒了。他立刻告訴他們。嗣後如果誰遲到。就得受罰金和開除的處分。這一來。全國各機關都能準時工作。偷惰之風。從此肅清。

墨索里尼最近告訴人。他是實行八小時工作制的。所謂八小時。是從上午八時至下午八時。事實上已是十二小時了。不過。他真正工作時間。有時還超過此數。因爲他每天就寢。總在半夜以後。第二天早晨時鐘敲了七下。他便立刻起身。所以他每天祇睡七小時。在此七小時之中。他吩咐任何人不得驚動他。除非有特殊緊急的事。但遇有好消息時。他可全夜不睡。可是。他也和格蘭斯多似的。在十分疲乏之時。常伏案假睡十分鐘。醒來精神立見煥發。又可繼續辦事。

他喜歡動作敏捷。最憎厭遲緩。所以他坐汽車出行時。大家一望卽知。因爲他的汽車速率。總是超過法定的。有一次。他到福里家裏去看親戚故舊。回來時。他開足汽車馬力向白羅格那大道上疾駛。一位巡警命令他停車。墨索里尼車停了。巡警向裏面看看是誰。知道是首相。慌忙求宥說。「請首相前進。」墨索里尼答道。「這是你應盡的義務。我不會責罰你的。你抄下我的名字。我把罰款隨卽送來。」

> 他的奉公守法精神恐怕是古今中外所罕見了

又有一次。更有趣味了。他也是在福里回到羅馬。火車不曉得什麼緣故遲遲不開。他於是先坐汽車

一四一二八〇

出發。一會兒他的汽車開到公路和鐵路交叉地點的栅門。門是關閉着。墨索里尼高聲喚道「爲什麼不開門。」栅門夫答道。「因爲我在等墨索里尼的專車。」他又問。「什麼時候專車可過。」栅門夫道。「隨墨索里尼高興罷了。」他再問。「這個墨索里尼是誰。」「是政府的首領呀。」「你認識他嗎。」「不。但我希望在專車經過的時候。得獲一見。」「我也許就是墨索里尼吧。」栅門夫很訝異的看了墨索里尼一眼。忙着恭維道。「首相。我立刻開栅門讓你走好了。」墨索里尼正色向他說。「這是不可以的。你一定要等墨索里尼的專車過去。方纔能開門。」於是墨索里尼下車和栅門夫的小孩子們頑玩。坐在石柱上。直等到專車駛過。再行前進。他的奉公守法精神。恐怕是古今中外所罕見了。

墨索里尼每天的忙碌。自然不必說了。可是他有時也提出一部分時間來見客。有一次。一位自命爲藝術家的。畫好了一張墨索里尼肖像。請求謁見墨索里尼接見了。那畫家取出肖像。請求他簽字。他凝視了一會。笑道。「這像我嗎。」「是的。首相。請你簽一個字。」「好。就簽吧。使得旁人一看到便知道是我。」那畫家得着意外的榮譽。增高他的聲價不少。

如果遇到墨索里尼高興的時候。任何人都可接見。否則。在他不願意見客的時候。誰都不能進來。有趣味的事情是這樣發生的。一天。侍者跑進來說。「首相。外面有一個女子要謁見。」墨索里尼吩咐道。「向她說。我現在很忙。過四五天再來好了。」侍者出去了一會兒。又來說。「她說是首相的表妹。非立刻進見不可。」墨索里尼大聲道。「表妹嗎。我根本沒有表妹。好。請她把姓名住址和其他情形寫下來。」侍者一會兒又拿着字條送到他面前。墨索里尼看着道「是了。我記起她的確是我的表妹。可是已二十年不見面了。告訴她我現在很忙。遲五天再來。」侍者出去告訴她。她堅持非立見不可。因爲有緊急的事情。不能就擱。侍者據實再告訴首相。墨索里尼怒道。「告訴她。她已等了我二十年。難道不能等五天嗎。」這位女賓終於失望而去。

他在就職兩星期後在國會發表一篇驚人演說

一四—三八一

當墨索里尼初秉國政的時候。第一難題。就是國內的經濟狀況。已瀕於不可收拾之危境。前政府在混亂狀況之中。橫徵暴斂。苛稅激增。許多錢都入了私囊。國家財政。即將破產。那時各機關冗員狂加數千人。事情絲毫不做。祇是支付薪水。因爲過激黨共產黨。社會黨人。爲酬勞他們的黨員起見。任意向各機關引荐。墨索里尼接事以後。第一步將那些吃飯不做事的冗員。在各機關內裁去三分之一乃至二分之一。人數雖減。工作反加增了許多。一方面看事務之簡繁。從新釐訂薪級。他自己的薪金由他規定爲四〇，〇〇〇里拉一年。那時他除了做首相外。還兼任外交部長。陸軍部長。空軍部長。海軍部長。以及工團團長。然而他雖身兼數職。却不支兼薪。公務人員年薪驟減至五百元。

除政府官員而外。對於鐵路員工。被墨索里尼毅然裁去二〇，〇〇〇人。都是在戰事臨時雇用或是社會主義者所視作酬庸品的。二萬人被裁之後。國內也並沒有發生任何反響。因爲他派這些人前往建造鐵路工廠和車輛。依然不使他們失業。後來。墨索里尼覺得鐵路員工。全國多至二二〇，〇〇〇人。超過真正需要尚多。於是第二次又裁去四〇，〇〇〇人。現在祇有一八〇，〇〇〇人。可是工作效率之高。却爲歷來所未有。到現在。各國都喧鬧着的失業問題。在意大利却還沒有發生。

他在就職兩星期後——十一月十六日。在國會發表一篇驚人演說。他說。「有三〇，〇〇〇武裝青年。服從我的命令。誰敢反對法西斯蒂主義的。我就得隨時懲戒他。國會是什麼。我可以使國會議員卑賤得如同我的巡兵。我有權隨意解散國會。另行建造一個純粹法西斯蒂黨政府。但是我現在不願意如此做。也不願意反對國會。祇是國會方面也要自己知道所處的地位。兩天之內。也許是兩年之內。隨時可以被解散。我是要有絕對的權柄的。因爲我是負着完全的責任。所有關於意大利的生存大計。從前政府所不能應付的。現在的政府必須負責處置。第一個問題。也是最重要的基本問題。就是國內的經濟及財政當前難關。我們務須在極短時期以內。設法維持收支雙方的均衡。謀根本的救濟。

一四—三八二

至於我的對內政策。總而言之。不外三件事。一是經濟。一是工作。一是訓練。對外政策呢。對於各種和平條約。無論有利無利。都承認它有效。當然條約是可以慢慢設法修改的。不久。也許我可以和英國法國的首相晤及。我不妨以極坦白的態度來和他們磋商凡爾賽和約中意大利所處的地位問題。工作方面。大家都要以純潔的心理和敏捷的思想來助長國家的繁榮。尤其要赤膽忠心。和信教似的虔敬。我想上帝一定可以帮助我完成這番偉大事業以奠定邦家的。」

這番演說。在當時固然使許多議員面面相覷。然而墨索里尼的語意。却於莊嚴中寓有誠懇。所以湯麥士凱萊爾說。「真實的工作是神聖的。工作就是宗教。工作是應當信仰的。」也就是歸納墨索里尼言行的一個結論。

爲以身作則起見特地抽暇赴各處去親自灌溉耕種

墨索里尼覺得要繁榮國家。非增加生產不可。那時意大利國內的各種實業。疲敝已極。第一步須減輕他們的負担。豁除苛稅。并且爲鼓勵應用新式機器起見。令北意大利許多紡織廠購進最合用的機器。由政府給予補助。前幾年我到威尼斯視察棉紗廠。這廠在意大利規模最稱偉大。視察的結果。無論從工作方面或衛生方面研究。都爲各國所不及。機器是最好的。光線和空氣。不必說了。而且利用電氣機。將空氣中的灰塵盡行吸去。一九二六年意大利全國絲產和棉產。超過前數年數千餘噸。其進步不問可知了。

其次關於農產。墨索里尼也極端注意。他第一步宣傳。採用「穀類戰爭」的大計劃。那時。意大利農民。極端保守。不願購用新式農具。在伏格希拉有一位地主。從美國買了新耕田機和收割機回來。農民拒絕使用。終至廢棄。墨索里尼來自田間。他深知各地農民的守舊習慣。非打破這重壁壘不可。他立即倡導科學耕種法。在一九二六年組織週游農業講座。專聘各大學教授的研究土壤。肥料。植物學的充任。向各地巡迴演講。他們到過二〇，〇〇〇處地方。每處的土壤狀況。一一詳加研究。研究後再召開

公私談話會。專門對各地主各農夫指導增加農產的方法。各地農民。都是十二分踴躍來參加的。

我們姑且拿一兩個例子來看他們的成績吧。每年農民購用的肥料粉。進口在數萬噸以上。例如愛雷蓀特里亞省每年需用一八，〇〇〇噸。比前年多六千噸。巴勒西亞省本每年可用四〇，〇〇〇噸的。現在須五〇，〇〇〇噸。安康那省本來進口二，四〇〇噸的。現在要三，〇〇〇噸。其他各省的情形。不難推想而知了。這是關於肥田粉。其次。新式農具每年進口的。爲數總在數千以上。例如蒸汽鋤田機。播種機。收割機等。無一不是需要激增。巴勒西亞省本來有二百只蒸汽鋤田機和播種機。現在已增加至五百只。愛雷蓀特里亞省也由四十只蒸汽鋤田機和二百只播種機增加至五百餘只。再看加特揚省有三•〇〇〇方英里的面積。五十萬以上的人民。然而全省僅有蒸汽鋤田機四具。一年以後。鋤田機增加到三十具。播種機新購二十具。其餘各省。不難推想。到現在。當然又不止此數了。

運用新式耕種機的結果是怎樣呢。根據全意七十八省的調查。平均每畝的大麥生產量。較以前增加幾百斤。一九二六年造成農產物收成的最高紀錄。共達六百〇五萬噸。較以前的最高產量增加一百萬噸。墨索里尼那時兼任公共事業部長。爲以身作則起見。特地抽暇赴各處去親自灌溉耕種。尤其是那些毒蚊的產生地。他不避艱難的奮勇前往。每年躬耕低濕田畝。總在十萬畝以上。墨索里尼的希望。是在於使意大利能夠糧食自給。樹立國家的百年大計。除此而外。他努力墾殖的結果。使意大利人民獲得衛生上的良好影響。就是那些毒蚊肅清之後。瘧疾病因之大減。在一九二五年時全國人民因瘧疾症而致死的。據墨索里尼在國會報告。共有三•五八八人。其餘因患瘧疾而身受痛苦的更難僕數。後來每年患瘧疾的人數銳減。墨索里尼希望有一天能將意大利全國的瘧疾菌清除淨盡。

最有趣的便是墨索里尼對於人民吸烟也加以限制

墨索里尼對於教育的注重。我們也可以料想到的。意大利自從卡浮秉政之後。教育方針是全國强

迫的。所有的教員。都不得由男女教士充任。必須在師範學校畢業。而曾受八年教育的。所用的教科書。事先由國家詳細編訂。認爲確有益於全國兒童的。始准發行。私人也可以編輯教科用書。但應送呈羅馬教育部核閱。凡是過激黨人。共產黨人。以及社會黨人一律不准充學校教師。意大利兒童滿六歲後。一定要入校求學。如果父母疏忽。那麼一經查出就得受嚴重的處罰。因此普及教育。在意大利是完全成功了。

二年以前。意政府下令學校教育課程裏。不得將宗教一項列入。教材以愛國和道德爲前提。宗教也可參附其間。不立專課。前意大利教育部長西格拿白賽里因爲宗教課程取消。特令在教科書裏酌量將新聖經精義列入。墨索里尼也覺得完全不談宗教。也不妥善。因此通告全國注意灌輸兒童普通宗教主義。不必專指任何一教。現在各校已經實行了。

墨索里尼爲求兒童身體强健起見。常派醫師到各校檢視兒童體格。并注意衣服清潔等項。學校裏有浴室。貧苦孩子。家裏沒有浴室的。送到公共浴室去有時送。到海濱去沐浴。最近對獨身主義者收稅。就以獨身稅的收入移充孤兒的衣食教養之用。作者到意大利曾經參觀各中小學校。覺得裏面的種種設備。真週到極了。

此外墨索里尼對國民道德。也極端注意。他認爲飲酒是和道德有聯帶關係的。所以對於酒的發售問題。異常重視。他說。以飲酒著名的法蘭西。西班牙兩國。種葡萄樹的農田。計有二百萬畝。而意大利呢。單獨一國。就有三百萬畝。超過法西二國之上。據一九二五年統計。全國死於飲酒的。共一一•三一五人。而全國酒肆。竟多至一八七•〇〇〇家。現被停歇的。有二五•〇〇〇家。墨索里尼還想再努力去把它們減少。他的宣言說。他并不靠這班酒徒來投他的票。所以他有勇氣來毅然對付他們。他認爲這些少數的墮落者。政府有制裁他們的必要。他又下令一年以內。全國不准再有新酒店開張。通令不准十六歲以下男女飲酒。即使他們父母吩咐他們到酒肆裏沽酒。也應予以拒絕。又限制各酒店的開門及收市時間。這在從前。是完全沒有的。威尼斯有一家

著名酒館。開張已逾百年。日夜從未停業過。到現在便不得不依照政府的命令了。

最有趣的。便是墨索里尼對於人民吸煙。也加以限制。在公共場所。十六歲以下的兒童。一律不准吸煙。有一天。一個約摸十四歲的幼童口裏銜着香煙正在出神。一位崗警跑來。輕輕拍着他的肩部說。「朋友。快些把香煙丟開。」那幼童依着他的話。崗警也走了。又有一次。一個孩子正在吸煙。崗警照例請他遵守法令丟棄。豈知那孩子忽然聲明他已過了十六歲。並且發怒似的自己發誓。崗警說「現在我要拘留你。并不是因爲你吸煙。是因爲你發誓。跟我到警察局去吧。」的確是一件新奇的事。在意大利。發誓是不准的。許多公共地方。例如火車電車之類。常寫着標語。「以後不要發誓。」學校用的紙張上。也印着「發誓是干瀆上帝。而羞辱國家的。」在威尼斯各大建築的基石上。常鐫着禁止賭博無禮發誓等語句。譬如有一處紀念碑上面寫着。「不要再發誓。祇是稱贊上帝。」

和公共道德有關係的。尚有民衆平日閱讀的書畫。因此墨索里尼下令禁售各種粗鄙的圖畫明片。照像。文字等。在以前各處都可以看到這一類書籍圖畫。現在已經完全絕跡了。戲劇電影。另有專員檢查。內容如果稍有不合。足以影響人民的道德品性的。那麼十六歲以下的孩童是禁止觀看。墨索里尼對於國家的貢獻。真可謂無微不至了。

一九二七年起意大利又舉辦一種各國沒有的獨身稅

尤其使得我驚異的。一九二六年墨索里尼命令全國的麵包商。嗣後不准用精細的麵粉製麵包。祇可用戰時用的粗麵粉。他的動機。却有二點。第一是使全國人民刻苦。不入於奢靡。第二是促進國民體格的健康。因爲粗麵粉不但滋養豐富。有益衛生。并且精細麵粉據醫生化驗的結果。對於身體是有害的。英國京都新衛生會會長愛比諾雷是最主張全國採用粗麵粉的。他最近到了意京羅馬。他向墨索里尼稱賀。說意大利全國能吃粗麵包。是墨索里尼對國家偉大貢獻之一。而值得舉世欽佩的。

一九二七年一月起。意大利又舉辦一種各國沒

有的獨身稅。凡廿五歲以上至六十五歲爲止。還沒有娶妻的。國家照定章科稅。照預算全國共有未結婚的三・○○○・○○○人。稅額每年自二十里拉至五十里拉。看各人的社會地位而定。每年收入。約有五○・○○○・○○○里拉。這筆款子。并非供政府其他支用。祇供全國孤兒的補助費。現在全國有孤兒院五・七○○所。全部因限於經濟。成績不易圓滿。墨索里尼舉辦這一種新稅。也是狠有意思的。他覺得國家的根基。不在於個人而在於家庭。守節和獨身是違反自然的。是不能增高社會幸福的。他願望意大利人民個個結婚。他說結婚不但爲自己。也是爲社會爲國家一份子所應盡的義務。新稅正是鼓勵他們結婚的。意大利全國人民。現在共有四千萬。墨索里尼希望能在二十一世紀以前。能達到人口六千萬的新紀錄。造成健全充實的新意大利。

最後。墨索里尼吩咐各法西斯蒂黨員宣誓在不論何種情形之下。要以法西斯蒂黨政府一分子的資格。來領導人民。又通令各公僕——包括幾百萬的人民。因爲凡是政府官員。大學教授。小學教師。鐵路員工。郵電海關工人。以及政府專利的煙鹽製造工人。均屬公僕——宣誓不但要服從法令。并且要真正盡一個新興法西斯蒂意大利國民的職責。

一切都變好了就以旅行而論也舒服多了

墨索里尼的各種改革和設施。我們已經在上面大略說過了。那麼他所給予我們的印象是怎樣呢。我常和在威尼斯工作的英。美。加拿大。新西蘭等國的人閒談。他們有些人在意大利已經有五年以上的。一致的告訴我。「一切都變好了。國家人民也和從前大不相同了。就以旅行而論。也舒服多了。火車能準時。車座清潔舒適。行李不須自己顧慮。旅館和商店服務人員。全和氣而有禮貌。交易更能公平。如果我們到郊外去看看。農產物的進步。那更可驚了。」我再問問初游意大利的旅客印象如何。他們一致表示驚異與嘆服。不論城市鄉村。都顯出一種蓬勃生氣。欣欣向榮的良好現象。

至於我個人對於墨索里尼的認識。覺得自從一

九二二年法西斯蒂政府成立後。不但是意大利人民物質生活方面有進步。而尤其可以稱揚的。便是道德和精神。也提高不少。使得整個社會。形成一個純潔高尚的集團。這也許是墨索里尼對於祖國的最大貢獻。而值得舉世訝異的。

★ ★ ★ ★ ★ ★

譯後附記〰〰我翻譯這篇文章的動機。本來是很偶然的。一天。我和鄭揚生處長閒談。他告訴我許多關於墨索里尼的趣事。後來。他又把原書介紹給我。并且說。這本書不僅趣味濃厚。還有不少地方。可供我們青年的效法和砥勵。當時鼓勵我抽暇譯成中文。我在閱讀之後。覺得墨索里尼的殊勳偉業。固然值得我們的景仰。同時。追求他所以成功的原因。得力於旅行方面的也很多。在他漫游各國的時候。潛心研究。獲得不少的實際學問。實在是後來事業的張本。因此。我和本刊編者商得同意之後。就着手迻。

我們對於法西斯蒂主義如何。當然無庸加以論斷。可是祇就墨索里尼在意大利的設施而觀察。那麼。至少我們不得不向此二十世紀怪傑表示相當的敬意。一九三二年（去年）是墨索里尼東政的十週年。我們檢視十年來的成績。覺得有兩點是特別值得鄭重提出的。第一是法西斯蒂黨政綱的隨着時勢轉移。在墨索里尼入京前三年。很反對資本主義。例如準備解散有限公司。承認一切大工業得由法律所擁護的勞方代表。出面監察。對生者課資本稅。對死者課遺產稅。無時不以剷除財富為目的。當國以後。忽然翻然變計。國內私人企業。非但不禁。并且由政府投巨資援助私立的羅馬銀行。各大廠家所欠三百兆里拉戰債。盡行豁免。使國內生產界日趨蓬勃。財政方面。他對於整頓方法。原分三路進行。第一出路是彌補預算案的虧短額。第二出路是減輕國債的負擔。第三出路是國幣價格的設法固定。到現在。都達到圓滿的目的了。第二點特別值得提出的。就是國內的努力建設。例如第一世紀羅馬帝大雅堂庭場古蹟。早已與復。可以激發人民的愛國心。又如羅馬市新建的大運動園。佔有三十五萬平方公尺的面積。用來紀念墨索里尼。裏面有世界聞名的運動大學。并築兩大游泳池。供人比賽。目的是培養國家的元氣。又如意國北部兵燹和地震之後。殘友斷瓦。煥然一新。羅馬近郊蕪穢不治的泥窪。經人工的葺治。竟成腴壤。航海巨艦往來東亞和北美。增高意大利國際地位不少。

有人說。墨索里尼獨斷獨行。似乎違反民治原則。但獨裁也有特殊的便利。因為有許多時局補救方策。可以緊急實行。不必如議會制法治國的爭執拖延。其弊害則在於人民缺乏言論自由。雖然政治上缺點。一經發覺。即可以敏捷挽救。但往往也有未經發覺的。就無法糾正。在我們看來。獨裁政策。自然利弊相因。可是最重要的。還在於當局者的本身問題。像墨索里尼的專政。最初意大利也有不少的人表示不滿。就大部分國民心理而論。大家

一四—三八八

對於墨索里尼把意大利從頹危之中挽救出來。不出十年。國際地位增高。四鄰不敢迫視。達到國富兵强的境域。都不能不歸於墨氏。此外又以墨索里尼埋頭幹去努力服務國家。廉潔自守。不畏艱危。人格上博得全國的一致贊譽。所以意王也極端信任他。

因爲深知墨索里尼是爲國家。不是爲個人。「事實最雄辯」墨索里尼的所以成功。正也是因爲有事實的表現。和專唱高調。不務實際的人來比較。更可顯出墨索里尼的偉大了。

中央信託有限公司

本公司收足資本國幣三百萬元專營 存款 放款 儲蓄
保險 堆棧等業務並經理房地產 代買賣公債股票
保管物品證券 出租保管箱辦理認真手續迅速存息
優厚取費低廉訂有簡章承索即奉倘蒙 惠顧無任歡迎
總公司上海北京路九十八號 電話一五二〇〇
分公司漢口一碼頭五福里
虹口辦事處上海北四川路崐山花園路 九八八號
堆棧上海北蘇州路 永康里十號 十六號



忽然嘩啦啦一陣很响亮的聲音由半空裏傳來

秘密谷

第三回

山景屢驚人轉增旅趣
泉聲初到耳更道仙機

張恨水

這實在也不是一件什稀奇的事。據這裏的主人翁儲老三說。到了春季。這山上出的竹筍。就和蘿蔔地裏的蘿蔔一樣。遍地都是。這山居的人。以養竹子爲第一項職業。竹子養得好。便有碗口粗。賣去很值錢。要養成這樣粗的竹子。在出筍的時候。就要挑選一番。把細的竹筍拔了。把肥的竹筍留着。因爲筍太密了。竹子是不肯長的。所以到了春季山上人要拔着好些竹筍回來。這竹筍並無別樣用法。只有賣了吃。山上人是向來不用油下鍋的。只將水來煮着筍片。略微加些鹽花在內。天天吃這個。餐餐吃這個。怎樣的不煩膩。大人爲了生活問題。只有勉强的吃。小孩子吃不下去。却只有哭了。兩個博士聽了這話。却還罷了。

只有這位詩人徐彬如聽着。便發生了一種新的感想。天下無奇珍。物以希爲貴。他心裏如此想着。那十個字。就脫口而出。歐陽樸道。我看天下最能作僞的。是莫過於文人。尤其是詩人。以先大家爬山的時候。彬如不曾念着什麼蜀道之難難於上青天。這個時候。喝過了茶。吃過了餅干。才來一唱三歎。彬如笑道。爬山的時候。我雖沒有詩興。可是我得了一個新感想。假使有電影家在面前。他可以得了一個極好的鏡頭。余侃然將煙斗敲着灰笑問道。是不是卓別林新尋金記。歐陽樸笑道。對了。有這樣險峻的山景。就更可以襯托出山賊的威風來了。百川在一邊聽着。不迭的叫苦。這三位先生有這樣的閒情逸致。直到現在。大家還餓着肚子。他們又由談論學理變到互施笑謔了。因道。山上人是睡得早的。幾乎是太陽不見了就要上床。我們要吃什麼。讓這裏的主人翁趕快跟我們做。時間特延長了。人家眼睛睜不開。恐怕支持不住。爲了他這樣說着。三位先生才決定了。還是炒筍吃。而他們圍了棹子。還是坐了不肯站起來。百川只好進進出出。料理一切。忙着吃過了晚飯。大家就上床安歇。山家人別的沒有。竹篾和茅草。是極有富餘的。竹子架的床。上面疊了一尺來高的茅草。一間草屋裏。設了兩張竹床。讓四位先生睡着。大家頭落了枕。感覺到睡這件事。比任何事情要舒適甜蜜。就以睡覺而論。生平也不曾有過一晚。是像今晚舒服的。大家在厚草上打了兩個翻身。都把脚伸得直直的。以便週身的筋肉舒展。更是舒服些。而這位余博士還微微的哎喲了兩聲。這也就是表示着痛快之至的意思。徐彬如躺着抖文道。自有睡以來。未有甜睡如今晚者也。大家笑着鬧着。又有一小時。方才睡定。大家正朦朧睡穩的時候。忽然人聲大呼。放出那嗚哎嗚哎的聲音。接着狗吠聲。鷄叫聲。鬧成一片。歐陽樸博士。自以爲是機警不過。順手摸了放在床面前的獵槍。走到房門口。就對了外面比着看看。外面那草堂外的天井。露出一片星光。其餘都黑沉沉的。余博士在床上拍着蓋被道。電筒電筒。徐彬如也坐在床沿上。兩脚伸到床下亂塗找他的鞋子。百川在床上笑道。不相干。這是山上的豺狗。到人家來偷鷄吃。不關我們事。大概是這裏的主人翁。被我們

闇昏了。忘了關大門。讓豺狗闖進來了。這樣的事。山居人家是很多。有時候。老虎乘着大霧。跑進人家來拖豬吃。還是白天的事哩。說時。聽到儲老三呪罵着。接着又有關大門聲。有人問道。拖了鷄去了嗎。又有人道。沒有。我一棍子把畜牲打跑了。大家聽了這話。才知道果然是闖豺狗。並非有什麼變故。余侃然已經摸到了手電筒。放出光來。見歐陽樸博士還夾了獵槍在脇下。笑道。快睡下罷。躲在房門後放槍打豺狗。讓人家笑話。歐陽樸道。我還夾了槍在房門口等着呢。你只是在床上大叫電筒。若是有什麼變故。你這種態度。豈不糟糕。彬如覺得自己的脚底板。又粘又濕。大概是踏在地上的緣故。這話說出來了。更是笑話。只好是不作聲了。大家安睡下了。余博士用電筒一照手錶。便道。還只是十點鐘。這個時候。野獸便出來了。百川道。在山上本也就是半夜了。余侃然道。豺狗。這個名稱。大概是山上人叫的。其實這也是狼之一種。它不羣居。也沒有狼羣的狼那樣兇猛。這完全是因爲環境的關係。將它的生活改變了。遠遠看去。和瘦小的狗。沒有什麼分別。只是嘴尖牙長。毛色多杸黃色。歐陽樸道。我在江西南境。考察地質的時候。看到有一種野狗。也許和這種豺狗差不多。中國境內。很少發現狼羣的。你說這是狼之一種。改變了生活。但是我們知道生物改變生活。那不是短時間的事。余侃然道。這有什麼疑問。當然是狼之一種。百川正想再安穩的睡着。不料這兩位博士。大談其狼之種別。大有相持不下之勢。便笑道。這個問題。很容易解決的。我們在山上。沒法獵得一頭豺狗。拿來解剖一下。這就可以明白了。主人翁被我們鬧昏了。半夜裏放進豺狗來。若再要鬧。恐怕他頭腦不清楚。更會放進老虎來。談到一個虎字。大家多少有些害怕。果然就把談鋒停止了。大家睡了一覺。醒的時候。却聽到許多人說話。彷彿是天亮了。但是睜眼看看屋子裏。却又是黑洞洞的。余侃然用電筒照着手錶看了。已是六點鐘。因道。照說。這個時候。是該天亮的了。何以屋子裏還是這樣子黑。百川笑道。沒有山居過的人。這又是一種新聞。山上下霧的時候。往往是把白天變作黑夜。不點燈就不能看見。主人翁已起來了。我們都起床罷。他首先下床點了一支燭。大家陸

續的起床。到外面一看。果然是天亮了。只是天空裏昏昏沉沉的沒有太陽沒有星光。也沒有下雨。彷彿這山谷裏是個蒸籠。半空裏不住的冒着蒸氣。那蒸氣裏面。也帶有些水分。走到大門外。看看對過的山。都被這蒸氣籠罩了。一些看不出來。別的地方也是這樣。歐陽樸博士正在大門口觀望。余博士道。你不帶獵槍就站到大門口來。也不怕危險嗎。昨天百川說了。大霧裏面是出老虎的。歐陽樸知道他是打趣。却也沒有理會。依然在門口呆望着。忽然一種奇怪的呼聲。不知在何方發出。只是哼呼作響。對面山溝裏。一陣鈴鐺響。有一樣東西。向這邊直衝過來。這大門外。雲霧薰蒸着。一二丈路以外。就是昏沉沉的。直等那東西衝到面前來。才看出是兩頭牛。兩位博士。神志昏亂着。呆了說不出話。直到看清楚了這兩頭牛。才定了一定神。然而這大門外。正橫了一棵老樹。唏唆一聲。將樹葉衝動着。又嚇了人一跳。余侃然笑道。這個樣子。簡直是草木皆兵啦。歐陽樸笑道。你這才知道草木皆兵啦。我以先看那些外國的探險小說。說到生番吃人。就毛骨悚然。但希望我們的對象秘密谷。不要有生番才好。二人正在門口說着閑話。只聽到遠遠的一陣人語喧嘩之聲。同時雲霧深處有許多火燄。似乎有人擎着火把前來。余侃然笑道。說生番。生番真到了。進去罷。說到這裏。恰是徐彬如由裏面走出來。猛然聽到說生番來了。也就轉身向裏面跑。和出來的一個挑夫。撞了一個滿懷。兩個博士。其初以爲是大家開開玩笑。後來只見那一大羣黑影子。隨着大大小小的無數火把。直擁到面前來。他兩人嚇了一跳。不敢再站在大門口。也向裏走去。然而那一羣黑影。果然不是到別處去的。人聲喧嘩。一直鬧到大門口來。余侃然問百川道。這是怎麼回事。他們是些什麼人。山上有……百川笑道。這山上全是和我們一樣的良善好百姓。沒有生番。說着話出去一問。回來報告着。大家都笑了。原來這山前山後的居民。傳說着山下來了許多洋鬼子。他們邀合了一大班人前來參觀。這都是四位先生的衣服。和他們的吃東西。太讓人家注意了。徐彬如笑道。我們雖沒有到秘密谷。但是山上這些人情風俗。也就夠我們玩味的了。他有了這種意思。那兩位博士也未

嘗不是如此想着。因之這些山上人。在大門外挨挨蹭蹭的看他們。他們也就對那些山民看得出神。那些山民。看了既不敢前來。望了兩個博士。指指點點。只管交頭接耳的說着。後來余侃然在屋子裏拿出獵槍來。預備收拾行李登程。那一羣人看到了槍。吶一聲喊。全跑走了。余侃然對大家道。這樣看起來。這山上乃是天字第一號的良善百姓。不會有什麽兇惡的集團。百川笑道。這話難說。這個秘密谷的所在。土人叫做萬山尖。提起了萬山尖。他們一樣的和我們抱着神秘的態度。這裏過去三十里。土人叫着道人菴。道人菴的後面。就是鑽不進人的杉木矛竹林子。也就是秘密谷和外面分界的所在。我們與這疑怪疑仙的所在。只差三十里了。好像並沒有神怪的事物。但是你要問這些山民萬山尖究竟是這樣一種情形。他們一定更要說出許多八仙飄海一類的故事來。你就更覺得會神秘了。大家聽了這話。也就是將信將疑。吃過了早飯。天色慢慢的晴朗。在雲霧裏面。吐出林影山光來。大家督率着挑夫們。又繼續的前進。百川覺得擾了人家一晚上。心裏過意不去。臨別送了一塊錢的房火費。儲老三生平未曾見過如此大手筆的人。喜歡得眉開眼笑。將他們直送過兩個小山頭。由這裏前進。路上就沒有石級可登了。全是在砂地草皮上。露出一道較平或光滑些的痕跡。這就算是人行路。昨日所走的山路。不過是吃力。要在什麽地方站住。就在什麽地方站住。今天所走的。倘若你是站着的話。你的身子得半歪斜着。倘若你是走。就得將身子伸得和斜坡成一平行線。那種難受。尤其是無言語可以形容。因之大家遇到路線平正。可以立足的地方。就要休息一些時候。行了大半天。僅僅翻過一座大山。這山的對面有一個峰頭。恰是像這邊一樣高。兩山對峙。中間凹下一個深谷去。由這邊看那邊。只見得青隱隱的樹木岩石都分不出來。向下看時。深谷裏更是昏黑。只覺煙霧瀰漫。深不見底。行走的所在。右邊是削壁。左面是懸崖。在上下陡立的山腰。有這樣一道可以插脚的路。那懸崖下面。泛出一道白光。轟轟的響聲。向耳朵裏傳來。那正是崖下的澗水聲。初走的時候。大家還不住的說笑着。互相說地方很險。大家要小心。久而久之。大

家只有喘氣的分。兒寂然無語的。的手扶了山壁身子歪着向裏。一步一步的向前移挪。大家心驚肉跳的。的彎過了這一道山腰●才得了一條較平整些的山路●路邊有一片平地。草皮燒成焦糊色。百川道。我們在這裏休息休息罷。大概前面的路是更不好走了。這裏有砍柴採藥人燒火打尖的痕跡。就是我們的旅行指南。大家巴不得一聲。就紛紛的在草皮上坐下了。這路邊有道小小的清泉。在山壁的深草流着响下來。到了人坐的地方流成一道小溝。百川道。由這裏前去。不但是沒有茶棚山店。怕是種山地的人家。也很少了。我們可以把燒水壺拿出來。就在這裏燒水吃乾點心。再過去找水喝。恐怕是不能這樣的方便。於是讓挑夫們拔了許多乾草。就在地上堆着地上有人家搬着現成的三塊小石頭架着水壺。點了草。塞到壺下燒起水來。大家圍着火遠遠的席地而坐。當大家正靜靜的坐着望了火苗。等水開的時候。忽然嘩啦啦一陣很响亮的聲音由半空裏傳來。歐陽樸道。這是什麼聲音。彬如笑道。你這是笑話了。遊山的人。難道松濤的聲音你都沒有聽說過。歐陽樸道。松濤的聲音。我有什麼不知道。只要有松樹的所在。就可以聽見。不用得到這深山裏才聽到。你聽這聲音遙遙而來。若有若無。並不發生在這附近的松樹上。彬如道。那應該是瀑布聲了。但是這前前後後。並不看到有多大的瀑布。百川笑道。這種瀑布聲也就是這山上的一種神秘之物。每當人心靜止的時候。這聲音就由半空裏傳了過來。可是遊山的人。很少看見這瀑布是在什麼地方。我們這回來。必定要找到這個瀑布。响聲如此之大。這個瀑布必定不小。歐陽樸道。這是很顯然的事。這秘密谷。若是居住有人。沒有飲水。如何安頓得住。我們不能看見秘密谷●自然也就不看見這瀑布了。水在土裏。它和在土面上一樣。是要平均的。決不會像鼓兒詞上的話。半天雲裏。會安上一個天河。余侃然笑道。地質學家的話。那是沒有錯的。我們就决定這瀑布在秘密谷。歐陽樸道。我身上並沒有掛上一個礦物標本採集箱。這不能算是我賣弄。余侃然正要用話去駁道。遠遠的看到兩個人。身上累累贅贅。背了許多東西。走了小半日的路。並沒有看到人。現在看到兩個人由前面

來。這是可以驚異的事。大家都站了起來看着。這兩個人走到近前。却看明白了。乃是兩個採藥的長的樹枝。短的草莖。紮了一大綑。在背上背着。手上更又提了兩個大籃子。裏面裝着野果子。蛇蜺草根。歐陽樸忽然拍手大笑起來。向余侃然道。Beautiful 你的同志到了。大家都笑起來。余侃然道。這無所謂……說時。用手伸到那連鬢鬍子裏去搔着。那兩個採藥的。看到這一大班人。帶了行李網籃。衣冠不像鄉人。也就站着望呆了。徐彬如先問那兩人道。請問二位。這裏到道人菴。還有多少路。那個人道。還有十幾里路。轉過這角。就可以看到了。彬如道。二位常到這裏來的嗎。他二人也放了東西。就地坐下。答道。我們一年有半年在山上找藥材。怎麼不來。彬如道。還有半年呢。其中又一個。歎了一口氣道。諸位想想有法子。還肯吃這樣的苦嗎。還有半年。我們在外面混飯吃。就是做叫化子頭。徐彬如望了余侃然笑道。他這幾句話。續在歐陽博士的話以後。寫了起來。大可以編入幽默文選。歐陽樸和百川都禁不住大笑。把這位余博士臊得面紅耳赤。不住的搔他的連鬢鬍子。這兩個採藥的。倒有些莫明其妙。徐彬如怕引起這種人的誤會。也有些不妙。便問道。我們說家鄉話。你不懂。我和你打聽一件事。我們在路上走着。一路都聽到响聲。轟隆轟隆不斷。二位是常到這裏來的。一定知道這是什麼响聲。他道。這萬山尖後。有個神仙洞。這是神仙洞裏的仙樂。徐彬如笑道。這是笑話了。仙樂的响聲。若果是這樣的仙樂。也就不過如此了。那個採藥的正色道。實在的。這是仙樂。各位在遠方來的。那會知道山上的事情。我們終年在山上走。還有什麼不明白嗎。彬如笑道。仙樂自然是仙樂。我們也不否認。但是這仙樂未免不如凡樂好聽。那採藥的又正色道。我們是凡人。凡人的耳朶。怎樣可以聽得懂仙樂。我們修煉成仙了。自然也就好聽了。這並不是仙樂不好聽。是我們沒有聽仙樂的福氣。他如此說着。精神很是奮發。猛然的站了起來。眼望了前面。用手不住的向神仙洞那條路上指着。似乎他這幾句話。是可質諸鬼神而無疑的。彬如道。二位既是常到山上來的。神仙洞裏的事。當然知道的比別人多。請問到了道人菴那個地方。可以看得見神仙洞裏

什麼事情嗎。他道。看見的。我們若是回不了家。住在道人菴的時候。半夜起來。可以看到兩盞通紅的神燈。懸上半空。彬如笑道。這我又有點疑問了。既是凡人的耳朵。聽不到仙樂。何以凡人的眼睛。又可以看到神燈呢。他答覆得更妙了。因為我們是凡眼。只看見兩盞紅燈。若是仙眼。就可以看到神仙在半天雲裏來來去去了。這話在徐詩人。又不得不認為是幽默的了。

服務社會　上海市銀行業同業公會會員銀行　扶助工商

交通銀行
國民政府特定為
發展全國實業銀行
資本國幣壹千萬元

業務
存款放款貼現
承兌進出口押匯
國內外匯兌
經付債券本息
兼辦儲蓄信託

行址
總管理處及上海分行—三馬路外灘
滬區儲蓄信託部—南京路山西路西
第一辦事處—南京路山西路西
第二辦事處—民國路新北門口
第三辦事處—提籃橋匯山路口
第四辦事處—界路北火車站對面

國內外通匯地點一覽表
江蘇省　南京　鎮江　丹陽　金壇　十二圩　蘇州　木瀆　盛澤　東山　崑山　滸墅關　無錫　溧陽　宜興　江陰　靖江　武進　常熟　黃渡　徐市　滸浦　福山　支塘　梅里　揚州　邵伯　仙女廟　東台　興化　鹽城　溱潼　高郵　寶應　淮安　清江浦　南通　金沙　如皋　掘港　白蒲　海安　海門　徐州　新浦　碭山　窰灣　泰縣　樊川　曲塘　泰興　口岸　三垛　南安　豐　松江
浙江省　杭州　嘉善　硤石　臨平　長安　塘棲　餘杭　富陽　桐廬　建德　蘭溪　金華　衢州　臨安　海寧　崇德　德清　南潯　寧波　慈谿　鎮海　奉化　象山　定海　沈家門　紹興　諸暨　嵊縣　新昌　上虞　楓橋　蕭山　臨浦　義橋　柯橋　安昌　華舍　下方橋　東關　餘姚　湖州　嘉興
安徽省　蕪湖　安慶　合肥　大通　巢縣　宣城　銅陵　無為　運漕　三河　廬江　襄安　桐城　屯溪　黟縣　蚌埠　臨淮關　正陽關　亳州　潁州　懷遠　南宿州
江西省　九江　南昌　牯嶺　徐家埠　吳城　景德鎮
湖北省　漢口　武昌　漢陽　沙市　宜昌　黃梅　孔壠　武穴
湖南省　長沙
河北省　天津　北平　北通縣　保安　唐山　石家莊
山東省　濟南　濟寧　泰安　德州　周村　博山　青島　煙台　昌邑　平度　掖縣城　招遠城　萊陽城　海陽城　黃縣城　平里店　蓬萊城　牟平城　文登城　石島　沙河　朱橋　金口　潮水集　夏村　濰縣　龍口　威海衛
河南省　開封　鄭州　周家口
山西省　太原　陽泉
綏遠省　歸化（歸綏）　包頭鎮
察哈爾省　張家口（萬全）
熱河省　熱河
遼寧省　瀋陽　四平街　營口　孫家台（開原）
洮南　大連
吉林省　哈爾濱　長春　吉林
國外　倫敦　紐約　巴黎　柏林　漢堡　東京　神戶

一四—三九八

中國航空公司

飛航時刻表

滬漢段綫

西上機 向下讀		站	向上讀 東下機	
上午 8.00 a.m.	Dep. 開	上海 Shanghai	到 Arr.	下午 3.05 p.m.
上午 10.15 a.m.	Arr. 到	南京 Nanking	開 Dep.	下午 12.50 p.m.
上午 10.30 a.m.	Dep. 開		到 Arr.	下午 12.35 p.m.
下午 12.15 p.m.	Arr. 到	安慶 Anking	開 Dep.	上午 10.50 a.m.
下午 12.20 p.m.	Dep. 開		到 Arr.	上午 10.45 a.m.
下午 1.20 p.m.	Arr. 到	九江 Kiukiang	開 Dep.	上午 9.45 a.m.
下午 1.35 p.m.	Dep. 開		到 Arr.	上午 9.30 a.m.
下午 3.05 p.m.	Arr. 到	漢口 Hankow	開 Dep.	上午 8.00 a.m.

除星期一停飛外每日上下各飛行一班

漢渝段綫

西上機 向下讀		站	向上讀 東下機	
上午 7.50 a.m.	Dep. 開	漢口 Hankow	到 Arr.	下午 3.50 p.m.
上午 9.20 a.m.	Aar. 到	沙市 Shasi	開 Dep.	下午 2.20 p.m.
上午 9.35 a.m.	Dep. 開		到 Arr.	下午 2.15 p.m.
上午 10.20 a.m.	Arr. 到	宜昌 Ichang	開 Dep.	下午 1.30 p.m.
上午 10.35 a.m.	Dep. 開		到 Arr.	下午 1.15 p.m.
下午 12.45 p.m.	Arr. 到	萬縣 Wanhsien	開 Dep.	上午 11.05 a.m.
下午 1.00 p.m.	Dep. 開		到 Arr.	上午 10.50 a.m.
下午 2.50 p.m.	Arr. 到	重慶 Chungking	開 Dep.	上午 9.00 a.m.

西上機每逢星期三六飛行 ◁注意▷ 東下機每逢星期四日飛行

滬平段綫

北上機 向下讀		站	向上讀 南下機	
上午 7.00 a.m.	Dep. 開	上海 Shanghai	到 Arr.	下午 4.00 p.m.
上午 10.00 a.m.	Arr. 到	海州 Haichow	開 Dep.	下午 1.00 p.m.
上午 10.15 a.m.	Dep. 開		到 Arr.	下午 12.45 p.m.
上午 11.35 a.m.	Arr. 到	青島 Tsingtao	開 Dep.	上午 11.25 a.m.
上午 11.50 a.m.	Dep. 開		到 Arr.	上午 11.10 a.m.
下午 3.00 p.m.	Arr. 到	天津 Tientsin	開 Dep.	上午 8.00 a.m.
下午 3.15 p.m.	Dep. 開		到 Arr.	上午 7.45 a.m.
下午 4.00 p.m.	Arr. 到	北平 Peiping	開 Dep.	上午 7.00 a.m.

北上機每逢星期二四六飛行　南下機每逢星期三五日飛行

各地中國旅行社均有航空乘客票出售　飛機座位有限務希先期購票定座以免向隅

乘客注意

購有來回票者其回程部份自單發之日起一個月內有效逾期作廢

客票價目表

滬　平　段　綫

上海 Shanghai	單程					來往		上海 Shanghai
$75.00	海州 Haichow						海州 Haichow	$140.00
120.00	$40.00	青島 Tsingtao				青島 Tsingtao	$68;00	210.00
200.00	125.00	$100.00	天津 Tientsin		天津 Tientsin	$170.00	230.00	350.00
220.00	160.00	120.00	$28.00	北平 Peiping	$48.00	200.00	270.00	400.00

行李逾重收費表

滬　平　段　綫

上海 Shanghai				
$0.75	海州 Haichow			
1.00	$0.40	青島 Tsingtao		
1.80	1.20	$1.00	天津 Tientsin	
2.00	1.40	1.20	$0.30	北平 Peiping

飛機座位有限來客如欲搭機者請先
期就近向各地中國旅行社定座購票

客票價目表

滬漢段綫

單程

	上海 Shanghai	南京 Nanking	安慶 Anking	九江 Kiukiang
南京 Nanking	$48.00			
安慶 Anking	112.00	$64.00		
九江 Kiukiang	152.00	104.00	$40.00	
漢口 Hankow	200.00	152.00	88.00	$48.00

來回

	九江 Kiukiang	安慶 Anking	南京 Nanking	上海 Shanghai
南京 Nanking				$84.00
安慶 Anking			$112.00	106.00
九江 Kiukiang		$70.00	182.00	266.00
漢口 Hankow	$81.00	154.00	266.00	350.00

行李逾重收費表

滬漢段綫

	上海 Shanghai	南京 Nanking	安慶 Anking	九江 Kiukinag
南京 Nanking	$0.60			
安慶 Anking	1.50	$0.90		
九江 Kiukinag	2.00	1.30	$0.40	
漢口 Hankow	2.50	1.90	1.00	$0.60

客票價目表

漢渝段綫

單程

漢口 Hankow	沙市 Shasi	宜昌 Ichang	萬縣 Wanhsien	
$58.00	沙市 Shasi			
87.00	$29.00	宜昌 Ichang		
205.00	147.00	$118.00	萬縣 Wanhsien	
300.00	242.00	213.00	$95.00	重慶 Chungking

來回

	萬縣 Wanhsien	宜昌 Ichang	沙市 Shasi	漢口 Hankow
			沙市 Shasi	$98.00
		宜昌 Ichang	$50.00	148.00
	萬縣 Wanhsien	$200.00	250.00	348.00
重慶 Chungking	$162.00	362.00	412.00	510.00

行李逾重收費表

漢渝段綫

漢口 Hankow	沙市 Shasi	宜昌 Ichang	萬縣 Wanhsien	
$0.60	沙市 Shasi			
1.00	$0.40	宜昌 Ichang		
2.00	1.10	$0.70	萬縣 Wanhsien	
2.50	1.90	1.50	$0.80	重慶 Chungking

行李免費重量以二十五磅為限逾量每磅照上表另行收費